

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_208124

UNIVERSAL
LIBRARY

கழக வெளியீடு—௧௮௫

முனைப்பாடியார்

இயற்றிய

அறநெறிச்சாரம்



பீச்சலா, இராசப்பரம்
பாட்டாணமைக் கழகக் கலாசாலை;
தலைமை: தமிழாசிரியர்

திரு S. பொன்னுசாமிப் பிள்ளை இயலர்கள்
எழுதிய உரைப்புடன்



திருநெல்வேலி தேவானந்திய
சைவசித்தாந்த நூற்புத்தபுக் கழகம் லிமிடெட்,
திருநெல்வேலி சென்கா 1

First Edition : Nov. 1936.
Second Edition : Feb. 1942.
Third Edition . Dec 1945.

[Copy - Right]



Dec. 1948.

அப்பர் அச்சகம், 6, ஓடவிட்சன் தெரு, சென்னை 1.

உ பதிப்புரை

இந்தூல் அருக சமயத்து அறிஞர் முண்ப்பாடியார் என்பார் இயற்றியது. இருநூற்றிருபத்தாறு .(226) வெண்பாக்கள் கொண்டது. வெண்பாக்களின் அமைப்பும் பொருளும் அறிஞருள்ளத்தைக் கவரும் மாண்பின. அருகக்கடவுளும் அருகசமயமும் அருக ஆகம மும் சிறப்பாகக் கொண்டுரைக்கும் வெண்பாக்கள் நீங்க, அறம் ஒழிக்கம் முதலியன கூறும் ஏனைய பாக்கள் செம்பாகமாய்ச் சுருங்கச் சொல்லல் விளங்கவைத்தல் முதலிய அழகு நிறைந்து சமயவெறுப் பின்றி எவரும் பயின்று மேற்கொள்ளுதல்கனவா யிருக்கின்றன. உருகை முகத்தால் விளக்கியிருக்கும் பாடற்கருத்துக்கள் பசுமரத் தாணிபோல் மனதிற்பதிந்து நிலைக்கும் பண்பு வாய்ந்தவை.

சங்கச் செய்யுள்கள் முதல் சம்பராமாய வம், நளவேண்பா முதலிய பிற்காலத் திலக்கியங்கள்வரை பன்னூல்களினின்றும் எடுத்த பாக்களின் பொருப்பே புறத்திநாட்டி. அதில் இந்தூலிற் காணும் வெண்பாக்களின் சில காணப்படுகின்றன. இத்திரட்டு சுமார ஐந்தாறு ஆண்டுகட்குமுன் திரட்டப்பெற்றது. ஆகவே, இவ் அறநெறிச்சாரம் ஐந்தாறு ஆண்டுகட்கு முற்பட்டதொரு பழைய நூல்.

இந்தூல் மூலமட்டும் எட்டுச்சுவடியிலுள்ளபடி இற்றைக்கு முப்பத்தாமுன்று ஆண்டுகட்கு முன்னா, திருசிரபுரம் நேஷனல் உயர்நிலைப்பள்ளிக் கமிழ்ப்பண்டார, திரு. தி. ச. ஆறுமுக நயினார் அவர்களால் வெளியிடப்பெற்றுள்ளது. அவர்கள் பதிப்புக்குறிப்பில், விரைவில் வெளியிடவேண்டி நேர்ந்தமையால் தக்காரெடுத்து ஒழுங்குபடுத்தி வெளியிடற்கு ஒரு துணையாக இது வெளியிடப் பெறுவதாயிற்று என்று குறித்துள்ளார்கள்.

பின்னர், சென்னைப் பச்சையப்பன் கல்லூரித் தலைமைத் தமிழ்ப்புலமான் செல்வா திரும வம் - செல்வத்தேவராய முதலியார், M.A. அவர்கள், இந்தூலின் செய்யுளாதி, பதிப்பு, உருகை வயர்வு முதலியன கண்டு மகிழ்ந்து, யாவரும் விரும்பி ஏற்றுப் பயின்று அயின்று மகிழ்ந்திடுமாறு நாலடியார்போற் பாருபடுத்தி வெளியிடமுயன்று, அருங்கலச்செப்பின் றுணைகொண்டும், இந்தூல் பதினென்றாரு செய்யுளாகிய “காட்சி பொழுக்கொடு ஞானந்தலைவன்று” என்னுஞ் செய்யுளின் பகுப்புத் திணங்கவும் பாருபடுத்தி, அருஞ்சொற்குறிப்புடனும் சில மேற்கோள்களுடனும்

1905-ஆம் ஆண்டில் வெளியிட்டுள்ளார். குறித்த இவர்கள் வெளியீடு, பின்னிரண்டு பதிப்புகளும் பெற்றுள்ளன.

அருகசமய அருங்கொள்கை விளக்கத்துடன் நல்லொழுக்கம், இல்லறம், துறவறம் ஆகிய இவற்றினியல்புகளை எளிய தீர்தமிழில் விளக்கி வீடெய்துமாற்றையும் அடைவிக்கும் இந் நூற்கு, காலத்தில் வேண்டப்பெறும் பதவுரை, துறிப்புரை, அநுஞ்சொல் விளக்கம் முதலியவற்றை அமைத்துப் பதினெண் கீழ்க்கணக்குநூல்போற் பள்ளி மாணவரும் பிறரும் பயின்று தேர்தற்குத் துணையாக வெளியீடு என்ற வினைவில் வெளியிட்டுருவும்படி தமிழறிஞர்கள் பலர் கேட்டுக்கொண்டார்கள். அதற்கிணங்க இதுகாறும் வெளியிடப் பெற்ற மூலநூல்களையும் எட்டுச்சுவடிகளையும் ஒப்புநோக்கிச் சிறந்த மூலபாடங் கண்டோம். பதவுரை விளக்கவுரை முதலியன எழுதி முடித்தற்கு ஏற்றவாற் சேலம்மாவட்டம், இராசீபுரம், நாட்டாண்மைக் கழக உயர்நிலைப்பள்ளித் தலைமைத் தமிழாசிரியர் திரு. S. பொன்னுசாமிப் பிள்ளை அவர்கள் என்பதை ஷே மாவட்டக் கல்வித் துறைத் தலைவரும், நம் கழக வாயிலாகத் தம் அரும்பெற்ற புலமை விளங்கும் மொழிபெயர்ப்பு நூல்கள் வெளியிட்டுவருபவருமாய் முன் விளங்கிய காலஞ்சென்ற திரு. T. B. கிருஷ்ணசாமி முதலியார், M.A., B.L. அவர்கள் வாயிலாக அறிந்து, அவர்களைக் கொண்டே பதவுரை முதலியன எழுதி வாங்கலானோம்.

எளிதில் உரைத்தெளிவு காணமுடியாத இந்நூல் சச, சஎ, கஉஎ, கஊக, கசஎ, கஅரு, உக0-ஆம் செய்யுள்களுக்கு, அண்ணை மலைப் பல்கலைக்கழகத் தமிழ்ப்பேராசிரியர் திரு. ந. மு. வேங்கடசாமி நாட்டாரவர்கள், திருச்சி, துரைத்தன மகம்மதிய உயர்நிலைப்பள்ளித் தமிழாசிரியர், திரு. அ. நடராச பிள்ளை யவர்கள் ஆகிய இவ்விருவரும் வேண்டும் மேற்கோள்களுடன் உரைவிளக்கம் செய்து உதவியுள்ளார்கள்.

இந்நூற் பொருட்பாகுபாடு திருமணம்-செல்வக்கேசவராய முதலியாரவர்கள் பதிப்புமுறையைத் தழுவிருப்பினும், செய்யுட்கள் தனித்தனி நுதல்பொருள் அமைப்பைக்கொண்டிலங்குவது பயில்வார்க்கு இன்பம் பயப்பதாம். குறிப்புமொழிவழிப் பொருள் நயம் தேற்றுவதற்கும் ஆசிரியரின் ஆற்றல் ௨0௭, ௨0௮-ம் செய்யுட்கள் முதலியவற்றால் விளங்கும். இப்பதிப்பில் அருகசமயத் துணிபுகள் கொண்டு எளிதில் பொருட்டுணிபு விளக்கம் பெறுதற்குக்கும் ஆறு செய்யுட்கள் இறுதியில் மூலபாடமாக இணைக்கப்பெற்றிருக்கின்றன.

கழகம் ஏற்பட்ட காலத்திலிருந்தே சங்கமருவிய நூல்களில் பதினெண் கீழ்க்கணக்கைத் திருத்தமான முறையிற் பதிப்பித்து

வெளியிடவேண்டித் தாம் அரிதின் ஆராய்ந்து எழுதிவைத்த கையெழுத்துப் படிக்கோக் கழகத்திற்குதவி ஊக்கிவந்த தமிழ்ப் பெரும்புலவர் திரு. தி. த. கனகசுந்தரம் பிள்ளை, பி. ஏ. அவர்கள் மூலப்படியொன்றும் இந்நூல் அச்சிட்டு முடியுங்காலத்தில் ஒப்பு நோக்கக் கிடைத்தது. அதிற்கண்ட பாடவேற்றுமைகளும் அடிக் குறிப்பாகச் சேர்க்கப்பெற்றுள்ளன. இதற்கு முந்திய பதிப்புக் களிற் காணாத செய்யுள் முதந்திறிப்பகராத் இந் நூலிற் சேர்க்கப் பட்டுள்ளமை பயில்வார்க்கு உறுதுணையாம். பதிவுரையிலும் மூல பாடத்திலும் சிறந்த விளக்கக்குறிப்புக்கள் கிடைக்குமாயின், அடுத்த பதிப்பை இதனினும் திருத்தமாகப் பதிக்க விரும்புகின்றோம்.

தமிழ்மக்கள் இத்தகைய வெளியீடுகளைப் போற்றி ஊக்க முன்வருவார்களாக.

சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகத்தார்.

ஓம் அறநெறிச்சாரம் மூலமும் விருத்தியுரையும்

கடவுள் வாழ்த்து

தாவின்றி எப்பொருளுங் கண்ணேர்ந்து தாமரைப்
பூவின்மேற் சென்றான் புகழடியை—நாவின்
துதித்தீண் டறநெறிச் சாரத்தைத் தோன்ற
விரிப்பன் சுருக்காய் விரைந்து.

(பதவுரை.) தா இன்றி - குற்றம் இல்லாமல், எப்பொருளும் -
எல்லாப் பொருள்களினியல்பையும், கண்டு உணர்ந்து - ஆராய்ந்து
அறிந்து, தாமரைப் பூவின்மேல் - தாமரை மலரின்மேல், சென்
றான் - சென்ற அருகனது, புகழடியை - பெயாபெற்ற திருவடி
களை, நாவின் துதித்து - நாவினால் புகழ்ந்து, ஈண்டு - இங்கே, அற
நெறிச்சாரத்தை - அறநெறிச்சாரமாகிய இந்நூலை, தோன்ற-விளங்க,
சுருக்காய் விரைந்து - மிக விரைவாக, விரிப்பன் - விரித்துக்
கூறுவேன்.

(குறிப்பு) இது தற்சிறப்புப்பாயிரம்; 'தெய்வ வணக்கமும் செயப்
படுபொருளும் உரைப்பது' தற்சிறப்பாகலின். தெய்வம் - வழிபடு
கடவுள்; ஏற்புடைக் கடவுளும் ஆம், அறத்திற்கு முதல்வனாகலின்.
குற்றம் - ஐயம் திரிபுகள். காணல் - ஈண்டு ஆராய்தல். சென்றான் -
வினையாலணையும் பெயர். 'மலர்மிசை ஏகினான்' என்றார் திருவள்ளுவனாரும்.
(க)

பாயிரம்

அறவுரையின் இன்றியமையாமை

மறவுரையும் காமத் துரையும் மயங்கிப்
பிறவுரையும் மல்கிய ஞாலத்—தறவுரை
கேட்கும் திருவுடை யாரே பிறவியை
நீக்கும் திருவுடை யார்.

(ப-ரை.) மற உரையும் - பாவத்தினை வளர்க்கும் தூல்களும், காமத்து உரையும் - ஆசையினை வளர்க்கும் தூல்களும், பிற உரையும் - பிறவற்றினை வளர்க்கும் தூல்களும், மயங்கி - கலந்து, மல்கிய - டிறைந்த, ஞாலத்து - உலகில், அறவுரை - அறத்தினை வளர்க்கும் தூல்களை, கேட்கும் - கேட்கின்ற, திரு உடையாரே - நற்பேற்றினை உடையவர்களே, பிறவியை - பிறப்பினை, நீக்கும் - நீக்குதற்கேற்ற, திரு உடையார் - வீட்டுலகினையுடையவராவா.

(து-பு.) காமத்து - அத்து சாரியை. பிறவுரை - சோம்பல் முதலியவற்றை வளர்ப்பன. உரை - ஈண்டு தூலை உணர்த்தலின் ஆகு பெயர். திரு ஈண்டு நற்பேற்றினையும், வீட்டினையும் உணர்த்திற்று. இதனால், அறவுரை கேட்டலின் இன்றியமையாமை கூறப்பட்டது.

அறவுரைக் கீன்றியமையா நான்து

உரைப்பவன் கேட்பான் உரைக்கப் படுவது)

உரைத்ததனா லாய பயனும்—புரைப்பின்றி

நான்மையும் போலியை நீக்கி அவைநாட்டல்

வான்மையின் மிக்கார் வழக்கு

(ப-ரை.) உரைப்பவன் - அறங் கூறபவனையும், கேட்பான் - அதனைக் கேட்பவனையும், உரைக்கப்படுவது - உரைக்கப்படும் அறத்தினையும், உரைத்ததனால் ஆய பயனும் - உரைப்பதனால் உண்டாகும் பயனையும், புரைப்பு இன்றி - குற்றமிலா வகை ஆராய்ந்து, நான்மையும் போலியை நீக்கி - அந் நான்களுள்ளும் பிழைபடுவனவற்றை நீக்கி, அவை நாட்டல் - அவையனை நிலைபெறச்செய்தல், வான்மையின் மிக்கார் வழக்கு - ஒழுக்கத்தால் உயர்ந்தோர் கடனும்.

(து-பு.) உரைப்பவன், கேட்பான், உரைக்கப்படுவது - வினையாலையும் பெயர்கள். புரைப்பு - குற்றம். வான்மை - உயர்வு; ஈண்டு ஒழுக்கம். இதன்கண் அறவுரைக் கீன்றியமையா நான்கும், அவற்றின் போலியும் தொகுத்துக் கூறப்பட்டன. அவற்றை மேலே விரிப்பர்.)

அறவுரைப்பவன் இயல்பு

அறங்கேட் டருள்புரிந் தைம்புலன்கள் மாட்டும்

இறங்கா திருசார் பொருளும்—துறந்தடங்கி

மன்னுயிர்க் குய்ந்துபோம் வாயி லுரைப்பானேற்

பன்னுதற்குப் பாற்பட் டவன்.

(ப-ரை.) அறம் கேட்டு - அறதூல்கள் பலவுங் கேட்டவனாயும், அருள் புரிந்து - அருளுடையவனாயும், ஐப்புலன்கள் மாட்டும் இறங்

சாது-ஐம்பொறிகளால் துகரப்படும் இன்பங்களை விரும்பாதவனாயும், இருசார் பொருளும் துறந்து-அகப்பற்று புறப்பற்றுக்களை விட்டவனாயும், அடங்கி-அடக்கமுடையவனாயும், மன் உயிர்க்கு-நிலைபெற்ற உயிர்களுக்கு, உய்ந்துபோம் வாயில் - வீடுபெற்றுக்குரிய வழியினை, உரைப்பானேல் - உரைப்பவன் ஒருவனுள்ளனாயின், பன்னுதற்கு பாற்பட்டவன் - (அவன்) அறமுரைத்தற்கு உரியவனாவான்.

(து-பு.) சார் - பற்று. மன்னுதல் - நிலைபெறுதல். பால் உரிமை. இதுதலை, அறமுரைப்பவன் தன்மை விரித்துக் கூறப்பட்டது. அற தூல்களை அறமென்றது ஆகுபெயர். பன்னுதல் - விளக்கிச் சொல்லுதல். ஐம்புலன்கள் - சுவை, ஒளி, ஊறு, ஒசை, நாற்றம். (சு)

அறமுரைப்பவராகார் இயல்பு

பிள்ளைபேய் பித்தன் பிணியாளன் பின்னோக்கி
வெள்ளை களிவிடமன் வேட்கையான்—தேள்ளிப்
புரைக்கப் பொருளுணர்வா னென்றிவரே நூலை
உரைத்தற் குரிமையிலா தார்.

(ப-ரை.) பிள்ளை - பாலனும், பேய் - பேய் கொண்டானும், பித்தன் - பைத்தியம் பிடித்தவனும், பிணியாளன் - நோயாளனும், பின்னோக்கி - எட்டிய நோக்கமில்லாதவனும், வெள்ளை - மூட்டாளும், களி - கட்டுடியனும், விடமன் - பிறாக்குத் துன்பம் செய்பவனும், வேட்கையான் - பேராசையுடையவனும், தேள்ளி புரைக்க பொருள் உணரவான் - குற்றமுடையனவற்றையே ஆராய்ந்து உட்கொள்ளுபவனும், என்ற இவரே - ஆகிய இவர்களே, நூலை உரைத்தற்கு உரிமை இலாதார் - அறநூலைக் கூறுதற்கு உரிமையில்லாதவராவார்.

(து-பு.) வெண்மை - அறிவின்மை. பிள்ளை முதலியோர் அற முரைப்பவராகார் என்பது கருத்து. பின்னோக்கி - முன்னேற்றத்தில் நோக்கமில்லாதவனும். ஏகாரம் - பிரிநிலப்பொருள் கொண்டது. என்ற இவரே = என்றிவரே - அகரம் தொகுத்தல் விகாரம்.()

அறங்கேட்டந்தரியா னியல்பு

தமோற்ற மஞ்சுவான் தன்னை யுவர்ப்பான்
வமோற்ற மஞ்சித்தற் காப்பான்—பமோற்றால்
ஒப்புரவு செய்தான் நேறிச்சோல் சேர்பவன்
தக்கான் தரும உரைக்கு.

(ப-ரை.) தடுமாற்றம் அஞ்சுவான் - தான் சோர்வுபடுதலுக்கு அஞ்சுவானும், தன்னை உவர்ப்பான் - பிறர் தன்னைப் புகழுங்கால் அதனை வெறுப்பவனும், வடுமாற்றம் அஞ்சி தற்காப்பான் - பழிவராமல் தன்னைக் காத்துக்கொள்வானும், படும் ஆற்றல் ஒப்புரவு செய்து-தன்னால் இயன்றவளவு பிறருக்கு உதவிசெய்து, ஆண்டு உறுதிச் சொல் சேர்பவன் - அந் நிலையிற் பெரியோர்பால் உறுதிமொழிகளைக் கேட்டு அதன்வழி நிற்பவனுமாகிய ஒருவன், தரும் உரைக்குத் தக்கான் - அறநூல் கேட்டற்கு உரியவனாவான்.

(து-பு.) அஞ்சுவான், உவர்ப்பான், காப்பான், சேர்பவன் - வினையாலணையும் பெயர்கள். ஒப்புரவு - யாவர்க்கும் ஒருபடித்தாய் உதவிசெய்தல். (சு)

அறங்கேட்டற்காகார் இயல்பு

தன்சொல்லே மேற்படுப்பான் தண்டி தடிபிணக்கன்
புன்சொல்லே போதரவு பார்த்திருப்பான் - இன்சொல்லே
என்றிருந்தும் கேளாத ஏழை எனஇவர்கட்(கு)
ஆன்றவர்கள் கூற ரறம்.

(ப-ரை.) தன் சொல்லே மேல் படுப்பான் - தான் கூறியதே சிறந்ததென்று கூறுபவனும், தண்டி - மானமுள்ளவனும், தடி பிணக்கன் - மிக்க மாறுபாடு கொண்டவனும், புன் சொல்லே போதரவு பார்த்து இருப்பான் - பிறர் கூறும் இழிசொற்களின் வரவினையே எதிர்பார்த்து இருப்பவனும், இன் சொல்லே என்று இருந்தும் - இன் பந்தரும் உறுதிமொழிகளைக் கேட்கக் காலமும் இடமும் வாய்த்தும், கேளாத ஏழை - கேளாத மூடனும், என இவர்கட்கு - ஆகிய இவர்களுக்கு, ஆன்றவர்கள் - பெரியோர்கள், அறம் கூறார் - அறநூலைச் சொல்லார்கள்.

(து-பு.) தடுமாற்றம் - அம் ஈற்றுத் தொழிற்பெயர் : தடுமாறு - பகுதி. போதரவு - போதல் ; தொழிற்பெயர். “நுண்ணுணர் வின்மை வறுமை” என்றாராகலின், மூடன் ஏழை. (எ)

நல்லற வியல்பு

வினையுயிர் கட்டுவீ டின்ன விளக்கித்
தினையனைத்தும் தீமையின் ருகி—நினையுங்கால்
புல்லறத்தைத் தேய்த்துலகி னோடும் பொருந்துவதாம்
நல்லறத்தை நாட்டு மிடத்து.

(ப-ரை.) நினையுங்கால் - ஆராயுமிடத்து, நல் அறத்தை நாட்டு மிடத்து - நல்லறத்தினை நிலைநிறுத்தக் கருதின, (அந்நல்லறமானது),

வினை உயிர் கட்டு வீடு இன்ன விளக்கி - வினையும் ஆன்மாவும் பந்தமும் வீடுபேறும் ஆகிய இவற்றை நன்கு உணர்ந்ததி, தினை அனைத்தும் - தினையளவும், தீமை இன்று ஆகி - குற்றமில்லாததாய், புல்லறத்தை - பாவச் செயல்களை, தேய்த்து - அழித்து, உலகினோடும் பொருந்துவதாம் - உயர்ந்தோர் ஒழுக்கத்தோடும் பொருந்துவதாகும்.

(த-பு.) கட்டு - பாசம். தினை - சிறிய அளவு. நல்லறத்திற்கு எதிர்மொழியாகப் புல்லறம் எனப் பின் வருவது தினைவிலிருத்தற்குரியது. (அ)

புல்லற வியல்பு

ஆவட்டை போன்றறியா தாரை மயக்குறுத்திப்
பாவிட்டார்க் கேல்லாம் படுகுழியாய்க்—காவிட் (டு)
இருமைக்கும் எமம் பயவா தனவே
தருமத்துப் போலிகள் தாம்

(ப-ரை.) ஆவட்டை போன்று - மரணமடையு நிலையிலிருப்பார் போன்று, அறியாதாரை-அறிவில்லாதவர்களை, மயக்குறுத்தி-மயக்கி, பாவிட்டார்க்கு எல்லாம் - விரும்பினவர்களுக்கெல்லாம், படுகுழியாய் - மிகக் துன்பம் பயப்பவாய், காவிட்டு - துன்பம் உற்றுழி உதவுதலின்றி, இருமைக்கும் எமம் பயவாதன - இம்மை மறுமைகளுக்கு உறுதி பயவாதவை யாவை அவை, தருமத்துப் போலிகள் தாம் - அறநூல்கள் போன்றிருப்பினும், அறநூல்களாகா.

(த - பு.) மரணநிலையிலிருப்போர் தன்மையைக்குறித்து 'ஆவட்டை சோவட்டையாகியிருக்கிறது' என்று சொல்வது சேரநாட்டிடை வழங்குவதோர் வழக்கு மரணநிலையிலிருப்பார் அறிவிலிகள் மனத்தில் குழப்பத்தினை யுண்டாக்குபவர் என்பதும் ஈண்டுக் கருதத்தக்கது. ஆவட்டை - ஒரு பூண்டுமாம். துன்பம் உற்றுழி உதவுதலாவது சேறியிலத்தி லியங்குவார்க்கு ஊன்றுகோல்போன்று உதவுதல். இம்மை மறுமைகட் குறுதிகளாவன புகழ் இன்பங்கள். 'பயவாவெனவே' என்பது உம பாடம்; பொருந்தாமையை ஆராய்ந்தறி. பாவிட்டார் - பாவிடு பகுதி; இடு துணைவினை. பாவி - கருது, விரும்பு. (ஈ)

அறவுரையா லாம் பயன்

புல்ல வுரைத்தல் புகழ்தல் பொருளீதல்
நல்ல ரீவரென்று நட்பாடல்—சோல்லின்
அறங்கேள்வி யாலாம் பயனென் றுரைப்பர்
மறங்கேள்வி மாற்றி யவர்.

(ப-ரை.) சொல்லின்-சொல்லுமிடத்து, மறம் கேள்வி மாற்றிய வர் - பாவத்தன்மையை அறநூல்களைக் கேட்டலால் மாற்றிய பெரியோர்கள், புல்ல உரைத்தல் - பலரும் தம்மை அடையுமாறு சொல்லுதலும், புகழ்தல் - பலரானும் புகழப்படுதலும், பொருள் ஈதல் - பொருள் ஈயப்படுதலும், நல்லர் இவர் என்று நட்பாடல் - இவர் நல்லவரென்று கருதிப் பலரும் நட்பினராக வந்தடைதலுமாகிய இவற்றை, அறம் கேள்வியால் - அந் நூல்களைக் கேட்பதனால், ஆம் - வரும், பயன் என்று உரைப்பர் - பயனென்று சொல்லுவார்கள்.

(து-பு.) புல்ல வுரைத்தல் மூன்றும் அறவுரையை அறிந்தமை யாலாம் பயனும். மாற்றியவர் உரைப்பர் என முடிக்க. (க0)

இதுவு மது

காட்சி யொழுக்கோடு ஞானந் தலைநின்று
மாட்சி மனைவாழ்த லன்றியு—மீட்சியில்
வீட்டுலக மெய்தல் எனவிரண்டே நல்லறங்
கேட்டதனா லாய பயன்.

(ப-ரை.) நல்லறம் - சிறந்த அறநூல்களை, கேட்டதனால்-கேட்பதனால், ஆம் - உண்டாகும், பயன் - பயன்களாவன, காட்சி ஒழுக்கோடு - அறிவு ஒழுக்கங்களோடு, மாட்சி - பெருமை பொருந்திய, மனை வாழ்தலும்-இல்லறத்தில் வாழ்தலும், அன்றி - அதுவேயன்றி, ஞானந் தலைநின்று - ஞானத்தால் சிறந்து, மீட்சியில் - மீளுதலில்லாத, வீட்டுலகம் எய்தலும் - வீடுபேற்றினை யடைதலும், என இரண்டே - ஆகிய இரண்டே ஆகும்.

(து-பு.) இல் வீடு - வினைத்தொகை. மனைவாழ்க்கையும் வீடு பேறுமாகிய இரண்டுமே அறங்கேட்டதனாலாய பயனும். மேற்கண்ட பத்துப் பாக்களும் இந் நூற்குப் பொதுவாகிய இன்றியமையா நான்கினையும் விளக்குகின்றமைபாற் பாயிரமாயின. (கக)

நூல்

அறம் பத்தாவன

மேய்ம்மை பொறையுடைமை மேன்மை தவமடக்கம்
சேம்மையோன் றின்மை துறவுடைமை—நன்மை
திறம்பா விரதந் தரித்தலோ டின்ன
அறம்பத்தும் ஆன்ற குணம்.

(ப-ரை.) மெய்ம்மை-உண்மையும், பொறையுடைமை - பொறுமையும், மேன்மை - பெருமையும், தவம்-தவமும், அடக்கம்-அடக்கமும், செம்மை - நடுநிலைமையும், ஒன்றின்மை - தனக்கென ஒன்று இல்லாதிருத்தலும், துறவுடைமை-பற்றுவிடுதலும், நன்மை-நல்லன செய்தலும், திறம்பா விரதம் தரித்தலோடு - மாறுபடாத விரதங்களை மேற்கொள்ளுதலுமாகிய, இன்ன அறம் பத்தும்-இவ்வறங்கள் பத்தும், ஆன்ற குணம் - மேலான குணங்களாம்.

(து-பு.) ஒன்றின்மை-தனக்கென வொன்றைப் பெருது பொது மக்களுக்காகக் காரியஞ் செய்தல். திறம்பா - ஈனுகெட்ட எதிர்மறைப் பெயரெச்சம். (கஉ)

அறமே அனைத்தினுஞ் சிறந்தது

தனக்குத் துணையாகித் தன்னை விளக்கி

இனத்துள் இறைமையுஞ் செய்து—மனக்கினிய

போகந் தருதலால் போன்னே! அறத்துணையோடு

ஏகமா நண்பொன்று மில்.

(ப-ரை.) போன்னே - இலக்குமி போன்றவளே! தனக்குத் துணையாகி-செய்தவனுக்கு இமமை மறுமைகளில் துணையாக நின்று, தன்னை விளக்கி - அவனைப் பலரும் அறியுமாறு செய்து, இனத்துள் இறைமையும் செய்து-சுற்றத்தார பலருக்கும் தலைவனாகவும் செய்து, மனக்கு இனிய போகம் தருதலால் - மனத்திற் கினியமையான செல்வத்தினையும் கொடுப்பதால், அறத் துணையோடு - அறமாகிய துணையோடு, ஏகமாம் - ஒன்றாகவைத் தெண்ணுதற்குரிய, நண்பு ஒன்றும் இல் - நட்பினர் ஒருவரும் இல்லை.

(து-பு.) மனக்கு அத்துச்சாரியை பெருது வேற்றுமை யுருபு ஏற்றுவந்தது. அறத்துணை - பண்புத்தொகை. நண்பு - உதவிசெய்வது என்றுமாம். (கங)

அறமே மறுமைக்குத் துணையாம்

ஈட்டிய வொண்பொருளும் இல்லோழியும் சுற்றத்தார்

காட்டுவாய் நேரே கலுழ்ந்தோழிவர்—மூட்டும்

எரியின் உடம்போழியும் ஈர்ங்குன்ற நாட!

தேரியின் அறமே துணை.

(ப-ரை.) ஈர்ங்குன்ற நாட - குளிரந்த மலைநாட்டுக் கரசே! ஈட்டிய-தேடிய, ஒண் பொருளும்-சிறந்த செல்வமும், இல் ஒழியும் -

மனையிலேயே நின்றுவிடும், சுற்றத்தார் - உறவினர், காட்டுவாய் நேரே கலுழ்ந்து ஒழிவர் - சுகொட்டுவரை கூட அழுதுகொண்டு வந்து நீங்குவார், மூட்டும் எரியின் - மூட்டப்படுகின்ற நெருப்பால், உடம்பு ஒழியும் - உடல் அழியும், தெரியின் - ஆராயின், அறமே துணை - ஒருவனுக்குத் துணையாவது அறமேயாகும்

(த-14.) அறமே - ஏகாரம் பிரிநிலை. எரியின் - இன் ஐந்த னுருபு; ஏதுப்பொருள். (௧௪)

இல்லற துறவறங்களின் ஏற்றம்

நோற்பவ ரில்லவர்க்குச் சார்வாகி இல்லவரும்
நோற்பவர்க்குச் சார்வா யறம்பெருக்கி—யாப் படைக்
காழங் கிடுகும்போல் நிற்குங் கயக்கின்றி
ஆழிசூழ் வையத் தறம்.

(11 - னா.) நோற்பவா - துறவிகள், இல்லவர்களு - இல்லறத் தாருக்கு, சார்வாகி - பற்றுக்கோடாகியும், இல்லவரும் - இல்லறத் தாரும், நோற்பவர்க்கு-அறங்களுக்கு, சார்வாய்-பற்றுக்கோடாகியும், அறம் பெருக்கி - முறையே இல்லற துறவறங்களை வளர்த்தலால், ஆழிசூழ் - கடல்சூழ்ந், வையத்து - பூமியில், அறம் - அவ்வறங்கள், கயக்கு இன்றி-சோரவில்லாமல், யாப்பு உடை-உறுதிபெற்ற, காழும் கிடுகும்போல் - தூணும் சட்டப்பலகையும் ஒன்றுக்கொன்று ஆதரவா யிருத்தல்போல, நிற்கும் - ஒன்றுக் கொன்று ஆதரவாக நிற்கும்.

(த - 14.) நோற்பவர் - நோல் பகுதி. காழும் கிடுகும் - மறைப் பாக அமைக்கப்பட்ட வலுவான உன்றுகோலும் மறைப்புத் தட்டியு மாம். ஆழி - ஆழமுடையது; கடல். (௧௫)

இளமையி லறந்தேய்கை

இன்சொல் விளைநிலமா ஈதலே வித்தாக
வன்சொற் களைகட்டு வாய்மை எருவட்டி
அன்புநீர் பாய்ச்சி அறக்கதிர் னன்றதோர்
பைங்கூழ் சிறுகாலைச் செய்.

(15 - னா.) இன்சொல்-இளையசொல்லே, விளை நிலமா - விளை நிலமாகவும், ஈதலே - ஈதலையே, வித்தாக - விதையாகவும், வன் சொல் - கடுஞ்சொல்லாகிய, கா கட்டு - களைபிடுங்கி, வாய்மை - உண்மையாகிய, எரு அட்டி - எருவிட்டு, அன்பு - அன்பாகிய, நீர் பாய்ச்சி - ஈரைப்பாய்ச்சி, அறக் கதிர் - அறமாகிய கதிரை, ஈன்றது-

ஈனுவதாகிய, ஓர் - ஒப்பற்ற, பைங்கூழ் - பசிய பயிரை, சிறுகாலை
இளம்பருவத்திலேயே, செய் - நெஞ்சே ! செய்யாயாக.

(த - பு.) நெஞ்சே என்ற விளி வரவழைத்துக்கொள்ளப்
பட்டது. (கசு)

இளமையி லறந்தேய்தலின் இன்றியமையாமை

காலைச்செய் வோமென் றறத்தைக் கடைப்பிடித்துச்
சாலச்செய் வாரே தலைப்பவோர்—மாலைக்
கிடந்தான் எழுதல் அரிதால்மற் றென்கொல்
அறங்காலை செய்யாத வாறு

(ப - நா.) அறத்தை-அறத்தினை, காலை-இளம்பருவத்திலேயே,
செய்வோம் என்று - செய்வோமென்று கருதி, கடைப்பிடித்து -
உறுதியாகக்கொண்டு, சாலசு செய்வாரே - மிகச் செய்வோரே, தலைப்
படுவார-உயர்ந்தோராவாரா ; மாலை - இரவில், கிடந்தான்-படுத்தான்,
எழுதல் - காலையில் எழுதுவது, அரிது - அருமை; (அங்மனமாகவும்),
அறம் - அறத்தினை, காலை - இளம்பருவத்திலேயே, செய்யாதவாறு -
செய்யாதிருத்தல், என்கொல் - என்ன அறிவீனோமா ?

(த - பு.) கொல் - ஐயப்பொருள்நரு மிடைச்சொல். ஆல்,
மற்று - அசைநிலைகள். (கஎ)

இளமையி லறந்தேய்யாமையின் இழிவு

சென்றநா ளெல்லாம் சிறுவிரல்வைத் தேண்ணலாம்
நின்றநாள் யார்க்கும் உணர்வரி(து)—என்றொருவன்
நன்மை புரியாது நாளுலப்ப விட்டிருக்கும்
புன்மை பெரிது புறம்.

(ப - நா.) சென்ற நாள் எல்லாம் - ஆயுளில் கழிந்த நாட்க
எல்லாவற்றையும், சிறுவிரல்வைத்து எண்ணலாம் - சிறிய விரல்க
ளால் எண்ணிக் கணக்கிட்டுவிடலாம். நின்ற நாள் - இனி உள்ள
நாட்களை, யார்க்கும் உணர்வு அரிது - இவ்வளவு என்று அளவிட்
டறிய யாராலும் இயலாது, என்று - என்று கருதி, ஒருவன் நன்மை
புரியாது - ஒருவன் நல்வினையை விரைந்து செய்யாமல், நாள்
உலப்ப - ஆயுள்நாள் வீணே அழியுமாறு, விட்டிருக்கும் புன்மை -
விட்டிருப்பதால் வருந் துன்பம், புறம் பெரிது - பின் மிகும்.

(கு - பு.) சிறு விரல் வைத்து - சிறிய சுண்டுவிரலை முதலாகக் கொண்டு என்றமாம். உலப்ப - வினையெச்சம்; உல - பகுதி. புறம் - அப்புறம்; பின்பு. புன்மை - இழிவென்றுமாம். (கஅ)

கூற்றத்தின் நடுவுநிலைமை

கோட்டுநா ளிட்டுக் குறையுணர்ந்து வாராதால்
மீட்டொரு நாளிடையுந் தாராதால்—வீட்டுதற்கே
வஞ்சஞ்செய் கூற்றம் வருதலால் நன்றற்றி
அஞ்சா தமைந்திருக்கற் பாற்று.

(ப - ரை) கோட்டுநாள் இட்டு - விதித்த நாளை விட்டு, குறை உணர்ந்து வாராது - குறைநாளில் வருவதுமில்லை; மீட்டு ஒருநாள் இடையும் தாராதால் - விதித்த நாளுக்குமேல் மிகுதியாக ஒருநாள் கூடக் கொடுப்பதும் இல்லை; வஞ்சஞ் செய் கூற்றம் - வருதலை முன்னர் அறிவியாது வந்து வஞ்சிக்கின்ற எமன், வீட்டுதற்கே - அழிப்பதற்கே, வருதலால் - வருவதனால், நன்று ஆற்றி - அறத்தினே மிகவும் செய்து, அஞ்சாது - (மரணத்திற்கு) அஞ்சாமல், அமைந்து இருக்கற்பாற்று - அடங்கியிருத்தல்வேண்டும்.

(கு - பு.) ஆல் முன்னிரண்டும் அசைநிலைகள்; பின்னது மூன்றனுருபு. கூற்றம்-உயிரையும் உடலையும் கூறுபடுப்பது. (கக)

உடலுஞ் செல்வமும் நிலையாமை

இன்றுளார் இன்றேயும் மாய்வார் அவருடைமை
அன்றே பிறருடைமை யாயிருக்கும்—நின்ற
கருமத்த ரல்லாத கூற்றின்கீழ் வாழ்வார்
தருமந் தலைநின்றல் நன்று.

(ப - ரை.) இன்று உளார் இன்றேயும் மாய்வார் - இன்றைக் கிருப்பவர் இன்றே அழியினும் அழிவர், அவர் உடைமை அன்றே பிறருடைமை ஆயிருக்கும் - அவர் செல்வம் அவர் இறந்த அப் பொழுதே அயலாருடைய செல்வமாகும்; (ஆதலால்) அல்லாத கூற்றின்கீழ் வாழ்வார் - கொடிய எமனது ஆணையின்கீழ் வாழும் மாந்தர், நின்ற கருமத்தார்-நிலபெற்ற செயலையுடையராய், தருமம் தலைநின்றல் நன்று - அறத்தினே மேற்கொண்டு ஒழுகுதல் நல்லது.

(த - பு.) தலைநிறல் - ஒரு சொல்; மேற்கொண்டொழுதுதல்.

இளமை நிலையாமை

மின்னு மிளமை உளதாம் எனமகிழ்ந்து
பின்னை யறிவேனென்றல் பேதைமை—தன்னைத்
துணித்தானும் தூங்கா தறஞ்செய்க கூற்றம்
அணித்தாய் வருதலு முண்டு.

(ப - ரா.) மின்னும் - மின்னல் போலும், இளமை - இளமைப் பருவமானது, உளதாம் - நிலைநிறுக்கும், எனமகிழ்ந்து என்று மகிழ்ந்து, பின்னை - முதுமையில், அறிவென் என்றல் - அறத் தினைப்பற்றி அறிவேன் என்று கருதுதல், பேதைமை-அறியாமையே யாகும், கூற்றம் - எமன், அணித்தாய் - இளமையிலேயே, வருதலும் உண்டு - ஆயுள்க் கவர்த்து செல்ல வருதலும் உண்டு, (ஆதலால்) தன்னைத் துணித்தானும் - தனது உடலை வருத்தியேனும், தூங்காது-காலதாமதம் செய்யாமல், அறம் செய்க-அறத்தினை ஒவ்வொருவனும் செய்வானாக.

(த - பு.) அறிவென்-என் சாத்திரன்மை ஒருமை வினைமுற்று. துணித்தல் - துண்டாக்கல்; வருத்தல். (உக)

அறவரணத்தினை இன்றியமையாமை

மூப்பொடு தீப்பிணி முன்னுறீஇப் பின்வந்து
கூற்ற வரசன் குறும்பெறியும்—ஆற்ற
அறவரண மாராயந் தடையினஃ தல்லால்
பிறவரண மில்லை யுயிர்க்கு

(ப-ரை.) மூப்பொடு தீ பிணி-முதுமையையும் கொடிய நோயையும், முன்னுறீஇ - முன்னரடைவித்து, கூற்ற அரசன் - எமனாகிய அரசன், பின் வந்து - பின்னர் அடைந்து, குறும்பு ஏறியும் - உடலாகிய அரசனை அழிப்பான், ஆராய்ந்து - பலவாற்றாலும் ஆராய்ந்து, ஆற்ற அற அரணம் - மிக்க அறமாகிய பாதுகாவலை, அடையின் அஃது அல்லால்-அடைந்தாவன்றி, உயிர்க்கு பிற அரணம் இல்லை - உயிர்களுக்குப் பாதுகாவலான இடம் வேறொன்று மில்லை.

(த-பு.) முன்னுறீஇ - சொல்லிச்செய்யபெடை. அறவரணம்-இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை. (உஉ)

அ. சா.-2

நன்து செய்யப்பட வேண்டியது நல்லறமே

திருத்தப் பவே தறக்கருமந் தம்மை
வருத்தியு மாண்புடையார் செய்க—பெருக்க
வரவும் பெருங்கூற்றம் வன்கண் ஞமன்கீழ்த்
தரவறுத்து மீளாமை கண்டு

(ப - ரை.) திருத்தப்படுவது - நன்றாகச் செய்யத் தருவது, அறக் கருமம் - அறச்சொல்லுகளையாகும், பெருங்கூற்றம் - வலிமிக்க எமன், பெருக்க வரவும் - உயிர்களைக் கவாந்து செல்லப் பலமுறை வருத்தியும், வன்கண் - கொடிய, ஞமன் - ஆள் எமனது, கீழ்த்தர வறுத்து - கட்டளைபை மீறி, மீளாமை - அவனால் கவரப்பட்ட உயிர்கள் திரும்பாமைபையும், கண்டு - சாணலால், மாண்புடையார் - பெரியோர்கள், தம்மை - மகாடீவ, வருத்தியும் - வருத்தியெனும், செய்க - (அவ்வறத்தினைச்) செய்வார்களாக.

(சு - பு.) வன்கண்மை - கொடுமை. ஞமன் - யமன்; யகர; ஞகர முற்றிப்போலி; ஆன்றி நமன் ஞமன் என நகர ஞகரப் போலியுமாம். (உரு)

அறத்தினை விரைந்து செய்ய

முன்னே ஒருவன் முடித்தான்றன் துப்பெலாம்
என்னே ஒருவன் இகழ்ந்திருத்தல்?—முன்னே
முடித்த படியறிந்து முன்பின் அறத்தைப்
பிடிக்க பெரிதாய் விரைந்து.

(ப - ரை.) முன்னே - தனக்கு முன்னே, ஒருவன் - பிறனொருவன், தன் துப்பு எலாம் - தன் நுகர்பொருள் பலவற்றையும், முடித்தான் - அழித்துச் சென்முன், ஒருவன் - அத்தனைப் பார்த்த அவன், இகழ்ந்திருத்தல் - (அறத்தினைச் செய்யாமல்) என்னஞ் செய் திருத்தல், என்னே - என்ன பெருசுமை! முன்னே முடித்தபடியறிந்து - முன்னே பெரியோர்கள் செய்த வடையை யறிந்து, முன் முன் - மேலும் மேலும், பெரிதாய் விரைந்து - மிக விரைந்து, அறத்தைப் பிடிக்க - அறத்தினைச் செய்க.

(சு - பு.) முன்முன் அடுக்குத்தொடர், விரைவுப்பொருள் பற்றியது. பிடிக்க - வியங்குகள். (உச)

அறநீ செய்யாமையால் வருங் கேடு

குறைக்கருமம் விட்டுரைப்பிற் கோள்ள உலவா
அறக்கருமம் ஆராய்ந்து செய்க—பிறப்பிடைக்கோர்
நெஞ்சோராப் பில்லாகான் வாழ்க்கை நிரயத்துத்
துஞ்சாத் துயரந் தரும்.

(ப - ரை.) பிறப்பிடைக்கு - மறுபிறப்பிற்கு, ஓர் - ஒப்பற்ற நெஞ்சு - தன் மனத்தை, ஏமாப்பு இல்லாதான் - அரணுக்க கொள்ளாதவன், வாழ்க்கை - வாழ்க்கையானது, நிரயத்து - நரகில், துஞ்சா - அழிவில்லாத, துயரம் தரும் - துன்பத்தினைக் கொடுக்கும், (ஆதலால்) அறக்கருமம் - அறவினையை, ஆராய்ந்து செய்க - (நெஞ்சே!) ஆராய்ந்து செய்வாயாக, குறைக்கருமம் - இன்றியமையா வினையினை, விட்டு உரைப்பின் - விரித்துக் கூறப்புகின், கொள்ள உலவா - அளவில்லடங்கா.

(த - பு.) குறைக்கருமம் - வேண்டிய நிலையற்ற குறைந்த வினைகள். (உரு)

உடல் நிலையாமை

அறம்புரிந் தாற்றுவ செய்யாது நாளும்

உறங்குதல் காரண மென்னை?—மறந்தோருவன்

நாட்டு விடக்கூர்நீ அச்சிறுங் காலத்துக

கூட்டுந் தீற்றின்மை யால்.

(ப - ரை.) ஒருவன் - நான்முகன், நாட்டு - பாடலு, விடக்கு ஊர்தி-இறைச்சிபாலாகிய வாகனம் (உடல்), அச்சு இறுங் காலத்து-அச்சொழிந்து (உயிர் பிரிந்து) அபயங்காலத்தில், கூட்டும் திறம் இன்மையால் - அனைப் பொருத்தி நடத்தும் தன்மை இன்றாகவும், அறம் புரிந்து - அறத்தினை விரும்பி, ஆற்றுவ செய்யாது - இயன்ற அளவு செய்யாமல், மறந்து நாளும் உறங்குதல் - மறந்துபோதலால் எப்பொழுதும் காலத்தை வீணே கழித்தல், என்னை காரணம் - (நெஞ்சே!) யாது கருதி?

(த - பு.) அச்சு - உயிர்; ஊர்தியாகிய உடலின் ஆதரவான பாகம். (உசு)

அறனிலா வாழ்க்கை யழிவேயாம்

பாவம் பெருகப் பறிபெருகத் தன்னோம்பி

ஆவதோன் றில்லை யறனழித்துப்—பாவம்

பொருஅ முறைசெய் பொருளில் ருமன்கீழ்

அருவுண்ணும் ஆற்றவு நின்று.

(ப - ரை.) முறை செய் - நீதியைச் செய்கின்ற, பொரு இல் - ஒப்பற்ற, ருமன் - எமன், பாவம் பொருஅ - நாம் செய்யும் பாவத்தினைப் பொருமல், ஆற்றவும் நின்று - மிகவும் அசைவின்றி நின்று, நீழ் அரு உண்ணும் - மறைந்து ஆயுளைக் குறைத்து உண்பானாதலின், அறனழித்து - அறத்தினைக் கொண்டு, பாவம் பெருக - பாவம்

பெருகவும், பழி பெருக - பழி பெருகவும், தன் ஓம்பி - தன்னை ஓம்பி வாழ்வதால், ஆவது ஒன்று இல்லை - ஆகும் பயனொன்றும் இல்லை.

(த - பு) பொருஅ - இசைநிறையளபெடை. ஞமன் - நமன்; முத்தப்போலி. (உஎ)

அறனை மறவேல்

முற்செய் வினையின் பயன்றய்த் ததுவுலந்தால்
பிற்செய் வினையின்பின் போகலால்—நற்செய்கை
ஆற்றந் துணையும் அறமறவேல் நன்னெஞ்சே !
கடற்றந் குடல்பிரியா முன்

(ப - னா.) நல் நெருஞ்சே - நல்ல மனமே ! முன் செய வினை யன் - முற்பிறப்பிற் செய்த வினையினது, பயன் தய்த்து - பயனை அனுபவித்து, அகா உலந்தால் - அகது அழிந்தால், பின் செய் - இப் பிறப்பில் செய்த, வினையின்பின் போகலால் - வினை வழியே சென்று வேறு பிறப்பினை அடைவதால், கடற்றம் - எமன், குடல் பிரியாமுன் - உடலினின்றும் உயிரை வேறு படுப்பதன்முன், நற்செய்கை - நல் வினையை. ஆற்றந் துணையும் - செய்ய ஆற்றலுள்ளதாம் காலம் முடிய, அறம் மறவேல் - அறத்தினை மறவாது செய்வாயாக.

(த - பு.) குடல் - உடலின் இருக்கையாகிய உடல். மறவேல் - எதிர்மறை எவ்வொருமை வினைமுற்று. (உஅ)

கிடைத்ததைக்கொண்டு அறஞ்செய்க

திரையலித்து நீராட லாகா உரைப்பார்
உரையலித் தோன்றுஞ்சொல் இல்லை—அரைசராய்ச்
செய்தும் அறமெனினும் ஆகா துளவரையால்
செய்வதற்கே ஆகுந் திரு

(ப - னா.) திரை அலித்து நீராடல் ஆகா - அலைகளை ஒழித்துப் பின் கடல் நீராடுதல் எவாக்கும் ஆகாது (என்று), உரைப்பார் உரை அலித்து - உரைப்பவர் உரையைவிட்டால், ஒன்றுச் சொல் இல்லை - வேறு மெய்மை பொருந்தும் சொல் இல்லை. (ஆ. லின்), அரைச ராய்ச் செய்தும் அறமெனினும் ஆகாது - ஒருவா அரையாய்ப் (பெருஞ் செல்வம்) பெற்றபின் அறத்தினைச் செய்கே. மெனக் கருதின் அக் காலத்துச் செல்வம் அவருக்கு அறஞ்செய்ய உதவுவதில்லை, உள வரையால் செய்வதற்கே ஆகும் திரு - பெற்ற அளவினுக்கேற்ப அந்

வப்போது அறஞ்செய்யப் புகுகின்றவனுக்கே அறஞ் செய்வதற்குத் துணையாக நிற்கும் அவனது செல்வம்.

(து - பு.) “அலைமொழிந்து கடலாடலாகாது” என்பது பழமொழி. உரையவித்து - எச்சத்திரிபு. அரைசர் - அரசர்; இடைப்போல். (உசு)

முடங்கு அறவுரையாற் பயனில்ல

கல்லா ஒருவனைக் காரணங் காட்டினும்

இல்லமற் றென்றும் அறனுணர்தல்—நல்லாய் !

நறுநெய் நிறைய முகப்பினு முழை

பெறுமோ சுவையுணரு மாறு.

(ப - ரை.) நல்லாய் - நற்குணமிக்க பெண்ணை ! முழை - அகப்பையானது, நறு நெய் - நல்ல நெய்யாடு கலந்த உணவை, நிறைய முகப்பினும் - நிறைய முகக்குமாயினும், சுவை உணருமாறு - சுவையின் அறியுந்தன்மையை, பெறுமோ - உடைபதாகுமோ? (ஆகாது), அதுபால், கல்லா ஒருவனை - பட்டாநா ஒருவனுக்கு, காரணம் காட்டினும் - காரணங்காட்டி விளக்கிச் சொன்னாலும், அறன் உணர்வு மற்று ஒன்றும் இல்லை - அவன் அறந்தான் ஒரு சிறிதும் உணரான்.

(து - பு.) ஒருவனை - உருபு மயக்கம். ‘அகப்பை யறு சுவையறியுமோ?’ என்பது பழமொழி. காட்டினும் முகப்பினும் - உயர்வு சிறப்பும்மைகள். (உசு)

கீழ்மகள் நெஞ்சில் அறவுரை புகாது

வைகலும் நீருட் கிடப்பினும் கல்லிற்கு

மெல்லென்றல் சால அரிதாகும்—அஃதேபோல்

வைகலும் நல்லறம் கேட்பினுங் கீழ்கட்குச்

கல்லினும் வல்லென்னும் நெஞ்சு

(ப - ரை.) வைகலும் - நாள்தோறும், நீருள் கிடப்பினும் - நீரினுள்ளேயே கிடந்தாலும், கல்லிற்கு - கல்லுக்கு, மெல்லென்றல் - மென்மையடைதல், சால அரிதாகும் - சிறிதும் இல்லை, அஃதே போல் - அதுபோல், வைகலும் - நாள்தோறும், நல்லறம் - நல்ல அறதூல்களை, கேட்பினும் - கேட்டாலும், கீழ்கட்கு - கயவர்களுக்கு, நெஞ்சு - மனமானது, கல்லினும் வல்லென்னும் - கல்லைக்காட்டிலும் திண்ணியதாகவே இருக்கும்.

(த - பு.) சால - உரிச்சொல் ; மிகுதிப்பொருள் ; பொருளின் போக்குக்கொண்டு சிறிதும் என உரைக்கப்பட்டது. (நக)

கீழ்மக்கட்குக் கட்டாயப் படிப்பாலும் பயனில்லை
கயத்திடை உய்த்திடினும் கன்னனையா தென்றும்
பயற்றுக் கறிவேவா தற்றால்—இயற்றி
அறவுரை கேட்ட விடத்தும் அனையார்
திறவுரை தேறா தவர்

(ப - ரா.) கயத்திடை - குளத்தினிடை, உய்த்திடினும் - சென்று, தினாலும், கல் நனையாது - கல் மெல்லென அறியுமாறு, என் றும் - எக்காலத்தும், பயறு கறி - பயறுகளுள் பத்தினிப் பயறுக இருப்பது கறியினிடத்தே, வேவாது - வேவாதினும், அற்று - அது போல், இயற்றி-விதிகளுக்கிட்டுப்படுத்தி, அறவுரை கேட்டவிடத்தும் - அறநூல்களைக் கேட்டுமாறு செய்தாலும், அனையார் - அக் கீழ் மக்கள், திறவுரை தேறாதவர் - உறுதி மொழிகளை யுணராமலாகவே யாவர்.

(த - பு.) இடை - ஏழனுத்பு. பயறு - முரையினைக் கொண் டிராத பயறு. பத்தினிப் பயறு. அ - பண்டறி சுட்டு, ஆல் - அசை. (நஉ)

நெஞ்சின் நோடுமை

அற்ற பொழுதே அறநினைத்தி யாதோன்றும்
பெற்ற பொழுதே பிறநினைத்தி—எற்றே
நிலைமையில் நன்னெஞ்சே ! நின்னோடு வாழ்க்கை
புலமயங்கி என்ன துடைத்து.

(ப - ரா.) அற்ற பொழுதே - பொருளற்ற காலத்தில், அறம் நினைத்தி - பொருளிருப்பின் அறம் செய்யலாம் ; இல்லையே என் செய்வது என்று நினைந்து வருந்துகின்றாய், யாதோன்றும் பெற்ற பொழுதே - ஏதாவது ஒரு செயல்வததினை யடைந்த காலத்திலோ, பிற நினைத்தி - அறத்தினை மறந்து பாவச் செயல்களைச் செய்ய விரும்புகின்றாய், நிலைமையில் நன்னெஞ்சே-ஒரு நிலையில்லாத நல்ல மனமே ! எற்றே-இஃகென்னே, நின்னோடு வாழ்க்கை-உன்னோடு கூடிவாழ்தல், புலமயங்கி யன்னதுடைத்து-புலமக்களோடு சோந்து வாழ்வது போலும்.

(த - பு.) புல - புலமக்கள் ; பண்பாகுபெயர். நினைத்தி - முன்னிலை யொருமை நிகழ்கால வினைமுற்று. (நங)

உடலி னழிவு

ஒருபால் திருத்த ஒருபால் கிழியும்
பெருவாழ்க்கை முத்தாடை கொண்ட— திருவாளா !
வீணர் படாமை துன்னம்பொய் யேயாக
வாணுள் படுவ தந்

(11 - நா.) ஒருபால் - ஒருபுறம், திருத் - கைக், ஒருபால் -
மற்றொருபுறம், கிழியும் - கி - கீறல், பெரு வாழ்க்கை - பெரிய
வாழ்க்கையாகிய, முத்தாடை - விஷயப்பாத உடலாழிய ஆடைகளை,
கொண்ட - உட்கொண்ட, திருவாளா - சொல்லுதலாயின ! நீ துன்னம்
பொய்யே பாக நீ கைகள் பட்டதற்கு, வாணுள் படுவது - ஆயுள்
நாள் அபாயம், வீணர் படாமை அறி - நான்நன் விளைகக் கழியு
முன் அறிக.

(த - 11.) திருவாளா என்ற சொல் இது வுபற்றியது. துன்னல்-
சைத்தல். (௩௫)

அறகுசெய்யாமையால் வது மிழிவு

உள்ளநாள் நல்லறஞ் செய்கென்னும் சாற்றன்றோ
இல்லைநாட் பேயென் றிடங்காடந்தது—தோல்லை
இடைக்கடைபு மாற்றார் இரந்தார்க்கு நின்றார்
கடைத்தலைவைத் தீழ்ம் பலி

(11 - நா.) சொல்ல இடைக்கடைப்பு ஆற்றா - முன் நாம்
செய்வமுடையா அருக்காலத்தில் ஆறும் சிறிதும் செய்யாமல்,
இல்லை நாட் பேய் என்று கிடங்காடந்தது இரந்தார்க்கு - பின் வறிய
ரானகாலத்தில் பாயிடம் விட்டுப் போகாது ஆறாகாதது போய்போல்
திரிந்து பிறப்பால் இரந்தார்க்கு, நின்றார் கடைத்தலை வைத்தியும்
பலி - இறக்கப்படுவார் ஆம் நாட்டில் வைத்திய பிசுசெய்யானது,
உள்ளநாள் நல்லறம் செய்க என்றும் சாற்றந்தது - செல்லம் பெறுங்
காலத்தில் நன்மை செய்ய ஆறா வச செய்த என்று அவர்க்குச் சொல்
லும் சொல்லாது மனசுறு?

(த - 11.) சாற்ற - சொல். அறகு - அ - கீற்றப்பொருளால்.
செய்து + என்னுள் = செய்கென்னும் - அதன் சொற்குப் பல விகாரம். (1)

வாயிற்றின் கோடுமை

ஒருநாளும் நீதுரியாய் உண்ணாது சொல்லி
இருநாளை கிந்தாலும் உலாப— திருவாளா !
உன்னோடு நெதி பேரிசெனினும் இவ்வுடம்பே !
நன்னோடு வாழ்த வரிது

(ப - ரா.) இவ்வுடம்பே-இப் பசினோயால் வருந்தும் வயிறே! ஒருநாளும் நீ தாரியாய் - (உணவில்லாதகாலத்தில்) ஒருநாளாவது பொறுத்திராய், உண்ணென்று சொல்லி இரு நாளைக்கு ஈந்தாலும் - (நல்ல உணவை மிகுதியாகப் பெற்றகாலத்தில்) இத்தனை உண்பாயாக என்று கூறி இரண்டு நாளைக்கு வேண்டுவனவற்றை ஒரே தடவையில் கொடுத்தாலும், ஏலாய்-ஏற்குக்கொள்ளாய், திருவாளா - திருவுடையோனே, உன்னோடு உறுது பெரிது எனினும் - உன்னோடு சேர்ந்து வாழ்வதால் அடையும் பயன் சிறந்தாயினும், நின்னோடு வாழ்தல் அரிது - உன்னோடு வாழ்வது துன்பமே.

(கு - பு.) உடம்பு-இடவாகுபெயர். அரிது-கூடாது; கூடின துன்பமேயாம். “ஒருநாளாநனைவா,” எனத் தொடங்குகிற நல்வழிச் செய்யுளை இசனோடு ஒப்பு நோக்குக. (நசு)

அறத்தீர்த் இன்றியமையாதது அறிவே

கட்டளை கோடித் திரியிற் கருதிய

இட்டிகையுங் கோடு மதுபோலும்—ஒட்டிய

காட்சி திரியி னறந்தீரியும் என்றுரைப்பர்

மாட்சியின் மிக்கவர் தாம்.

(ப - ரா.) கட்டளை - செங்கல் அலங்குந் கருவி, கோடித்திரியின்-கோணலானால், கருதிப-அ னால் அடிக்கக் கருதிய, இட்டிகையும்-செங்கல்லும், கோடும் - கோணலாகும், அதுபோலும் - அது போல், ஒட்டிய - பொருந்திய, காட்சி திரியின் - அறிவு வேறுபடின், அறம் திரியும் - அறமும் வேறுபடும், என்று மாட்சியின் மிக்கவர் உரைப்பர் - என்ப பெரியா கூறுவா.

(கு - பு.) தாம் - அசைநிலை. இட்டிகையும் - உம் இறந்தது தழுவிய எச்சவுடமை. (நசு)

அறநூலால் அறியவேண்டிய ஆறு பொருள்கள்

தலைமகனும் நூலும் முனியும் பொருளும்

தொலைவின் றுணிவோடு பக்கம்—மலைவின்றி

நாட்டியில் வாரும் உரைப்பரே நன்னெறியைக்

காட்டி யறமுரைப் பார்

(ப - ரா.) நல் நெறிபை-ஒழுக்க நெறியினை, காட்டி-விளக்கி, அறம் உரைப்பார் - அறநூலினை உணர்த்துவோர், தலைமகனும் - அருகனும், நூலும்-மெய்நூலும், முனியும்-துறவியும், பொருளும், உண்மைப் பொருளும், தொலைவின் றுணிவு ஒரு - அழிவின் துணி

வையும், பக்கம் - அருகனிடத்தனபும், இவ்வாறும் - இவ்வாறு பொருள்களையும், மலைவு இன்றி நாட்டி - மாறுபாடு அற்றனவாகக் கொண்டு, உரைப்பர் - சொல்லுவர்.

(து - பு.) தொலைவின் துணிவு - அழிவின் நிச்சயம். (௩௮)

சமயம் நமிக் கையாலே நடைபெறுவ தென்பது

இறந்தும் பெரியநா லெம்மதே தெய்வம்
அறந்தானும் இஃதேசென் றுற்றத் துறந்தார்கள்
தம்பாலே வாங்கி யுரைத்ததனால் ஆராய்ந்து
நம்புக நல்ல அறம்.

(ப - ரை.) சென்று-இல்லறத்தினின்று நீங்கி, ஆற்ற துறந்தார் கள் தம்பாலே-அகப்பற்றுப் புறப்பற்றுக்களை முழுவதும் விட்டவர்க ளிடமிருந்தே, வாங்கி உரைத்ததனால் - பெற்றுச் சொன்னதனால், இறந்தும் பெரிய நூல் - மிகவும் சிறந்த நூல், எம்மதே - எம்முடையதே, தெய்வம் அறந்தானும் இஃதே - தெய்வமும் இதுவே அறமும் இதுவே, ஆராய்ந்து - நீவிரும் நன்கு ஆராய்ந்து, நல்ல அறம் - நல்ல அறமாகிய இதனை, நம்புக - நம்பி மேற்கொள்வீர்களாக.

(து - பு.) இரண்கண் அறத்தாலாகிய சமய முடிபு கூறப்பட்டுள்ளது. (௩௯)

அகத்தாய்மையும் அருளுமே சிறந்த அறங்களாம்

ஒன்றோடொன் றெவ்வாத பாசண்டத் துள்ளெல்லாம்
ஒன்றோடொன் றெவ்வாப் பொருடெரிந் - தொன்றோடொன்
றெவ்வா உயிரோம்பி உட்யைமை பெற்றதே
அவ்வாய தாகும் அறம்

(ப - ரை.) ஒன்றோடு ஒன்று ஒவ்வாத - ஒன்றுக்கொன்று மாறு பட்ட, பாசண்டத்துள் எல்லாம் - புறச்சமய நூல்கள் பலவற்றுள்ளும், ஒன்றோடு ஒன்று ஒவ்வா - ஒன்றுக்கொன்று மாறுபட்ட, பொருள் தெரிந்து - பொருள் இவையென ஆராய்ந்தறிந்து, ஒன்றோடு ஒன்று ஒவ்வா - பலவகைப்பட்ட, உயி ரோம்பி - உயிர்களைக் காத்து, உள் தாய்மை பெற்றதே - அகத்தாய்மை பெற்றதே, அவ்வாயது அறம் ஆகும் - சிறந்த அறமாகும்.

(து - பு.) ஏ - தேற்றப்பொருள்தரு மிடைச்சொல், உள் - அகம் ; மனம். (௪௦)

உண்மை நூலை உணரு முறை

நிறுத்தறுத்துச் சுட்டுரைத்துப் போன்கொள்வான் போல
அறத்திறனும் ஆராய்ந்துள் புக்கால்—பிறப்பறுக்கும்
மெய்நூல் தலைப்பட லாகுமற் றுகாதே
கண்ணோடிக் கண்டதே கண்டு.

(ப - ரை.) நிறுத்து அறுத்து சுட்டு உரைத்து போன்கொள்வான் போல - பொன் வாங்குகுவோன் அதுனை பிறத்தும் அறுத்தும் சுட்டும் உரைத்தும் பார்த்து வாங்குபவர்போல, அறத்திறனும் ஆராய்ந்து உள்புக்கால் - அறநூல்களையும் பலவற்றாலும் ஆராய்ந்து தேடினோமானால், பிறப்பு - பிறவியினை, அறுக்கும் - நீக்கும்படியான, மெய்நூல் - உண்மைநூலை, தலைப்படலாகும் - அடையலாம், கண் ஓடிக்கண்டதே கண்டு - கண் சென்று பார்த்து அடைய விரும்பி உண்மையெனக் கற்பின், ஆகாது - உண்மைநூலை அடைய இயலாது.

(து - பு.) அறுத்தல் வெட்டிப் பார்த்தல், சுட்டல் - நெருப்பிலிட்டுக் காய்ச்சி நோக்கல். மற்று - அகையலை. ஏ - பிரிநிலைப் பொருள்தரும் இடைச்சொல். (சக)

நூலை காணு முறை

காய்த லுவத்த லகற்றி ஒருபொருட்கண்
ஆய்த லறிவுடையார் கண்ணதே—காய்வதன்கண்
உற்றதணந் தோன்று த தாகும் உவப்பதன்கண்
குற்றமும் தோன்றாக் கெடும்.

(ப - ரை.) காய்வதன்கண் உற்ற - வெறுக்கப்படும் பொருளிலுள்ள, குணம் தோன்றத்தாகும் - குணம் ஆராய்வானுக்குத் தோன்றாது, உவப்பதன்கண் - விரும்பப்படுவதன்கண்ணுள்ள, குற்றமும் தோன்றாக் கெடும் - குற்றமும் தோன்றாது மறையுமாதலால், காய்தல் உவத்தல் அகற்றி - வெறுப்பு விருப்பு இல்லாமல், ஒரு பொருட்கண் ஆய்தல் - ஒரு பொருளிலுள்ள குணங்குற்றங்களை ஆராய்ந்தறிதல், அறிவுடையார் கண்ணதே - அறிவுடையார் செயலாகும்.

(து - பு.) ஏ - தேற்றப்பொருள்தரு மிடைச்சொல். உம்மை - இறந்ததாதமுவியது. (சஉ)

உண்மைத் துறவியினை உணரு முறை

துறந்தார் துறந்தில ரேன்றறிய லாகும்
துறந்தவர் கொண்டொழுகும் வேடம்—துறந்தவர்
கொள்ப கொடுப்பவற்றாற் காண*லாம் மற்றவர்
உள்ளம் கிடந்த வகை.

(பா-ம்.) * 'கொடுப்பவற்றார் காண'

(ப - ரா.) துறந்தவர் கொண்டு ஒழுக்கும் வேடம் - துறவிகள் மேற்கொண்டொழுக்கும் வேடத்தால், துறந்தார் துறந்திலர் என்று அறியலாகும் - பற்றற்றவர் பற்றறாதவர் என்று அறியலாம், அவர் உள்ளங் கிடந்தவகை - அவர் உள்ளம் பற்றற்ற நிலையான, துறந்தவர் கொள்ப கொடுப்பவற்றால் காணலாம் - அவர்கள் மற்றவர்களிடமிருந்து ஏறுக்கொள்ளும் பொருளினின்றும், மற்றவர்கட்குக் கொடுக்கும் பொருளினின்றும் அறியலாம்.

(கு - பு.) வேடம் - வேடதம். கொள்ளுதல் - பொருளில் அவர் வின்றி வேண்டியவற்றைக்கொண்டு மற்றவை விடல். கொடுத்தல் - உண்மைப் பொருளைப் பலர்க்கும் உண்டாக்கல். மற்ற - அசை. (சுரு)

உம்ப நலதூக் துரியாய் இவரெப்பக

இந்தியக் கொல்கா விருமுத் தோழில்செய்தல்
சிறதைத் ரப்பியத்தின் மேலாக்கல்—பந்தம்
அரித லிவையெய்து *மாறெழுது வார்க்கே
உரிதாகும் உம்ப நலதூ

(ப - ரா.) இந்தியக்கு - இந்திரியத்துக்கு, ஒல்கா - தளராது, இருமுத்சொல்லில் - இரண்டு மூன்றுமாகிய ஐந்து இந்திரியங்களின் தொழில், செய்தல் - இயற்றாது, சிறதை - அவாவியை, தீர் - ஆற்ற, அப்பியத்தின்மேல் ஆக்கல் - வெறுத்து அறுத்து, பந்தம் - பாசக் கட்டியை, அரிதல் - கெடுத்தல், இவை - ஆகிய இவைகள், எய்தும் ஆறு - பொருந்தும்படியாக, ஒழுதுவார்க்கே - நடக்கிறவர்களுக்கே, உம்பா உலகு - மேலுலகம், உரி(த்)தாகும் - உரியதாகும்.

(கு - பு.) இந்தியக்கு - இந்திரியத்துக்கு, அத்துச்சாரியை தொகை. இந்தாலாசிரியரே பின், இந்தியக் குஞ்சுரத்தை 'ஞான விருகையிற்றால்' என்று குறித்துவும் காண்க. இவ்வாசிரியர், 'ஆர்வில் பொறியைந்தில்' என்பதுபோல், வள்ளுவரும், "உரனென்னுந் தோட்டியா ஹேரைத்தும் காப்பான், வரனென்னும் வைப்பிற்கோர் வித்து" எனக் கூறியிருத்த லுணர்க. அப்பியம் - அப்பிரியம் என்பதன் விகாரம். இனி அப்பியம் என்பதை அவ்வியம் என்பதன் திரிபாகக்கொண்டு, அப்பியத்தின் மேலாக்கல் என்பதற்கு மனத்தைக் கோட்டமின்றிச் செய்தல் என்க. தீர்தல் - மிகுதல், உரித்து என்பது உரிது என எதுகை நோக்கி இடை குறைத்துவந்தது. இருமுத்சொல்லில் - அறுவகைத் தொழிலுமாம். அவ்வியம் - அவியம் என்பதன் விரித்தல் விகாரமுமாம். (சசு)

² (ப. பா-ம்.) 'வருவா ரிவையெய்து'

முனிவர் தொழில்

அழலடையப் பட்டான் அதற்குமா ருய
நிழலாதி தன்னியல்பே நாமே—அழலதுபோல்
காமாதி யாலாங் கடுவினைக் கட்டழித்துப்
போமாறு செய்வார் புரிந்து

(ப - ரை.) அழல் அடையப்பட்டான் - சூரிய வெப்பத்தால் தெறப்பட்டவன், அதற்கு மாறு ஆய - அதற்குப் பகையான, நிழல்ஆதி தன்னியல்பே நாமே - நிழல் முதலியவற்றையே விரும்பி அடைவான், அழலதுபோல் - அதனை அடைந்தவனை விட்டு வெப்பம் நீங்குகல் போல, காமம் ஆகியால் ஆம் - காமவெகுளி மயக்கங்களால் ஆகிய, கடுவினை கட்டு அழித்து - கொடியவினையாலாகிய தீனையை அழித்து, போமாறு புரிந்து செய்வார் - வீடுபேற்றினை யடையப்போகின்ற வழியினை விரும்பித் தவம் செய்வோரே முனிவர் ஆவர்.

(த - பு.) நிழல் ஆதி - நிழல்நீர், காற்று, உணவு, உடை என்பன. (சுந)

ஒழுக்கமே விழுப்பந்தரும்

வெப்பத்தா லாய வியாதியை வெல்வதூஉம்
வெப்பமே என்னார் விதியறிவார்—வெப்பம்
தணிப்பதூஉம் தட்பமே தான்செய் வினையைத்
துணிப்பதூஉம் தூய வொழுக்கு.

(ப - ரை.) விதி அறிவார - நோய்க்கும் நெறியினை அறிந்தோர் வெப்பத்தால் ஆய - வெப்பத்தினாலாகிய, வியாதியை - நோயை, வெல்வதூஉம் - போக்குவதும், வெப்பமே என்னார் - வெப்பமே என்று சொல்லார், வெப்பம் தணிப்பதூஉம் தட்பமே - வெப்பத்தைப் போக்குவதும் குளிர்ச்சியே, (அதுபோல்) தான் செய் வினையை - தான் செய் தீவினையை, துணிப்பதூஉம் - அழிப்பதும், தூய ஒழுக்கு - குற்றமற்ற ஒழுக்கமேயாகும்.

(த - பு.) தணிப்பதூஉம், வெல்வதூஉம், துணிப்பதூஉம் - இன்னிசையனபெடைகள். ஏகாரம் - முன்னது அசைநிலை; பின்னது தேற்றம். (சசு)

பொய்ந் தால்களின் இயல்பு

தத்தம் திட்டம் திருட்ட மெனவிவற்றோ
டெத்திறத்தும் மாறப் பொருளுரைப்பார்—பித்தரவர்
நூல்களும் பொய்யேவந் நூல்விதியி னோற்பவரும்
மால்கள் எனவுணரற் பாற்று

(ப - ரை.) பொருள் - தாம் கூறும் பொருள்களை, தத்தமது - தங்கள் தங்கள், இட்டம் - விருப்பம், திருட்டம் - காட்சி, என இவற்றோடு - என்ற இவைகளோடு, எத்திறத்தும் மாறா உரைப்பர் - ஒரு சிறிதும் பொருந்தாவாறு உரைப்பவர்களை, பித்தர் என - பைத்தியக்காரர் எனவும், அவர் தூல்களும் பொய்யே என - அவர் கூறும் தூல்களைப் பொய்ந் தூல்களே எனவும், அந் தூல் விதியின் நோற்பவரும் - அந் தூல்கள் கூறும் நெறியில் நின்று தவஞ்செய் வோரை, மால்கள் என - மயக்கமுடையோர் எனவும், உணரற் பாற்று - உணர்தல்வேண்டும்.

(த - பு.) இட்டம் - இஷ்டம்; மனத்தே கண்டது. திருட்டம் - திருஷ்டியிற் படுவது; காட்சி. ஏ - தேற்றப்பொருள். (சஎ)

மெய்யுணர்வு நற்கதிக் கிளியமையாமை
குருட்டுச் செவிடர்கள் கோல்விட்டுத் தம்முள்
தேருட்டி வழி*சொல்லிச் சேறல்—திருட்டேட்டம்
மாறு கொளக்கிடந்த மார்க்கத்தால் நற்கதியில்
ஏறுதும் என்பா ரியல்பு

(ப - ரை.) திருட்டம் - ஐம்புலக் காட்சியும், இட்டம் - உள்ள உணர்ச்சியும், மாறுகொளக் கிடந்த மார்க்கத்தால் - செலுத்தும் நெறிகள் மெய் நெறிகளின் மாறுபடக் கிடப்பதை (யறியாமல்) அந் நெறியிற் சென்று, நற்கதியில் ஏறுதும் என்பா இயல்பு - நற் கதியை அடையக் கருதுவோர் செயல், குருட்டுச் செவிடர்கள் - குருட்டுச் செவிடுமாகிய இரு தன்மையையும் ஒருங்கே அடைந்த இருவா, கோல்விட்டு-கோலினுதவியாலும், தம்முள் வழி தெருட்டிச் சொல்லி - ஒருவருக்கொருவர் வழியின தியல்பை விளக்கிக் கொண்டும், சேறல் - குறித்த இடத்தினை அடையக் கருதிச் செல்லு தலை நிகர்க்கும்.

(த - பு.) திருட்டம் - பார்வை: உபலக்கணத்தால் ஐம்புலக் காட்சியினை யுணர்த்தியது. இட்டம் - கருத்து. திருட்டம் + இட்டம் = திருட்டேட்டம்; வடமொழிக் குண சந்தி. சேறல்—செல் + தல். ஏறுதும் - தன்மைப்பன்மை வினைமுற்று. (சஅ)

அறவுரையை உரைப்பவரும் கேட்பவரும்
அற்றறியுங் காரணத்தை ஆராய்ந் தறவுரையைக்
கற்றறிந்த மாந்தர் உரைப்பவே—மற்றதனை
மாட்சி புரிந்த மதியுடை யாளரே
கேட்பர் கெழுமி யிருந்து

* (பா-ம்.) தெருட்டு வழி.

(ப - ரா.) கற்று அறிந்த மாந்தர் - மெய்ப்பொருளைக் கற்றுத் தெளிந்த மாந்தர், அற்றறியும் காரணத்தை - பற்றற்றுத் துறந்து அறியவேண்டிய மெய்ந் தூல்களை அறியும் காரணத்தையும், அறவுரையை - அறப் பொருளையும், ஆராய்ந்து உரைப்ப - ஆராய்ச்சி செய்து உரைப்பர், அச்சுளை - அவ்வுரையை, மாட்சிபுரிந்த மதியுடையாளரே - நற்குணமிக்க அறிவுடையவர்களே, கெழுமி இருந்து - உளமிசைந்து உரிமையுடன், கேட்பர் - கேட்பவராவர்.

(த - பு.) அறதல்-பற்றொழிதல். அறவுரை - இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை ஏ-முன்னது அசைநில, பின்னது பிரிநில. ()

வீட்டினை யடையும் வந்

உருவும் ஒழுக்கமும் நூலும் பொருளும்
பொருலில் தலைமகனோ டின்ன—ஒருவாது
கண்டு கருதிக் கயக்கறத் தேர்ந்தபின்
கொண்டேவீ டேற்க வறம்

(ப - ரா.) உருவம் - வாடிவமும், ஒழுக்கமும் - நன்னடக்கையும், நூலும் - உரைக்கும் நூலும், பொருளும் - அந்நூலுட்கூறப்படும் பொருளும், பொருலில் தலைமகனோடு இன்ன - ஒப்பிலாதாய்ந்த இறைவனுமாகிய இவற்றை, ஒருவாது - நீங்காது, கண்டு - ஆராய்ந்து, கருதி - சிந்தித்து, கயக்கு அற தேர்ந்தபின் - கலக்கமில்லா துணர்ந்த பின்னர், அறம் கொண்டு - அறத்தினை மேற்கொண்டு, வீடு ஏற்க - முத்தியை யடைய முயல்க.

(த - பு.) உருவு - பொலப் பொருள்களின் வாடினை யுணருக காட்சியறிவு. ஏற்க - வியங்கோள் வினை. (௩௦)

வீட்டினை யுறுவான் இயல்பு

நூலுணர்வு நுண்ணொழுக்கம் காட்டுவிக்கும் நொய்யவாம்
சால்பின்மை காட்டும் சவர்ச்செய்கை—பால்வகுத்துப்
பட்டிமையா லாகா பரமார்த்தம் பற்றின்மை
ஒட்டுவா னுய்ந்துபோ வான்.

(ப - ரா.) நுண்ணொழுக்கம் - ஒருவன் சிறந்த ஒழுக்கம், நூலுணர்வு காட்டுவிக்கும் - அவன் கற்ற நூலின்க ணுளதாகும் நுணுகிய உணர்வை வெளிப்படுத்தும், சவர்ச்செய்கை - ஒருவனுடைய வெறுக்கத்தக்க இழிந்த செய்கை, நொய்யவாம் சால்பின்மை காட்டும் - அவனுடைய இழித்கைமையாகிய சிறந்த நூற் பயிற்சி

யின்மையையும் வெளிப்படுத்தும், பால் வகுத்துப் பட்டிமையால் - பகுதிதோறும் வேறுபட்டு ஒருவன் செய்யும் படிற்றொழுக்கத்தால், பரமார்த்தம் ஆகா - பரம்பொருளை அடைதல் இயலாது, பற்றின்மை ஒட்டுவான் - மெய்பாகவே ஒருவன் பற்றின்மையைப் பற்றுவனாயின் அவன், உய்ந்துபோவான் - வீட்டைவன்.

(த - பு.) நொய்வராம் சொல்லின்மை - எளியவாகிய அறிவின்மை எனலுமாம். ஒட்டுவான் - வினையாலனையும் பெயர். (௩௧)

வீரமில்லாளைப் படைத்துணை கோடல் வீணென்பது

புனைபடை கண்டஞ்சித் தற்காப்பான் றன்னை
வீணைகடியு மென்றடி வீழ்தல்—கனையிருட்கண்
பல்லெலி தின்னப் பறைந்திருந்த பூனையை
இல்லெலி காக்குமென் றற்று.

(ப - ரை.) புனை படை கண்டு அஞ்சி - படைக்கலன்களை அபிவிருத்தவரும் படைபைக் கண்ட அளவாய்வு பார்த்து, தற்காப்பான் தன்னை - புனைப் பாதுகாக்க விரைந்து ஒழியும் ஒருவனைப் (பிற னொருவன்), வீணை கடியும் என்று அடி வீழ்தல் - தனக்கு வந்த சீபாரைப் சீபாக்கென அவனடி வீழ்ந்து வேண்டிதல், கனையிருட் கண் - நள்ளிருளில், பல்லெலி தின்னப் பறைந்திருந்த பூனையை - பல எலிகளும் வீட்டிலுள்ள பொருள்களைத் தின்னுகொண்டிருப்பதைக் கண்டு வைத்தும் ஒன்றுஞ் செய்யமுடியாது வறிதே கூச்சல் செய்து கொண்டிருந்த பறந்த பலனற்ற பூனையை, இல்லெலி காக்கும் என்றற்று - (ஒருவன்) தன் வீட்டு எலிகளின் துன்பத்தினின்று காக்குமென்று அதனைக் கொண்டாற்போலும்.

(த - பு.) புனைபடை - வினைத்தொகை. பல + எலி = பல்லெலி. பறைதல் - ஒலித்தல். (௩௨)

அவா மிதந்துள்ளார் ஆசிரியராகார்

மாடமும் மண்ணீடுங் கண்டடக்க மில்லாரைக்
கூடி வழிபடுங் கோளமை—ஆடரங்கின்
நோவகமாய் நின்றருளார் கூத்தனை ஊர்வேண்டிச்
சேவகமாய் நின்ற துடைத்து.

(ப - ரை.) மண்ணீடும் - சிறு வீட்டையும், மாடமும் - பெரு மாளிகைகளையும், கண்டு - பார்த்து, அடக்கம் இல்லாரை - அவா வில்லாதிராது ஆசையுடையாரை, கூடி - தலைப்பட்டு, வழிபடும் -

ஆசிரியராகக்கொண்டு வழிபாடுசெய்யும், கோள் - கொள்கை, அமை ஆடரங்கின் - அமைக்கப்பட்ட நடனசாலையில், நோவகமாய் நின்ற னோர் கூத்தனை - தன் பிழைப்பு நோக்கி வருத்தமுடன் நிற்பவனாகிய கூத்தன் நடிக்க அவன் கொண்ட அரசகோலத்தைக் கண்டு மயங்கி அவனை, ஊர்வேண்டிச் சேவகமாய் நின்ற துடைத்து - ஊரார் தங்களை ஆள்கவென்று கூறிப் பணிசெய்து நின்றலோ டொக்கும்.

(த - பு.) கோள் - முதனில திரிந்த தொழிற்பெயர். ஆடரங்கு - வினைத்தொகை. ஊர் - இடவாகுபெயர். (௫௩)

ஒழுக்கமும் நோன்பும் இல்லார் உறுதிப்போருள் உரையார்

நாற்றமொன் றில்லாத பூவோடு சாந்தினை
நாற்றந்தான் வேண்டி யதுபோலும்—ஆற்ற
மறுவறு சீலமும் நோன்புமில் லாரை
உறுபயன் வேண்டிக் கொளல்.

(ப - ரை.) மறுவறு சீலமும் - குற்றமற்ற ஒழுக்கமும், நோன்பும் - தவமும், ஆற்ற இல்லாரை - மிக இல்லாதவர்களை, உறுபயன் வேண்டிக்கொளல் - உறுதிப் பொருள்களை உணர்த்துமாறு வேண்டுதல், நாற்றம் ஒன்று இல்லாத - நறுமணம் ஒரு சிறிதும் இல்லாத, பூவோடு சாந்தினை - பூவினையும் சந்தனத்தினையும், நாற்றந்தான் வேண்டியது போலும் - நறுமணத்தை அளிக்குமென்று விரும்பியது போலாம்.

(த - பு.) உறுபயன் - உரிச்சொற்றொடர்; மிகுந்த பயன்தரும் உறுதிப்பொருள். தான் - அசைநிலை. (௫௪)

நந்தனமில்லாரிடத்து நயங்கோடல் கூடாது

மால்கடல்குழ் வையத்து மையாதாங் காத்தோம்பிப்
பால்கருதி யன்ன துடைத்தேன்பர்—மேல்வகுத்து
மன்னிய நற்குண மில்லாரைத் தாம்போற்றிப்
புண்ணியங் கோடு மெனல்

(ப - ரை.) மன்னிய - நிலைபெற்ற, நற்குணம் இல்லாரை - நற்குணங்கள் இல்லாதவர்களை, மேல் வகுத்து - உயர்ந்தோராகக் கொண்டு, போற்றி - துதித்து, தாம் புண்ணியம் கோடும் எனல் - நாம் புண்ணியத்தினை அடைவோம் என்று நினைத்தல், மால் கடல்குழ் வையத்து - பெரிய கடல் சூழ்ந்த உலகத்தில், தாம் - சிவர், மையா காத்து ஒம்பி - மலட்டுப் பசுவை மிகவும் பாதுகாத்து, பால்

கருதி யன்னதுடைத்து என்பர் - அதனால் பாலை அடையக்கருதி யிருந்தாற்போலும் என்று பெரியோர் கூறுவர்.

(து - பு.) மை - மலடாகிய குற்றம். கோடும் = கொள் + தும். கோடும் - தன்மைப்பன்மை வினைமுற்று. (குறி)

பலர்கூறிலும் போய் மெய்யாகாது

உடங்கமிழ்தங் கொண்டா னொருவன் பலரும்
விடங் சண்டு நன்றிதுவே என்றால்—மடங்கொண்டு
பல்லவர் கண்டது நன்றென் றமிழ்தோழிய
நல்லவனும் உண்ணுமோ நஞ்சு.

(ப - ரை.) உடங்கு-உயிரும் உடம்பும் கூடி நின்றற்குக் காரணமாகிய, அமிழ்தம் கொண்டா னொருவன் - தேவாயிர்த்தத்தினைப் பெற்று னொருவன், விடங் கண்டு பலரும் இதுவே நன்று என்றால் - நஞ்சினைப் பார்த்துப் பலரும் இதுவே தேவாயிர்தமென்று கூறினாலும், பல்லவர் கண்டது நன்று என்று - பலர் கண்டதே உண்மையாக இருக்குமென்று நம்பி, நல்லவனும் மடங்கொண்டு - அமிழ்தத்தைப் பெற்ற அவனும் அறியாமையை யுடையவனாய், அமிழ்து ஒழிய-கையிலுள்ள அமிர்தத்தை நீக்கி, நஞ்சு உண்ணுமோ - நஞ்சினை உண்பானோ? உண்ணான்.

(து - பு.) என்றால்-உம்மை தொகுத்தல்விகாரம் பெற்றுள்ளது. நல்லவனும் - உம்மை, உயர்வுசிறப்பு. ஓ - எதிர்மறை. (குறி)

சிட்டராவார் இவரெனல்

தன்னையும் தன்னிற் பொருளையும் பட்டாங்கிற்
பன்னி யறமுரைக்க வல்லாரை—மன்னிய
சிட்ட ரெனச்சிட்டன் தேற்றுவ தல்லாரைச்
சிட்டரென் றேத்தல் சிதைவு.

(ப - ரை.) தன்னையும் தன்னிற் பொருளையும் பட்டாங்கிற் பன்னி - தன்னையும் தன்னால் அறியத்தகும் பொருளையும் உண்மையாகக் கூறி, அற முரைக்க வல்லாரை-அறங்கூற வல்லாரை, மன்னிய சிட்ட ரென - நிலப்பெற்ற ஞானமுடையவரென, சிட்டன் - ஞானி, தேற்றுவது - பலருக்கும் தெளிவிப்பது நன்மை பயப்பதாகும், அல்லாரை - அத்தகைய ரல்லாதவர்களை, சிட்டர் என்று - ஞானிகளென, ஏத்தல் - புகழ்தல், சிதைவு - கேடு பயப்பதாகும்.

(து - பு.) பன்னுதல்-கூறுதல். பட்டாங்கு-நூல் நெறி யெனலுமாம். (குறி)

ஏகான்ம வாதிகளின் இயல்பு

எத்துணை கற்பினும் ஏகான்ம வாதிகள்
புத்தியும் சொல்லும் பொலிவிலவாய்—மிக்க
அறிவனால் கற்ற ரலவேனவே நிற்கும்
எறிகதிர்முன் நீள்குடரே போன்று.

(ப - ரை.) எத்துணை கற்பினும்-மிகப் பல நூல்களைக் கற்றாலும், ஏகான்ம வாதிகள் - ஆன்மா ஒன்றே என்று வாதிப்போரது, புத்தியும் சொல்லும்-அறிவுஞ் சொல்லும், எறிகதிர் முன் நீள்குடரே போன்று - சூரியன்முன் ஒங்கி எரியும் விளக்கேபோல, பொலிவிலவாய் - விளங்குதலன்றி, மிக்க - பெருமைமிக்க, அறிவன் நூல்கற்றார் அவனவோ நிற்கும் - இறைவனினால்தான் நூலைக் கற்றவரல்லர் என்று சொல்லுமாறே நிற்கும்.

(த - 14.) ஏகான்மவாதிகள் - அத்துவைத சமயிகள். “விரிவொயிலில் விளக்கொளியும்... ..போல் வெட்கி முகம் வெளுத்தான்” என்ற சிவகாமி சரிதத் தொடரினை ஒப்புநோக்குக. (இஅ)

பிறவி நோயை அறுக்கவல்ல பேரியார் இவரென்பது

அவ்விநய மாறும் மும்முட மென்மயமும்
செவ்விதி நீக்கிச் சினங்கடிந்து—கவ்விய
எட்டுறுப்பி னாய இயல்பினற் காட்சியார்
சுட்டறுப்பர் நாற்கதியிற் றுன்பு.

(ப-ரை.) அவ்விநயம் ஆறும்-அச்சத்தால் வணங்குதல் முதலிய ஆறு அவ்விநயங்களும், மும்முடம்-உலக மயக்க முதலான மூன்று மயக்கங்களும், எண் மயமும் - அறிவால் வருஞ் செருக்கு முதலிய எண்வகைச் செருக்குகளமாகிய இவற்றை, செவ்விதின் நீக்கி-நன்றாக (முற்றிலும்) போக்கி, சினம் கடிந்து-வெகுளியையும் நீக்கி, கவ்விய-மேற்கொள்ளுதற்குரிய, எட்டுறுப்பின் ஆய இயல்பின்-ஐய மின்மை முதலான எட்டு உறுப்புக்களோடு கூடிய, நற்காட்சியார் - சிறந்த காட்சியாராகிய அறிவினையு முடையவர்கள், நாற்கதியிற் துன்பு-நால்வகைப்பட்ட பிறவியால் வரும் நோயை, சுட்டு அறுப்பர்-சுட்டு அறுப்பவராவர். (அழிப்பவராவர்.)

(த - 14.) விநயம் - ஒழுக்கமுடைமை. அவ்விநயம் - ஒழுக்க மின்மை. “மும்முடமும்” என உம்மையை விரிக்க. அவ்விநய மாறுவன :- அச்சம், ஆசை, லௌகிகம், அன்புடைமை, பாசண்டம்

தீத்தெய்வ வணக்கம். மும்மூடம்—உலக மூடம், பாசண்டி மூடம், தேவமூடம்.

எண்மயம்:—அறிவுச்செருக்கு, புகழ்ச்செருக்கு, குலச்செருக்கு, வீரச்செருக்கு, தவச்செருக்கு, செல்வச்செருக்கு, ஆகழ்ச்செருக்கு, அழகுச்செருக்கு. எண்வகை யுறுப்பு—ஐயமின்மை, அவாவின்மை, உவர்ப்பின்மை, மயக்கின்மை, பழநீக்கல், நன்னெறியில் நின்றல், அருளுடைமை, அறப்பொருளை விளக்கல். இவற்றையெல்லாம் பின்வருஞ் செய்யுட்களில் விளங்கக் காணலாம். (௫௯)

அவ்விநயம் ஆறுவன

அச்சமே ஆசை உலகிதம் அன்புடைமை
மிக்கபா சண்டமே தீத்தெய்வ—மெச்சி
வணங்குத லவ்விநயம் என்பவே மாண்ட
குணங்களிற் குன்றி தவர்.

(ப - ரா.) மாண்ட குணங்களில் குன்றாதவா - மாட்சிமைப் பட்ட குணங்களால் குறையாத (நிறைந்த) பெரியோர்கள், அச்சம் - அச்சமும், ஆசை - ஆசையும், உலகிதம் - லௌகிகமும், அன்புடைமை - அன்புடைமையும், மிக்க பாசண்டம் - இழிவு மிக்க புறச்சமயமும், தீத் தெய்வம்-கொடுந் தெய்வத்தை, மெச்சி வணங்குதல் - துதித்து வணங்குதலும், அவ்விநயம் என்ப - விநயமல்லாத தென்று சொல்லுவார்.

(த - பு.) ஏ - அசைநிலப்பொருளான. என்ப - உயர்திணைப் பலர்பால் எதிர்கால வினைமுற்று. (௬௦)

அறுவகைப் பேரியோர்கள்

மன்ன னுடன்வயிறு மாண்புடைத் தாய்தந்தை
முன்னி முடிக்கு முனியாசான்—பன்னியங்
காய குரவர் இவரென்ப வையத்துத்
தூய குலஞ்சாதி யார்க்கு.

(ப - ரா.) வையத்து - இப்பூமியில், தூய குலம் - அழுக்கற்ற குல நலனும், சாதியார்க்கு - சாதி நலனும் உடையவர்க்கு, மன்ன னுடன் - மன்னனும், வயிறு மாண்புடைத் தாய் தந்தை - தம்மைப் பெறலால் மேம்பட்ட தாய் தந்தையரும், முன்னி முடிக்கு முனி - கருதியதை முடித்தேவிடும் ஆற்றலுடைய துறவியும், ஆசான் - குருவும், பன்னி - அவர் பத்தினியும், ஆய இவர் - ஆகிய இவர்களே, குரவர் என்ப - குரவர்கள் எனப் பெரியோர் கூறுவர்.

(த - பு.) “மாண் வயிறுடைத் தாய்” எனக் கோடலுமாம்.
அங்கு = ஆங்கு - அசைநிலை; குறுக்கல் விகாரம். (சுசு)

கோள்மொழி கேட்தும் துணமிலிகள்

கண்டதனைத் தேறு தவனுங் களுக்கண்டு
பெண்டிரைப் பேதுற்றுக் கொன்றானும்--பண்டிதனும்
வாழ்விப்பக் கொண்டானும் போல்வரே வையத்துக்
கோள்விற்பக் கொள்ளாநின் றார்.

(ப - ரை.) வையத்து - பூமியில், கோள் - பொய்யை, விற்ப - மெய்யென்று கூறி விற்க, கொள்ளாநின்றார்-அதனை விலை கொடுத்து வாங்குவோர், கண்டதனை - தானே நேரில் பார்த்ததை, தேறுதவனும் - தெளியாதவனும், களுக் கண்டு பெண்டிரைப் பேதுற்றுக் கொன்றானும் - கனவில் தன் மனைவி அயலானைச் சேர்ந்திருக்கக் கண்டு அதனை உண்மையென மயங்கி அவளைக் கொன்றவனும், பண்டிதனும் வாழ்விப்பக் கொண்டானும் - பண்டிதனாக இருந்தும் தனது நல்வாழ்க்கைக்குப் பிறருதலியை நாடுபவனும், போல்வர் - போன்று அறிவினிகளே யாவர்.

(த - பு.) கோள், பிறர்மேல் இல்லது கூறலாதலின் பொய் எனப்பட்டது. (சுஉ)

பாசண்டி மூடம்

தோல்காவி சீரைத் துணிகீழ் விழவுடுத்தல்
கோல்காக் கரகம் குடைசெருப்பு—வேலோடு
பல்லென்பு தாங்குதல் பாசண்டி மூடமாய்
நல்லவரால் நாட்டப் படும்.

(ப - ரை.) தோல் காவி சீரை துணிகீழ் விழ உடுத்தல்-தோல் கல்லாடை மரவுரி துணி இவைகளைக் கீழே விழுமாறு உடுத்தலும், கோல் கா கரகம் குடை செருப்பு வேலோடு பல் என்பு தாங்குதல் - தண்டு காவடி கமண்டலம் குடை செருப்பு வேல் பல் எனும்பு இவற்றை மேற்கொள்ளுதலுமாகிய இவை, பாசண்டி மூடமாய் நல்லவரால் நாட்டப்படும் - புறச் சமயிகளது அறியாமையாகப் பெரியோர்களால் சொல்லப்படும்.

(த - பு.) தோல் - புலித்தோல், மான்தோல் முதலியவற்றாலாகிய ஆடை. துணி - தூலாடை. கல்லாடை - காலியுடை. கீழ் விழ உடுத்தல் - புரதங்கள் வரை படியுமாறு கட்டிக்கொள்ளுதல். பல் எனும்பு - பற்களாகிய எனும்பு; அன்றி, புலிப்பற்களும், மக்களுட லெனும்புமாம். (சுஉ)

வேளிக்கோலத்தின் வீண்

ஆவரண மின்றி அலுவலரும் ஆணைதேர்
மாவரண மின்றி மலைவானும்—தாவில்
கழுதை யிலண்டஞ் சுமந்தானும் போலப்
பழுதாகும் பாசண்டி யார்க்கு.

(ப-ரை.) ஆவரணமின்றி அடு வானும் - கேடகமின்றிப் போரில் பகைவரைக் கொல்லும் வானும், ஆணை தேர் மா அரணம் இன்றி மலைவானும் - யானை தேர் குதிரை முதலிய படைகளும் அரணுமின்றிப் போர் செய்யும் வீரன் செயலும், தா இல் கழுதையில் அண்டம் சுமந்தானும் போல - குற்றமற்ற கழுதையில் ஏறிச் சென்றும் சுமையைத் தன் தலையில் தாங்கிச் செல்பவன் செயலும் போல், பாசண்டியார்க்குப் பழுதாகும் - போலித் துறவிகளுக்கு அவர் மேற்கொண்டுள்ள வேடமும் பயனற்றதாகும்.

(த - பு.) கேடகமின்றி மேற்கொள்ளும் வான், போரில் பயன் படா தென்பதாம். கோவேறுகழுதை யென்பார், “தாவில் கழுதை” என்றார். கழுதை+இலண்டம் எனப் பிரித்து, கழுதைச் சாணம் எனலுமாம். (சுச)

எண்வகைச் செருக்கது

அறிவுடைமை மீக்கூற்றம் ஆன குலனே
உறுவலி நற்றவ மோங்கிய செல்வம்
பொறிவணப்பின் எம்போல்வா ரில்லென்னு மெட்டும்
இறுதிக்கண் ஏமாப் பில.

(ப - ரை.) அறிவுடைமை - அறிவாலும், மீக்கூற்றம் - புகழாலும், ஆன குலனே - உயர்ந்த பிறப்பாலும், உறுவலி - மிக்க வலிமையாலும், நல் தவம் - நல்ல தவத்தாலும், ஒங்கிய செல்வம் - உயர்ந்த செல்வத்தாலும், பொறி வணப்பின் - நல்லாழாலும் உடல் அழகாலும், எம்போல்வார் இல் என்னும் - எம்மைப்போன்றவர் இல்லையென்று கூறி மகிழும், எட்டும் - எட்டுவிதமான செருக்கும், இறுதிக்கண் - முடிவில், ஏமாப்பு இல - இன்பம் செய்யாவாம்.

(த - பு) மீக்கூறு - மேம்படக் கூறும் புகழ்; அம் - தொழிற் பெயர் விசுதி. பொறி - ஊழ். வணப்பு - மேனியழகு. ஏமாப்பு - பாதுகாப்பு; இன்பம். (சுடு)

சினத்தா லாம்பயன் சிறிது மீன்று

உழந்துழந்து கொண்ட உடம்பினைக் கூற்றுண்ண
இழந்திழந் தேங்கணுந் தோன்றச்—சுழன்றுழன்று
சுற்றத்தா ரல்லாதா ரில்லையால் நன்னெஞ்சே !
செற்றத்தால் செய்வ துரை.

(ப - ரை.) நல் நெஞ்சே - நல்ல மனமே ! உழந்து உழந்து - முயன்று முயன்று, கொண்ட - நாம் அடைந்த, உடம்பினை - உடல் களை, கூற்று உண்ண - எமன் உண்ண, இழந்து இழந்து - பலகாலம் இழந்து, எங்கணும் - எல்லாவிடத்தும், தோன்ற - பிறத்தலால், சுழன்று உழன்று - உலக வாழ்க்கையில் நம்மொடு கூடிச் சுழன்று தடு மாறித் திரிந்த மக்களில், சுற்றத்தா ரல்லாதா ரில்லை - உறவினரல்லா தார் வேறொருவரு மில்லை; (அங்ஙனமாயின்) செற்றத்தால் செய்வது உரை - பிறர்பால் கொள்ளும் வெகுளியால் நீ செய்வது யாதோ? சொல்.

(த - பு.) உழந்துழந்து, இழந்திழந்து - அடுக்குத் தொடர்கள்; பன்மை கருதின. கூற்று - உயிரினையும் உடலினையும் கூறுக்கிப் பிரிப்பது; எமன். ஆல் - அசைநிலை. “சுற்றிச் சுற்றிப் பார்ப்போ மாயின், தோட்டியும் நமக்கு உதவுவான்” என்ற பழமொழிப் பொருளை நுணுக்கி கொண்டு நோக்குக. (சுசு)

சினத்தினை நீக்கிக் குணத்தினைக் கொள்க

உயிரும் உடம்பும் பிரிவுண்மை யுள்ளிச்
செயிருஞ் சினமுங் கடிந்து—பயிரிடைப்
புற்களைந்து நெற்பயன் கொள்ளு மொருவன்போல்
நற்பயன் கொண்டிருக்கற் பாற்று.

(ப - ரை.) உயிரும் உடம்பும் பிரிவு உண்மை உள்ளி - உயிரும் உடம்பும் வேறு வேறாகப் பிரிவது தவறாது என்பதை அறிந்து, பயிரிடை புல் களைந்து - பயிர்களின் இடையிடையே தோன்றிய களைகளைப் பிடுங்கி எறிந்துவிட்டு, நெல் பயன்கொள்ளும் ஒருவன்போல் - பயிர்களைக் காத்து நெல்லாகிய பயனை அடையும் உழவன்போல், செயிரும் சினமுங் கடிந்து - மயக்க வெகுளிகளை நீக்கி, நற்பயன் கொண்டு இருக்கற்பாற்று - இன்பத்துக் கேதுவாகிய நல்வினையை மேற்கொண்டு ஒழுகுதல் நல்லது.

(த - பு.) உயிரு முடம்பும் பிரிவுண்மை - உடனிலையாமை. இடை - ஏழனுருபு. நல்வினையினை அதன் காரியமாகிய பயனாகக் கூறியுள்ளார். கடிதல் - விலக்கல். (சுஎ)

நற்காட்சிக்குரிய எண்வகை உறுப்புக்கள்

ஐயம் அவாவே உவர்ப்பு மயக்கின்மை

செய்பழி நீக்கல் நிறுத்துதல்—மெய்யாக

அன்புடைமை ஆன்ற அறவிளக்கஞ் செய்தலோ

டென்றிவை எட்டாம் உறுப்பு.

(ப - ரை.) ஐயம் - சந்தேகமும், அவா - ஆசையும், உவர்ப்பு - வெறுப்பும், மயக்கு இன்மை - மயக்கமுமாகிய இவை யில்லாமையும், செய்பழி நீக்கல் - பழியாயினவற்றினின்று உள்ளத்தை மீட்டலும், நிறுத்துதல் - மன மொழி மெய்களை நன்னெறியில் நிறுத்துதலும், மெய்யாக அன்புடைமை - உயிர்களிடத்து மாறாத அருளுடைமையும், ஆன்ற அற விளக்கம் செய்தல் ஓடு - சிறந்த அறத்தினைப் பலர்க்கும் விளக்குதலுடனே, என்ற இவை எட்டாம் உறுப்பு - ஆகிய இவ் வெட்டும் நற்காட்சிக்கு உரிய அங்கவகைகளாகும்.

(த - பு.) நற்காட்சி மன அமைதியாலுண்டாம் அரிய கடவுள் தோற்றம். இதனை, “மெய்ப்பொருள் தேறுதல் நற்காட்சி யென்ற றுரைப்பர், எப்பொருளுங் கண்டுணர்ந்தார்” என்ற அநுங்கலக் கேப்புக் செய்யுளால் தெளிக. ஐயமின்மை, அவாவின்மை, உவர்ப்பின்மை, மயக்கின்மை என இன்மையை மூன்றிடத்துங் கூட்டுக. உறுப்பு - பயனுறுங் கருவிகள். என்ற + இவை = என்றிவை - அகரத்தொகுத்தல். (சு அ)

அறத்தின் இன்றியமையாமை

மக்க ஞடம்பு பெற்றகரிது பெற்றபின்

மக்க ளறிவும் அறிவரிது—மக்கள்

அறிவ தறிந்தா ரறத்தின் வழுவார்

நெறிதலை நின்றொழுகு வார்.

(ப - ரை.) மக்கள் உடம்பு பெற்ற கரிது - மக்கட் பிறப்பினை அடைதல் அருமை, பெற்றபின்-பிறந்தாலும், மக்கள் அறிவும் அறிவு அரிது - மக்களுணர்வாகிய ஆறறிவினையும் அடைதல் அதனினும் அருமை, மக்கள் அறிவது அறிந்தார் - ஆறறிவினையு முடையராய்ப் பிறந்து அறியவேண்டியதை அறிந்தவர், அறத்தின் வழுவார் - அற நெறியிற் சிறிதும் வழுவார், நெறிதலை நின்று ஒழுகுவார் - அன்றியும் அறநெறியை மேற்கொண்டு அதனுக்கேற்ப நடப்பார்.

(த - பு.) “மக்கள் தாமே ஆறறி வுயரே” என்பராகலின், ‘மக்கள்’ என்பதற்கு, ‘ஆறறிவினையு முடையராய்’ என்ற பொருளுரைக்கப்பட்டுளது. அறிந்தார் - வினையாலணையும்பெயர். வழுவார் - முற்றெச்சம். (சு சு)

ஒழுக்கமே உயர்வளிக்கும்

பிறந்த இடநினைப்பின் பேர்த்துள்ள லாகா
மறந்தேயும் மாண்பொழியும் நெஞ்சே!—சிறந்த
ஒழுக்கத்தோ டொன்றி உயப்போதி யன்றே
புழுக்கூட்டுப் பொச்சாப் புடைத்து

(ப - ரை.) மாண்பு ஒழியும் நெஞ்சே - பெருமையிலாத நெஞ்சே! பிறந்த இடம் - இசற்கு முன் பிறந்த இடங்களை, நினைப்பின் - நீ நினைத்துப் பார்க்கின், மறந்தேயும் பேர்த்து உள்ளலாகா - அவைகளை மறந்தும் திரும்ப எண்ணுதலாகாது; (ஆதலின் நீ,) புழுக்கூட்டுப் பொச்சாப்பு உடைத்து - புழுக்கள் கூடி வாழுமிடமாகிய இவ்வுடலைப் பெற்றதால் உண்டாம் மறதியைக் கெடுத்து, சிறந்த ஒழுக்கத்தோடு ஒன்றி - பெரியோர் ஒழுக்கத்தில் நின்று, உயப்போதி - துன்பத்தி னின்றும் உய்தி.

(கு - பு.) உடைத்தல் - நொறுக்குதல்; கெடுத்தல். உய்தல் - தப்பிப் பிழைத்தல். போதி-இசரவிசுதி பெற்ற ஏவலொருமை வினை முற்று. அன்று, ஏ - அசைநிலைகள். (எடு)

கற்றவர்கீதரிய நெறி

தேசந் திறனறிந்த திட்பமுந் தேர்ந்துணர்ந்து
மாசு மனத்தகத் தில்லாமை—ஆசின்றிக்
கற்றல் கடனறிதல் கற்றா ரினத்தராய்
நிற்றல் வரைத்தே நெறி.

(ப - ரை.) தேசம் - கீர்த்தியும், திறன் அறிந்த திட்பமும் - நன்மை தீமைகளின் கூறுபாடுகளை அறிந்த மனவுறுதியும் உடைய ராய், தேர்ந்து உணர்ந்து - மெய்ப்பொருளை ஆராய்ச்சரிந்து, மனத் தகத்து மாசு இல்லாமை - மனத்திடைக் குற்றமில்லாமல், ஆசு இன்றிக் கற்றல் - மெய் நூல்களைப் பிழையறக் கற்றலும், கடன் அறிதல் - தனது கடமையை அறிதலும், கற்றா ரினத்தராய் நிற்றல் - கற்றவர்களைச் சேர்ந்து நின்றலுமாகிய, வரைத்தே நெறி - எல்லையினை யுடையதே கற்றவர்க்குரிய ஒழுக்கம் ஆகும்.

(கு - பு.) இல்லாமை - எதிர்மறை வினையெச்சம். வரைத்து - ஒன்றன்பாற் குறிப்புவினைமுற்று, ஏ - அசை நிலை. (எக)

மக்கட்துக் கல்வியின் இன்றியமையாமை

எப்பிறப் பாயினும் ஏமாப் போருவற்கு
மக்கட் பிறப்பிற் பிறிதில்லை—அப்பிறப்பில்
கற்றலும் கற்றவை கேட்டலும் கேட்டதன்கண்
நிற்றலும் கூடப் பெறின்.

(ப - ரை.) எப்பிறப்பாயினும் - வேறு எந்தப் பிறப்பானாலும், மக்கட் பிறப்பின் - மக்கட் பிறப்பினைப்போல, ஒருவற்கு - ஒருவனுக்கு, ஏமாப்பு - இன்பம் செய்வது, பிறிது இல்லை - வேறு ஒன்று இல்லை, அப் பிறப்பில் - அம் மக்கட் பிறப்பில், கற்றலும் - கற்றற் சூரியவற்றைக் கற்றலும், கற்றவை கேட்டலும் - கற்றவற்றைப் பெரியோர்பால் கேட்டுத் தெளிதலும், கேட்டதன்கண் நிற்றலும் - கேட்ட அந்நெறியின்கண்ணே நிற்றலும், கூடப்பெறின் - கூடப்பெற்றால்.

(கு - பு.) “பெறின் பிறிதில்லை” என முடிக்க. பெறின் - எதிர்கால வினையெச்சம். கேட்ட + அதன்கண் = கேட்டதன்கண் - அகரந் தொகுத்தல் விகாரம். (எஉ)

கல்விக்கழுத கரவின்றி வாழல்

கற்றதுவுங் கற்றொருபால் நிற்பக் கடைப்பிடியும்
மற்றொருபால் போக மறித்திட்டே—தேற்றென
நெஞ்சத்துட் டமை யெழுதருமேல் இன்னாதே
கஞ்சத்துட் கற்பட்டாற் போன்று

(ப - ரை.) கற்றது கற்று ஒருபால் நிற்பவும் - கற்கவேண்டிய நூல்களைக் கற்றதனாலாய் அறிவு ஒழுக்கத்திற் கலவாது ஒருபுறம் நிற்கவும், கடைப்பிடி மற்றொருபால் போகவும் - எடுத்த கருமத்தை முடிக்கும் துணியும் அந்நூற் துணியுகளிற் றிறம்பி மற்றொருபுறஞ் செல்லவும், மறித்திட்டு - நல்வழிச் செலவைத் தடுத்தது, நெஞ்சத்துள் - மனத்தின்கண்ணே, தெற்றென - கடுக, தீமை எழுதருமேல் - தீய எண்ணந் தோன்றுமாயின், கஞ்சத்துள் - தின்னப்புகுந்த அப்ப வருக்கத்துள், கல் பட்டால் போன்று - பொருந்திய கல்லே போல, இன்னாது - அது மிகத் துன்பந்தருவதாகும்.

(கு - பு.) கரவு - தீய எண்ணம். எழுதரல் - எழுதல்; தரு - துணைவினை. கஞ்சத்துள் - அழகியதாய் மலர்ந்துள்ள தாமரைப் பூவினிடத்தே எனலுமாம். (எஉ)

கற்றவர் செய்யுந் தவற்றினப் பலநங் காண்பர்

விதிப்பட்ட நூலுணர்ந்து வேற்றுமை நீக்கிக்
கதிப்பட்ட நூலினைக் கையிகந் தாக்கிப்.
பதிப்பட்டு வாழ்வார் பழியாய செய்தல்
மதிப்புறத்திற் பட்ட மறு.

(ப - ரை.) விதிப்பட்ட நூல் உணர்ந்து - ஒழுக்க நூல்களை உணர்ந்து, வேற்றுமை நீக்கி - அவைகளுக் குடன்பாடாகாதனவற்றைச் செய்யாது விடுத்து, கதிப்பட்ட நூலினை - ஞான நூல்களை, கை இகந்து - எல்லையில்லாமல், ஆக்கி - உலகோர் பொருட்டுச் செய்து, பதிப்பட்டு வாழ்வார் - இறைவினையடைய விரும்பி வாழ்கின்றவர், பழியாய செய்தல் - பிறர் பழித்தற் கேதுவான செயல்களைச் செய்தல், மதிப்புறத்தில் பட்ட மறு - சந்திரனிடத்துத் தோன்றும் களங்கமே யாகும்.

(கு - பு.) வேற்றுமை - மதவேறுபாடு முதலியன எனலுமாம். பதிப்பட்டு - மனவமைதியுற்று எனலுமாம். வாழ்வார் - வினையா ல்ளையும்பெயர். (எசு)

கற்றறி முடரைக் கண்டு விலதக

பற்றொடு செற்றம் பயமின்றிப் பல்பொருளும்
முற்ற உணர்ந்தான் மொழிந்தன—கற்றும்
கடையாய செய்தொழுகும் காரறிவி னுரை
அடையா ரறிவுடை யார்.

(ப - ரை.) பற்றொடு செற்றம் பயமின்றி - ஆசையும் பகையும் அச்சமும் இல்லாமல், பல் பொருளும் - பல பொருள்களினியல்பும், முற்ற உணர்ந்தான் மொழிந்தன - விடாது அறிந்த அருகக்கடவுள் கூறியவற்றை, கற்றும் - படித்தும், கடையாய - பழிக்கப்படுவானவற்றை, செய்தொழுகும் - செய்தொழுகுகின்ற, காரறிவினரை - அறிவில்லாதவர்களை, அறிவுடையார் அடையார் - அறிவுடையவர்களிடையார்கள்.

(கு - பு.) முற்ற உணர்ந்தான் - முழுவது முணர்ந்த இறைவன் எனலுமாம். உணர்ந்தான், மொழிந்தன - வினையாலுணையும் பெயர்கள். கருமை + அறிவு = காரறிவு - கரிய அறிவு, அறிவின்மை.

கல்வி முதலியன செல்வங்கட்குக் காரணமாம்

நல்வினைப்பி னல்லால் நறுந்தா மரையாளும்
செல்லாள் சிறந்தார்பி னுயினும்—நல்வினைதான்
ஒத்தும் ஒழுக்கமும் தானமும் உள்வழி
நீத்தல் ஒருபொழுது மில்.

(ப - ரை.) சிறந்தார் பின் ஆயினும் - தன்னை நேசிப்பவர்க ளிடத்தும், நல்வினைப் பின் அல்லால் - நல்வினை காரணமாக அன்றி, நறும் தாமரையானும் - நல்ல தாமரை மலரில் வாசஞ்செய்கின்ற திரு மகளும், செல்லாள் - செல்லாள், நல்வினை - அந் நல்வினை, ஒத்தும் ஒழுக்கமும் தானமும் உள்வழி - கல்வி ஒழுக்கம் தானம் இம் மூன் றும் உள்ளவிடத்து, ஒருபொழுதும் நீத்தல் இல் - எக்காலத்தும் நீங்குதல் இல்லை.

(கு - பு.) நறும் தாமரை - அழகின் நலமிக்க செந்தாமரை. ஒத்து - ஒதப்படும் கல்வி; காரணப் பெயர். வடி எழனுருபு. தானம் - பரோபகாரமாகிய தருமம். (எசு)

தன்னை உயர்த்துங் கருவி தானே யாவன்

தன்னிற் பிறிதில்லை தெய்வம் நெறிநிற்பில்

ஒன்றானுந் தானேறி நில்லானேல்—தன்னை

இறைவனாச் செய்வானுந் தானே தான் தன்னைச்

சிறுவனாச் செய்வானுந் தான்

(ப - ரை.) நெறி நிற்பில் - ஒருவன் நன்னெறிக்கண் நிற்பா னுயின், தன்னின் தெய்வம் பிறிதில்லை - அவனின் வேறான தெய் வம் ஒன்று இல்லை; தான் ஒன்றானும் நெறி நில்லானேல் - அவன் ஒருவிதத்திலும் நன்னெறிக்கண் நில்லானுயின் அவனிற் ருழந்தது வேறென்றில்லை; தன்னை இறைவனாச் செய்வானும் தானே - தன்னை மற்றவர்களுக்குத் தலைவனாகச் செய்துகொள்பவனும் தானே, தன் னைச் சிறுவனாச் செய்வானும் தான் - தன்னை மற்றவர்கட்கும் தாழ்ந் தோனாகச் செய்துகொள்பவனும் தானே யாவன்.

(கு - பு.) தானே - ஏ பிரிநிலைப்பொருள். “நெறிநில்லானேல், அவனிற் ருழந்தது வேறென்றில்லை” என விரித்து முடித்தது இசை யெச்சம். (எசு)

தீவினையை ஒழித்து நல்வினையை நாடுவாயாக

அஞ்சினு யேனு மடைவ தடையுங்காண்

துஞ்சினு யென்று வினைவிடா—நெஞ்சே!

அழுதா யெனக்கருதிக் கூற்றெழியா தாற்றத்

தொழுதேன் நிறையுடையை யாகு.

(ப - ரை.) நெஞ்சே அஞ்சினுயேனும் - மனமே! துன்பத் தைக் கண்டு அச்சமுற்றாயானாலும், அடைவது அடையும் காண் - வருந் துன்பம் வந்தே சேரும்; துஞ்சினும் என்று வினை விடா -

தீவினைப் பயனைப் பொறாமல் இறந்தாயென்று கருதிச் செய்த வினைகள் மறுபிறப்பில் உன்னைத் தொடராமலிரா; அழுதாயெனக் கருதி-இறப்புக் கஞ்சி அழுதாய் என்று கருதி, கூற்று ஒழியாது - வந்த யமன் உயிரைக் கவராது நீங்கான்; (ஆதலால்), ஆற்றத் தொழு தேன் - உன்னை மிக வணங்குகின்றேன், நிறை உடையை ஆகு - குணங்கள் நிறைந்தவனாய் ஆகுவாயாக!

(கு - பு.) நிறை - மனத்தை நல்வழியில் நிறுத்தலாகிய நற்பழக்க வழக்கங்கள். ஆகு - ஏவலொருமை வினைமுற்று. (எஅ)

தற்புகழ்ச்சியினை யொழிப்பாயாக

பலகற்றேம் யாமென்று தற்புகழ வேண்டா
அலர்கதிர் ஞாயிற்றைக் கைக்குடையும் காக்கும்
சிலகற்றார் கண்ணும் உளவாம் பலகற்றார்
கச்சாணி யன்னதோர் சொல்.

(ப - ரை.) அலர்கதிர் ஞாயிற்றை - பரந்த கதிர்களையுடைய சூரியனை, கைக் குடையும் காக்கும் - கையிலுள்ள சிறிய குடையும் மறைக்கும்; (ஆதலால்) யாம் பல கற்றேம் என்று - யாம் பல நூல்களையும் கற்றுள்ளோம் என்று, தற்புகழ வேண்டா - ஒருவன் தன்னைத்தானே புகழ்ந்துகொள்ள லாகாது, பல கற்றார்க்கு - பல நூல்களையும் ஆராபந்து அறிந்தவர்கட்கும், அச்சாணி அன்னது ஓர் சொல் - அச்சாணி போன்ற இன்றியமையாத உறுதிச் சொல், சில கற்றார் கண்ணும் உளவாம் - சில நூல்களைப் பயின்றாரிடத்து உளவாதலும் உண்டு.

(கு - பு.) கைக்குடையும், சில கற்றார்கண்ணும் - உம்மைகள் இழிவுசிறப்புப்பொருளான. அச்ச ஆணி - தேர்ச் சக்கரத்தின் இரு சில் கோக்கும் ஒருவகை இருப்பாணி. அது சக்கரத்தினைக் கழன் ரோடவிடாமல் காக்கவல்லது. (எக)

பொறுமையினை மேற்கொள்ளு முறை

தன்னை யொருவன் இகழ்ந்துரைப்பின் தானவனைப்
பின்னை யுரையாப் பெருமையான்—முன்னை
வினைப்பயனு மாயிற்று மேன்றதன்கண் மெய்ம்மை
நினைத்தோழிய நெஞ்சினோ யில்.

(ப - ரை.) ஒருவன் தன்னை இகழ்ந்து உரைப்பின் - ஒருவன் தன்னை இகழ்ந்து கூறினால், பின்னை - பின்னர், தான் - தானும், அவனை உரையாப் பெருமையான் - அவனை இகழ்ந்து கூறாத பெரு

மையை உடையோன், முன்னே வினைப்பயனும் ஆயிற்றும் என்று-
முற்பிறப்பில் தான் செய்த தீவினைப்பயனும் இதனால் முடிந்தது
என்று, அதன்கண் மெய்ம்மை வினைத்து ஒழிய - அதன் உண்மையை
வினைத்து அதனைக் கருதா தொழிய, நெஞ்சில் நோய் இல் - அவன்
மனத்தின்கண்ணும் துன்பம் இலவாம்.

(து - பு) உரையா - ஈறுகெட்ட எதிர்மறைப் பெயரெச்சம்.
நோய் - வருத்தம்; துன்பம். “நெஞ்சினும்” எனற்பாலது தொகுத்
தல் பெற்று, ‘நெஞ்சின்’ என வின்றது. (அ௦)

பொறுமையே சிறந்த தவமாதும்

எள்ளிப் பிறருரைக்கும் இன்னாச்சொல் தன்னெஞ்சில்
கொள்ளிவைத் தாற்போற் கொடிதேனினும்—மெள்ள
அறிவேன்னு நீரால் அவித்தோடூக லாற்றின்
பிற்தோன்றும்* வேண்டா தவம்.

(ப - ரை.) பிறர் எள்ளி உரைக்கும் இன்னாச் சொல் இவை-
தன்னைப் பிறர் இகழ்ந்து கூறும் கடுஞ்சொல், கொள்ளி வைத்தாற்
போல் - நெருப்பினுற் சுட்டாற்போல், தன் நெஞ்சில் கொடிது
எனினும்-தன் மனத்தில் துன்பத்தை மிகுவிப்பதாயினும், அறிவென்
னும் நீரால் - அறிவாகிய நீரால், மெள்ள - அமைதியாக, அவித்து
ஒழுகல் ஆற்றின் - அத் துன்பத்தைக் கெடுத்து ஒழுகுவானானால்,
தவம் பிறிது ஒன்றும் - வேறு தவம் ஒன்றும், வேண்டா - செய்ய
வேண்டுவதில்லை.

(து - பு) கொள்ளி, எரிகின்ற கொள்ளிக்கட்டை. இன்னாச்
சொல் - வசை மொழி; துன்பம் விளைத்தலின் அந்நனம் கூறப்பட்
டுள்ளது. மெள்ள - குறிப்புவினையெச்சம். (அக)

கடுஞ்சொல் களைகண்ணையும் ஒழிக்கும்

நம்மைப் பிறர்சொல்லும் சொல்லிவை நாம்பிறரை
எண்ணுது சொல்லும் இழுக்கிவை யென்றெண்ணி
உரைகள் பரியா(து) உரைப்பாரில் யாரோ
களைகண் தில்லா தவர்.

(ப - ரை.) நம்மைப் பிறர் சொல்லும் சொல் - நம்மைக் குறித்
துப் பிறர் இவ்வாறு சொல்லவேண்டுமென்று நாம் கருதும் சொற்
கள் இவை, நாம் எண்ணுது பிறரைச் சொல்லும் இழுக்கு இவை -

(பா-ம்.) * பிறிதெனினும்.

நாம் ஆராயாது பிறரைக் குறித்து இகழ்ந்து கூறும் சொற்கள் இவை, என்று எண்ணி - என்று ஆராய்ந்து, உரைகள் பரியாது உரைப் பாரில் - தாம் பிறர்பால் இரங்காது கடுஞ்சொற் கூறுவாராயின் அவரைப்போல், யாரே களைகண்து இல்லாதவர் - பற்றுக்கோடற்றவர் பிறர் யார்? ஒருவரு மிலர்.

(கு - பு) களைகண் - ஆதரவு; பற்றுக்கோடு. இல் - ஐந்த னுருபு; ஒப்புப்பொருள். ஏ - எதிர்மறை வினாவிடைச்சொல். அது - சாரியை. (அஉ)

முற்பகல் கையவன பிற்பகல் வினையும்

பிறர்க்கின்ன செய்தலிற் பேதைமை யில்லை

பிறர்க்கின்ன தென்றுபே ரிட்டே—தனக்கின்ன

வித்தி விளைத்து விளைவிளைப்பக் காண்டலிற்

பித்து முளவோ பிற.

(ப - ரை.) பிறர்க்கு இன்ன செய்தலின்-மற்றவர்கட்குத் துன்பம் செய்தலைக்காட்டிலும் பேதைமை இல்லை - அறியாமை வேறு ஒன்று இல்லை; பிறர்க்கு இன்னது என்று பேரிட்டு - மற்றவர்க்குச் செய்யும் துன்பம் என்று பெயர்வைத்து, தனக்கு இன்ன வித்தி விளைத்து வினை விளைப்பக் காண்டலின் - தனக்குத் துன்பத்தை விளைத்துப் பயிர்செய்து வினை கொடுக்குமாறு செய்துகொள்ளு தலைக்காட்டிலும், பிற பித்தும் உளவோ - பிற அறியாமைதான் வேறு உண்டோ? நீயே கூறு.

(கு - பு) இன் - ஐந்தருனுபு; எல்லப்பொருள். “வேலிக்கிடு முள் காலுக்காம்” என்பது பழமொழி. ஓ - எதிர்மறை வினாவிடைச் சொல். (அங்)

புறங்கூறலின் அழிவு

முன்னின் ருருவன் முகத்தினும் வாயினும்

கன்னின் றுருகக் கலந்துரைத்துப்—பின்னின்

றிழித்துரைக்கும் சான்றோரை அஞ்சியே தேவர்

விழித்திமையார் நின்ற நிலை.

(ப - ரை) தேவர் விழித்து இமையார் நின்ற நிலை-தேவர்கள் விழித்த கண்மூடாமல் நிற்பதற்குக் காரணம், ஒருவன் முன்னின்று-ஒருவன் எதிரில்.நின்று, கல் நின்று உருக - கல்லும் உருகுமாறு, முகத்தினும் வாயினும் கலந்து உரைத்து-முகமலர்ந்து வாயால் இன் சொற்கூறி அவனைப் புகழ்ந்து, பின் நின்று - அவன் அகன்ற பின்

னர், இழித்துரைக்கும் - அவனையே இகழ்ந்து கூறுகின்ற, சான்
ரோரை அஞ்சியே - கயவர்களைக் கண்டு கண்களை மூடினால் தம்மை
யும் அவ்வாறு இகழுவர் என்று அஞ்சினமையே யாகும்.

(த - பு) அஞ்சியே - ஏகாரம் தேற்றப்பொருள் கொண்டுள்
ளது. தேவர்கள் இயல்பிலே இமையாமல் நின்ற நிலையினை இங்
கணந் தொடர்புபடுத்திக்கூறியது தற்குறிப்பேற்ற அணியாம். கய
வர்களைச் சான்றோர் என்றது இழிவுபற்றியாம். (அச)

புறங்கூறமையின் உயர்வு

பொய்ம்மேற் கிடவாத நாவும் புறனுரையைத்
தன்மேற் படாமைத் தவிர்ப்பானும்—மெய்ம்மேல்
பிணிப்பண் பழியாமை பெற்ற பொழுதே
தணிக்கு மருந்து தலை.

(ப - ரை) புறனுரையைத் தன்மேல் படாமை தவிர்ப்பான் -
புறங் கூறலாகிய தீமை தன்கண் நிகழாமல் காப்பவன், பொய்ம்மேற்
கிடவாத நாவும் - பொய்யை மேற்கொள்ளாத நாவையும், மெய்ம்மேல்
பிணிப் பண்பு அழியாமையும்-மெய் பேசுதலில் பிணிப்புண்டிருக்கும்
பண்புடைமை நீங்காமையையும், பெற்ற பொழுதே - பெற்ற வப்
போதே, தணிக்கு மருந்து தலை - பிறவிப்பிணி தணிக்குந் தலையாய
மருந்தைப் பெற்றவனாவான்.

(த - பு.) “தவிர்ப்பானும்” என்பதன்கண் உள்ள உம்மை
யைப் பிரித்தெடுத்து, “பண்பழியாமையும்” எனக் கூட்டுக.
பொழுதே - ஏகாரம் பிரிநிலப்பொருளது. (அஞ)

குடியால் உண்டாந் தீங்கு

ஒளியும் ஒளிசான்ற செய்கையும் சான்றோர்
தெளிவுடைய ரென்றுரைக்கும் தேசம்—களியென்னும்
கட்டுரையால் கோதப் படுமேல் இவையெல்லாம்
விட்டொழியும் வேறாய் விரைந்து.

(ப - ரை.) களி என்னும் கட்டுரையால் - ‘கட்டுடியன்’
என்னும் பொருள்சேர் பழிச்சொல்லால், கோதப் படுமேல்-ஒருவன்
குற்றப்படுத்தப்படுவானானால், ஒளியும் - எல்லோராலும் நன்கு மதிக்க
பெடுதலும், ஒளி சான்ற செய்கையும் - அம் மதிப்பினுக்கேற்ற
செயலும், சான்றோர் தெளிவுடையர் என்று உரைக்கும் தேசம் -
பெரியோர் பலரும் ‘இவர் தெளிந்த அறிவியுடையவர்’ என்று
கூறும் புகழும், இவையெல்லாம் - ஆகிய இவையெல்லாம், வேறாய் -

வேறுபட்டு, விரைந்து - விரைவில், விட்டொழியும் - அவனை விட்டு நீங்கும்.

(கு - பு.) கோதப்படல்-குற்றப்படுத்தப்படல். களி=கள் + இ ; கள்ளினை உட்கொள்பவன். இ - வினைமுதற் பொருள் தரும் விருதி. (அசு)

சூதுப் போரால் விளையும் நீமை

ஒதலும் ஒதி யுணர்தலும் சான்றோரால்
மேதை யெனப்படும் மேன்மையும்—சூது
பொருமென்னும் சொல்லினால் புல்லப் படுமேல்
இருளாம் ஒருங்கே இவை

(ப - ரை.) சூது பொருள் என்னும் சொல்லினால் - சூதாடு வான் என்னும் பழியால், புல்லப்படுமேல் - ஒருவன் பற்றப்படுவா னாயின், ஒதலும் - அறிவு தூல்களைக் கற்றலும், ஒதி உணர்தலும் - கற்றவற்றை ஆராய்தலும், மேதை எனப்படும் மேன்மையும் - அறி வுடையன் என்று பலராலும் கூறப்படும் பெருமையும், இவை ஒருங்கே - ஆகிய இவை முழுவதும், இருளாம் - அவனைவிட்டு மறையும்.

(கு - பு.) பொருதல் - போர் செய்தல் ; ஆடுதல். சூது போரால் அறிவு மழுங்கிவிடும் என்பது கருத்து. (அஎ)

மானங் கெடின் மடிதலே நன்று

தனக்குத் தகவல்ல செய்தாங்கோ ராற்றால்
உணற்கு விரும்புங் குடரை—வனப்பற
ஆம்பற்றாள் வாடலே போல அகத்தடக்கித்
தேம்பத்தாங் கொள்வ தறிவு.

(ப - ரை.) தனக்கு தகவு அல்ல செய்து - தனக்குத் தகுதியில் லாத காரியத்தைச் செய்து, ஓர் ஆற்றால் உணற்கு விரும்புங் குடரை - ஒருவாறு உண்ணுதலை விரும்புகின்ற குடலை, ஆம்பல் தாள் வாடலே போல - நீரற்றவிடத்தில் ஆம்பற்கொடி வாடுதலேபோல, வனப்பு அற - அழகு கெடவும், தேம்ப - இளைக்குமாறும், தாம் அகத் தடக்கிக்கொள்வது - தாம் உள்ளே அடக்கிக்கொண்டிருப்பது, அறிவு - அறிவுடைமையாகும்.

(கு - பு.) குடர் - குடல் ; இறுதிப்போலி. கொள்வது - தொழிற்பெயர். வனப்புற என்பதும் பாடம். ஆங்கு - அசைநிலை. ()

பிறன்மனை விரும்பேல்

அறனும் அறன்றிந்த செய்கையும் சான்றோர்
திறனுடைய னென்றுரைக்குந் தேசம்—பிறனில்
பிழைத்தா னெனப்பிறரால் பேசப் படுமேல்
இழுக்காம் ஒருங்கே யிவை.

(ப - ரை.) பிறன் இல் பிழைத்தான் என-அயலான் மனை வியை
விரும்பினான் என்று, பிறரால் பேசப்படுமேல் - மற்றவர்களால்
ஒருவன் பேசப்படுவானாயின், அறனும் - அவன் மேற்கொண்ட
அறமும், அறன் அறிந்த செய்கையும் - அவ் வறத்தினுக்கேற்ற
செய்கையும், சான்றோர் திறன் உடையன் என்று உரைக்கும் தேசம்-
பெரியோர் பலரும் நெறியுடையன் என்று சொல்லும் புகழும் ஆகிய,
இவை ஒருங்கே - இவை முழுவதும், இழுக்கு ஆம் - பழியாம்.

(கு - பு.) இல் - மனையான் ; இடவாகுபெயர். அறன், திறன்
என்பன அறம், திறம் என்பவற்றின் போலி. (அக)

காமக் கருத்தின் கோடுமை

சாவாய்ந் நெஞ்சமே ! சல்லிய வேண்ணை
ஆவதன்கண் ஒன்றானும் நிற்கொட்டாய்—ஓவாதே
கட்டழித்துக் காமக் கடற்கென்னை ஈர்ப்பாயே
விட்டெழுங்கால் என்னுவாய் சொல்

(ப - ரை.) நெஞ்சமே நீ சாவாய் - மனமே ! நீ கெடுவாயாக,
சல்லிய என்னை - கலக்கமுற்ற என்னை, ஆவதன்கண் ஒன்றானும்
நிற்க ஒட்டாய் - நன்னெறியில் ஒரு சிறிதும் நிற்குமாறு விடாமல்,
ஓவாதே - ஒழிவின்றி, கட்டு அழித்து - உறுதியைக் கெடுத்து,
காமக் கடற்கு - ஆசையாகிய கடலுக்கு, என்னை ஈர்ப்பாய் - என்னை
இழுக்கின்றாய், விட் டெழுங்கால் - உன் பற்றைவிட்டு நான் எழுங்
கால், நீ என் ஆவாய் - நீ யாது நிலையடைவாய் ? சொல் - அதனை
எனக்குக் கூறு.

(கு - பு.) 'ஒட்டாய்' என்பது முற்றெச்சம். நிற்க+ஒட்
டாய்=நிற்கொட்டாய் - அகரந் தொகுத்தல். ஈர்ப்பாயே என்பதில்
'ஏ' ஈற்றை. ஓவாதே என்ற எதிர்மறை வினையெச்சத்தில், ஒவு-
பகுதி ; ஏ - அசைநிலை. (க0)

காமக் கருத்தை விலக்கல்

பழியொடு பாவத்தைப் பாராய்நீ கன்றிக்
கழிபெருங் காமநோய் வாங்கி—வழிபடா(து)
ஒமேன னேவிடுத் தென்னை விரைந்துநீ
நாடிக்கொள் மற்றோ ரிடம்.

(ப - ரை.) கழி பெருங் காமநோய் வாங்கி - மிகப் பெரிய ஆசை நோயை உட்கொண்டு, வழிபடாது - என் வழியே இணங்காமல், கன்றி ஓடும் மனனே - பெண்கள்பால் மிக்கு வருந்திச் செல்லுகின்ற மனமே! நீ பழியொடு பாவத்தைப் பாராய் - நீ பழி பாவங்களைப் பாராய், (ஆதலால்), என்னை விடுத்து-என்னின் நீங்கி, மற்றோரிடம்-சேர்த்தருளிய வேறோரிடத்தை, நீ விரைந்து நாடிக்கொள் - நீ விரைந்து தேடியடைவாயாக.

(கு - பு.) பழியொடு பாவம் - ஒடு - இடைச்சொல்; எண்ணும் மைப்பொருட்டு. கழிபெரும் - மீமிசைச் சொல்; ஒருபொருட் பன்மொழி. கழி - மிகுதிப்பொருள்தரு முரிச்சொல். (குக)

காமிகள் மக்கள் எனக் கருதப்படார்

மக்களும் மக்களால் லாரும் எனஇரண்டு
குப்பைத்தே குண்ணீர் வையகம்—மக்கள்
அளக்குங் கருவிமற் றேண்பொருள் ஒன்றோ
துளக்குறு *வேள்வனையார் தோள்

(ப - ரை.) குண்டு நீர் வையகம் - ஆழமாகிய கடல் சூழ்ந்த உலகம், மக்களும் மக்களல்லாரும் என இரண்டு குப்பைத்தே-மனிதரும் மனிதரல்லாதாரும் என்ற இரண்டு குவியல்களை உடையது, மக்கள் அளக்குங் கருவி - மக்களை அளந்துகாட்டுங் கருவிகள், ஒண்பொருள் ஒன்றோ துளக்குறு வெள் வனையார் தோள்-சிறந்த செல்வமும் விளங்குகின்ற சங்கவனையலை யணிந்த மகளிரது தோளுமாம்.

(கு - பு.) குப்பைத்தே என்பதில் 'ஏ' அசை. 'மற்று', அசை நிலை. 'ஒன்றோ' எண்ணிடைச்சொல். துளக்குறு என்பது எதுகை நோக்கி வலிந்து நின்றது. 'துளக்கறு' என்ற பாடம் பொருளொடு பொருந்தாமை காண்க. பிறர் பொருள்களையும், பிறர் மனைவியாரையும் விரும்பாதவர்களே மக்களாவர் என்பது கருத்து.

(பா-ம்.) * துளக்கறு.

நன்னெறி காட்டுவோரே நட்பினராவர்

இம்மை அடக்கத்தைச் செய்து புகழாக்கி
உம்மை உயர்கதிக் குய்த்தலால்—மெய்ம்மையே
பட்டாங் கறமுரைக்கும் பண்புடை யாளரே
நட்டா ரெனப்படு வார்.

(ப - ரை.) இம்மை - இப் பிறப்பில், அடக்கத்தைச் செய்து - மன மொழி மெய்களால் அடங்குமாறு செய்து, புகழ் ஆக்கி - புகழ்னைப் பெருக்கி, உம்மை-மறுபிறப்பில், உயர் கதிக்கு உயர்த்தலால் - வீடுபேற்றை யடைவித்தலால், பட்டாங்கு-இயல்பாகவே, மெய்ம்மை அறம் உரைக்கும் - அத்தகைய உண்மையறத்தினை உரைக்கும், பண்புடையாளரே - குணமுடையவர்களே, நட்டார் எனப்படுவாரா - நட்பினர் என்று கூறப்படுதற்கு உரிபராவாரா.

(த - பு.) ஏகாரமிண்டும் முறையே சுற்றசையும், பிரிநிலையுமாம். எனப்படுவார் - எழுவாய் வேற்றுமையின் சொல்லுருபுமாம்.

பிறநெறி விலக்தவார் பெருநட்பாளர்

நட்டா ரெனப்படுவார் நாடுங்கால் வையத்துப்
பட்டாம் பலபிறப்புத் துன்பமென்—ஞுட்டி
அறநெறி கைவிடா தாசாரங் காட்டிப்
பிறநெறி பேர்க்கிற் பவர்.

(ப - ரை.) நாடுங்கால் - ஆராயுமிடத்து, நட்டார் எனப்படுவார் - நட்பினரெனப்படுதற்குரியார், வையத்து - பூமியில், பல பிறப்பு - பல பிறவிகளால், துன்பம் பட்டாம் - துன்பமடைந்தோம், என்று-என்று சொல்லி, ஁ட்டி - துணிந்து, அறநெறி கைவிடாது-அறநெறியினைச் சோரவிடாது, ஆசாரம் காட்டி - ஒழுக்கத்தினை யுணர்த்தி, பிறநெறி பேர்க்கிற்பவர்-ஈநெறியி னின்றும் நீக்குபவரே யாவார்.

(த - பு.) கைவிடாது என்பதில் கைவிடு பகுதி. பட்டாம் - தன்மைப்பன்மை வன்முற்று: தனித்தன்மைப் பன்மையுமாம். அறநெறி - இருபெயரொட்டுப் பண்புச்சொகை. (ச ச)

தந்நல மற்றோரே தனிப்பெரு நட்பினர்

நட்டாரை வேண்டின் நறுமென் கதுப்பினாய் !
விட்டாரை யல்லால் கொளல்வேண்டா—விட்டார்
பொறிசுணங்கு மென்முலைப் பொன்னன்னாய்! உய்ப்பார்
மறிதர வில்லாக் கதி.

(ப - ரை.) நறுமென் கதுப்பினாய்-நறுமணம் பொருந்திய மெல்லிய கூந்தலையுடையாய்! நட்டாரை வேண்டின் - நட்பினரையுடைய விரும்பின், விட்டாரை யல்லால் கொளல் வேண்டா - பற்றற்ற பெரியோர்களை யல்லது பிறரை நட்பினர்களாகக் கொள்ளவேண்டா; பொறி சுணக்கு மென் மூல பொன் அன்னம் - பொலிவினையும் தேமலையும் மென்மையினையும் கொண்ட கொங்கையினையுடைய இலக்குமி போன்றவளே! விட்டார் - அப் பற்றற்ற பெரியோர்கள், மறிதர வில்லாக் கதி உய்ப்பார் - பிறவாமைக் கேதுவாகிய வீடுபேற்றினை யடைவிப்பார்.

(த - பு.) விடுதல்-சுண்டுப் பற்றைவிடுதல்; தன்னலமற்று வாழ்தல். மறிதல் - மடங்குதல்; திரும்புதல். கதுப்பினாய் பொன்னன் னாய் - மகடே முன்னிலைகள். (கரு)

தந்நலமற்ற பெரியோர் தாயினையோப்பார்

காலோடு கையழுக்கிப் பிள்ளையை வாய்நெறித்துப்

பாலோடு நெய்பெய்யும் தாயினையார்—சால

அடக்கத்தை வேண்டி அறன்வலிது நாளும்

கோடுத்துமேற் கொண்டொழுது வார்.

(ப - ரை.) சால - மிக, அடக்கத்தை வேண்டி-அடங்கியிருக்குமாறு செய்யக் கருதி, நாளும் - ஒவ்வொரு நாளும், அறன் வலிது கொடுத்து - அறத்தினைத் தாமாகவே வற்புறுத்திக் கூறி, மேற்கொண்டு ஒழுகுவார் - அடக்கியாளும் பெரியோர், காலோடு கை அழுக்கி - காலையும் கையையும் ஆட்டாதவாறு இறுகப் பற்றிக் கொண்டு, வாய் நெறித்து - வாயைப் பிளந்து, பிள்ளையை - குழந்தைக்கு, பாலோடு நெய் பெய்யும் - பாலையும் ஆமணக்கு நெய்யையும் அருத்துகின்ற, தாயினையார் - தாய்க்கு நேராவார்.

(த - பு.) ஒழுகுவார் தாயினையரென்க. பிள்ளையை உருபு மயக்கம். 'வாய்நெறித்து' எனவும் பாடம். தெறித்தல் - சுண்டித் திறப்பித்தல். (கசு)

பெரியோர் நட்பாற் செல்வம் பெருதும்

கழியும் பகலெல்லாம் காலை யெழுந்து

பழியோடு பாவம் படாமை—ஒழுகிறார்

உய்க்கும் பொறியாரை நாடி உழிதருமே

தய்க்கும் பொருளெல்லாம் தொக்கு.

(ப - ரை.) கழியும் பகலெல்லாம் - கழிகின்ற நாட்களி லெல்லாம், கால எழுந்து - அதிகாலையில் எழுந்து, பழியொடு பாவம் படாமை - பழி பாவங்களுக்குக் காரணமாகிய செயல்கள் தங்கண் நிகழாமல், ஒழுகினர்-ஒழுகின பெரியோர்களை, உய்க்கும் - தம்மாட்டு அடைவிக்கும், பொறியாரை - திருவுடையாரை, நாடி - தேடி, துய்க்கும் பொருளெல்லாம் தொக்கு - அனுபவித்தற்குரிய பொருள்கள் பல வுஞ்சேர்ந்து, உழிதரும் - அடையும்.

(த - பு.) பெரியோர்களை அடைவிக்கும் நல்வினைச் செல்வ முடையாரைத் தேடி உலகத்துள்ள பொருளெல்லாம் தாமே அடையு மென்பதாம். படாமை - எதிர்மறை வினையெச்சம். ஒழுகினர் - வினையாலனையும் பெயர். (க௭)

தீ நட்டினர் திருடர்களே யாவர்

காய உரைத்துக் கருமஞ் சிதையாதார்
தாயரோ டொவ்வாரோ தக்கார்க்கு—வாய்பணிந்(து)
உள்ள முருக உரைத்துப் பொருள்கொள்வார்
கள்ளரோ டொவ்வாரோ தாம்.

(ப - ரை.) காய உரைத்து-சோர்வுற்றவுழி மனமழுங்கக்கூறி, கருமஞ் சிதையாதார் - எடுத்த வினையை முடிக்குமாறு செய்கின்றவர்கள், தக்கார்க்கு - பெரியோர்களுக்கு, தாயரோடு ஒவ்வாரோ - தாயை நிகர்வர்; உள்ளம் உருக - கேட்போர் மனமுருகுமாறு, வாய் பணிந்து உரைத்து - வாயளவில் பணிவுடையராகச் சொல்லி, பொருள் கொள்வார் - உள்ள செல்வத்தைக் கவர்ந்து பின் நீவருகின்றவர்கள், கள்ளரோடு ஒவ்வாரோ - திருடரை நிகர்வர்.

(த - பு.) 'ஒவ்வாரோ,' இரண்டெதிர்மறைகள் ஒர் உடன் பாட்டை யுணர்த்தின. தாம் - அசை நிலை. காய உரைத்தல் - தவறு கண்டவழி இடித்துரைத்தல். ஒவ்வதல், ஒப்பாதல். (க௮)

தீ நட்டினர் சேர்க்கை தீங்கே பயக்கும்

அறுதொழில் நீத்தாரை மெச்சா தவற்றோடு
உறுநரைச் சார்ந்துய்யப் போதல்—இறுவரைமேல்
கண்ணின் முடவன் துணையாக நீள்கானம்
கண்ணிலான் சென்ற துடைத்து.

(ப - ரை.) அறு தொழில் நீத்தாரை - அவ்விநயமாகிய அறு தொழில்களையும் விட்டவர்களை, மெச்சாது - விரும்பியடையாமல், அவற்றோடு உறுநரை - அவற்றைச் செய்தொழுகுகின்றவர்களை,

சார்ந்து - அடைந்து, உய்யப் போதல் - பிறவிப் பிணியினின்றும் நீங்கக் கருதுதல், இறு வரை மேல் - கற்கள் நெருங்கின மலையின் மேல் உள்ள, நீள் கானம்-நீண்ட காட்டைக் கடத்தற்கு, கண்ணில் முடவன் துணையாக-கண்ணுங் காலுமில்லாத ஒருவனைத் துணையாகக் கொண்டு, கண்ணிலான் சென்றதுடைத்து - குருடன் போவது போலும்.

(கு - பு.) அறுதொழில்:—அச்சம், ஆசை. இலெளகிகம், அன்புடைமை, பாசண்டம், தீத்தெய்வ வணக்கம் என்பன. (கக)

தீ நட்டினர் சேர்க்கையாற் பேரியோர் விட்டுப் பிரிவர்
குற்றத்தை நன்றென்று கொண்டு குணமின்றிச்
செற்ற முதலா உடையவரைத்—தெற்ற
அறிந்தாரென் றேத்து மவர்களைக் கண்டால்
துறந்தெழுவர் தூய்க்காட்சி யார்

(ப - ரை.) குற்றத்தை நன்று என்று கொண்டு - தீமையை நன்மையாகக் கருதி, குணமின்றி - நற்குணமென்பது சிறிதுமில்லாமல், செற்ற முதலா உடையவரை-வெகுளி முதலியன உடையவர்களை, தெற்ற - மாறுபட, அறிந்தார் என்று ஏத்துமவர்களைக் கண்டால் - அறிவாளிகள் என்று கருதித் துதிப்பவர்களைப் பார்த்தால், தூய்க் காட்சியார் - நல்லான முடையோர், துறந்து எழுவார் - அவர்களை விட்டு நீங்குவர்.

(கு - பு.) தூய்க் காட்சியார் கண்டால், துறந்தெழுவர் என முடிக்க. தெற்ற - தெளிவாக எனலுமாம். (க00)

ஊழினை ஒழித்தால் ஊறுபாடில்லே

கொன்றான் நுகருங் கொடுமையை யுள்ளினைந்(து)
அன்றே ஒழிய விடுவானேல்—என்றும்
இடுக்க ணெனவுண்டோ இல்வாழ்க்கைக் குள்ளே
படுத்தானாந் தன்னைத் தவம்.

(ப - ரை) கொன்று - உயிர்களைக் கொன்று, ஊன் நுகரும் - புலால் உண்ணும், கொடுமையை - தீச் செயலை, உள் ினைந்து - மனத்தா லாராய்ந்து, அன்றே - அப்பொழுதே, ஒழிய விடுவானேல் - புலானுண்ணலை முற்றிலும் நீக்குவானானால், என்றும் இடுக்க ணென உண்டோ - எக்காலத்தும் அவனைத் துன்பங்களனுகா; இல்வாழ்க்கைக்குள்ளே படுத்தானாம் தன்னைத் தவம் - அவன் இல்

வறத்தானாக இருந்தே துறவற நெறியினின்று தவஞ்செய்வாரை
நிகர்வன்.

(கு - பு.) புலாலுண்ணுமை யொன்றே தவத்தாலாகும் பயன்
களை அடைவிக்குமென்பதாம். ஊன் - இறைச்சி; ஸ்கர வொற்றுச்
சாரியை. ஸ - எதிர்மறை வினா. (க௦௧)

புலால் உண்ணல் புத்தியற்ற காரியமாம்

தம்புண் கழுவி மருந்திடுவர் தாம்பிறிதின்
செம்புண் வறுத்த வறைதின்பர்—அந்தோ !
நடுநீன் றுலக நயனிலா மாந்தர்
வடுவன்றோ செய்யும் வழக்கு.

(ப - ரை.) தம் புண் கழுவி மருந்திடுவர் - தமக்கொரு புண்
வாயின் உலகநீடுவர் அதனை நன்றாகக் கழுவி மருந்திட்டு ஆற்றுவர்,
தாம் பிறிதின் செம் புண் வறுத்த வறை தின்பர் - ஆனால் அவர்கள்
மற்றொன்றினுடைய சிவந்த புண்ணாகிய இறைச்சி வறுத்த வறுவலை
விரும்பி உண்பர், அந்தோ - ஐயகோ ! நடு பின்று - நடுபிலையாக
நின்று, உலக நயன் இலா மாந்தர் - உலக நீதியை உணராது மனிதர்,
செய்யும் வழக்கு - செய்யும் முறைமை, வடு அன்றோ - குற்றமே
யாகும்.

(கு - பு.) வறை - ஐ - செயப்படுபொரு ளுணர்ந்தும் விருதி.
நயம் - நயன் ; நீதி ; இறுதிப்போலி. அந்தோ - இரக்கக்குறிப்பு.
அன்று, ஸ - தேற்றப்பொருளான. (க௦௨)

நா முநலிய உறுப்புக்களின் தூய்மை

அறங்கூறு நாவென்ப நாவுஞ் செவியும்
புறங்கூற்றுக் கேளாத என்பர்—பிறன்றரத்(து)
அற்றத்தை நோக்காத கண்ணென்ப யார்மாட்டும்
செற்றத்தைத் தீர்ந்ததாம் நெஞ்சு.

(ப - ரை.) அறம் கூறும் நா என்ப நாவும் - அறத்தினைக்
கூறுகின்ற நாவே நா ஆகும் என்பர், செவியும் புறங்கூற்றுக்
கேளாத என்பர் - புறங்கூறுதலைக் கேளாத செவியே செவியாகும்
என்பர், பிறன் தாரத்து அற்றத்தை நோக்காத கண் என்ப -
அயலான் மனைவிவினது சோர்வை எதிர்பாராத கண்ணே கண்
என்பர், யார் மாட்டும் செற்றத்தைத் தீர்ந்ததாம் நெஞ்சு - தீமை
செய்வாரிடத்தும் பகைமையின்றி இருப்பதே மனம் ஆகும்.

(த - பு.) கூற்று - கூறப்படுவது; சொல். செற்றம் - (நெடுங் காலமாகக் கொண்டுள்ள சினம். (௧0௩)

பிறர் பெண்ணீர் முதலியவற்றை விரும்புவார்க்குத்
தூய்மை முதலியன இலவாம்

பெண்விழைவார்க் கில்லை பெருந்தூய்மை பேணுதான்
உண்விழைவார்க் கில்லை உயிரோம்பல் எப்பொழுதும்
மண்விழைவார்க் கில்லை மறமின்மை மாணுது
தம்விழைவார்க் கில்லை தவம்.

(ப - ரை.) பெண் விழைவார்க்கு பெருந் தூய்மை இல்லை - பிற மகளிரை விரும்புவாரிடத்து மாசின்மை இல்லை, பேணுதான் உண் விழைவார்க்கு உயிரோம்பல் இல்லை - அருளை விரும்பாமல் புலாலுண்ணலை விரும்புவாரிடத்து உயிர்களைக் காக்குந் தன்மை இல்லை, எப்பொழுதும் மண் விழைவார்க்கு மறமின்மை இல்லை - எக்காலத்தும் அயலானது நாட்டினைக் கவர விரும்புவாரிடத்து அறம் இல்லை, மாணுது தம் விழைவார்க்கு தவம் இல்லை - பெருமைக் கேலாத செயல்களைச் செய்து தன்மைக் காக்க விரும்புவாரிடத்துத் தவவொழுக்கம் இல்லை.

(த - பு.) உண் - உண்ணல்; முதனிலைத்தொழிற்பெயர். மறமின்மை - அறம்; மறத்தின் எதிரது அறமாதலின். (௧0௪)

பொல்லாநும் நல்லாநும் இன்னர் என்பது

கல்லான் கடைசிறையும் காழுகன் கண்காணன்
புல்லான் பொருள்பெறவே பொச்சாக்கும்—நல்லான்
இடுக்கணும் இன்பமும் எய்தியக் கண்ணும்
நடுக்கமும் நன்மகிழ்வு மில்

(ப - ரை.) கல்லான் கடை சிறையும் - கல்லாதவன் கடைய னாய் அழிவான், காழுகன் கண் காணன் - காழற்ற ஒருவன் கண் தெரியாதவனாவான், புல்லான் பொருள் பெறவே பொச்சாக்கும் - அற்பன் பொருள் பெற்ற அளவிலேயே தன் நிலையை மறந்து ஒழுகுவான், நல்லான் - அறிவுடையவன், இடுக்கணும் இன்பமும் எய்தியக்கண்ணும் நடுக்கமும் நன்மகிழ்வும் இல் - துன்பமுற்ற விடத்து வருந்துதலும் இன்பமுற்றவிடத்து மகிழுதலும் இல் னவன்.

(த - பு.) காழகன் கண்காணாதலாவது - காம மயக்கத்தால் தான் சேர்த்தற்குரிய மகளிர் இவ்வெனவும், சேரத்தகாதார் இவ்வெனவும் அறியாமை ஒழுகுதல். “காமத்துக்குக் கண்ணிலலை” என்பது பழமொழி. அன்றி, அக்கெட்ட வொழுக்கத்தால் உடனிலை கெட்டுக் கண்பார்யை இழப்பான் எனலுமாம். கடை-கடையன்; இழிந்தவன்; குணவாகுபெயர். (க0௫)

பழிப்பில்லாத வாழ்க்கைக் துரியன்

தானத்தின் மிக்க தருமமும் தக்கார்க்கு
ஞானத்தின் மிக்க உசாத்துணையும்—மானம்
அழியா ஒழுக்கத்தின் மிக்கதூஉ மில்லை
பழியாமல் வாழந் திறம்.

(ப - ரை.) தானத்தின் மிக்க தருமமும் - உயர்ந்தோரை நாடி அவர்க்கு வேண்டுவன உதவுதலுக்காட்டிலுஞ் சிறந்த அறமும், தக்கார்க்கு - பெரியோர்க்கு, ஞானத்தின் மிக்க - அறிவைக் காட்டிலும் சிறந்த, உசாத்துணையும் - ஆராயுந் துணைவனும், மானம் அழியா ஒழுக்கத்தின் மிக்கதூஉம்-பெருமை கெடாத ஒழுக்கத்தைக் காட்டிலும் சிறந்த நல்லொழுக்கமும், இல்லை - இல்லை, பழியாமல் வாழந் திறம் - இம் மூன்றும் பிறர் பழியாமல் வாழ்வதற்கேற்ற செயல்களாகும்.

(த - பு.) உசாவுதல் - கேட்டறிதல். அழியா - ஈறு கெட்ட எதிர்மறைப் பெயரெச்சம். மிக்கதூஉம் - இன்னிசை யளபெடை. ()

மிகவும் உயர்வாகிய முக்துணங்கள்

தூயவாய்ச் சொல்லாடல் வன்மையும்* துன்பங்கள்
ஆய பொழுதாற்றும் ஆற்றலும்—காய்விடத்து
வேற்றுமை கொண்டாடா மெய்ம்மையு மிம்மூன்றும்
சாற்றுங்கால் சாலத் தலை.

(ப - ரை) தூயவாய்ச் சொல்லாடல் வன்மையும் - குற்ற மில்லாமல் சொல்லும் குணமும், துன்பங்கள் ஆய பொழுதாற்றும் ஆற்றலும் - துன்பமடைந்தவிடத்தும் அசைத் தளர்ச்சியடையாதிருக்கும் பொறுமையும், காய்விடத்து வேற்றுமை கொண்டாடா மெய்ம்மையும்-சம்மை வெறுப்பவரிடத்தும் வேற்றுமைகொள்ளாத உண்மை நிலையும், இம் மூன்றும் சாற்றுங்கால் சாலத்தலை - கூறு பிடித்து இவை மூன்றும் மிக உயர்ந்தனவாகும்.

(பா-ம்) * வன்மையும்.

(கு - பு.) காய்வு - தொழிலாகுபெயர். சால - உரிச்சொல்.
கொண்டாடல் - மேற்கொளல். (க௦௭)

உலக வாழ்க்கைக்குரிய முன்று

வேம்மை யுடைய தடிசில் விழுப்பொருட்கண்
சேம்மை யுடையதாஞ் சேவகம்—தம்மைப்
பிறர்கருதி வாழ்வதாம் வாழ்க்கை இம்மூன்றும்
உறவருவ தோர்வதாம் ஒர்ப்பு.

(ப - ரை.) வெம்மை உடையது அடிசில் - வெப்பத்தோடு கூடியிருப்பதே உண்டியாகும்; விழுப்பொருட்கண் செம்மை யுடையதாம் சேவகம் - மிக்க வருமானத்தோடு நடுவு நிலைமை தவறாமலிருப்பதே உத்தியோகமாகும், தம்மைப் பிறர் கருதி வாழ்வதாம் வாழ்க்கை - தம்மை மற்றவர்கள் நினைத்து வாழ்வதற்கேற்ற சகைக் குணத்தோடு வாழ்வதே வாழ்க்கையாகும், இம் மூன்றும் உற வருவது ஒர்வதாம் ஒர்ப்பு - இம் மூன்றையும் அடைவிப்பதே ஆராய்ந்து தெளிதலாகிய கருமம் முடிக்குந் துணிவாகும்.

(கு - பு.) அடிசில்-அடப்பட்டது; உண்ட. ஒர்ப்பு - நினைவு; நினைந்து சீர்மானிக்கும் துணிவினை சண்டி உணர்த்தியது. (க௦௮)

தீமையினை நன்மையினாலே வெல்

ஒறுப்பாரை யானொறுப்பன் தீயார்க்கும் தீயேன்
வெறுப்பார்க்கு நான்மடங்கே என்ப—ஒறுத்தியேல்
ஆர்வம் மயக்கம் குரோதம் இவை மூன்றும்
ஊர்பகை நின்கண் ஒறு

(ப - ரை.) நெஞ்சே! ஒறுப்பாரை யான் ஒறுப்பன்-என்னைத் துன்புறுத்துகின்றவர்களை யான் துன்புறுத்துவே னெனவும், தீயார்க்கும் தீயேன் - கொடியவர்களுக்குக் கொடியவனானேன் எனவும், வெறுப்பார்க்கு நான்மடங்கே என்ப - வெறுப்பவர்களை நான்கு மடங்கு வெறுப்பேன் எனவும் உலகத்தார் கூறுவர், ஒறுத்தியேல் - நீ அவற்றை மேற்கொண்டு பிறரை அடக்கக் கருதுவாயாயின், ஆர்வம் மயக்கம் குரோதம் இவை மூன்றும் - ஆகை அறியாமை வெகுளி என்னும் மூன்றும், ஊர் பகை - நின்னை மேற்கொள்ளும் பகைகளாகத் தோன்றும், நின்கண் ஒறு - ஆதலின் உன்னிடத்து அவை உளவாகாவாறு அடக்கு.

(கு - பு.) ஊர்பகை - வினைத்தொகை. “அடிக்கு அடி; குத்துக்குக் குத்து; பொய்க்குப் பொய்; கோளுக்குக் கோள்”

என்ற கூற்று மக்களிடைப் பெருங் குழப்பத்தினை உண்டாக்கு
மாகலின், எக்காலும் பொறுமையினை மேற்கொள்ளல் மக்களுக்கு
இன்றியமையாமையாதது என்பது கருத்து. (க0க)

குலம் துப்பையிலே பணம் பந்தியிலே

குலத்துப் பிறந்தார் வனப்புடையார் கற்றார்
நினைக்குங்கால் நின்றழியே மாய்வர்—வினைப்பயன்கொல்
கல்லார் குலமில்லார் பொல்லார் தறுகட்பம்
இல்லார்பின் சென்ற நிலை.

(ப - ரை.) குலத்துப் பிறந்தார் - உயாகுடியிற் பிறந்தவர்
களும், வனப்புடையார் - அழகுடையவர்களும், கற்றார் - கற்றவர்
களும், நினைக்குங்கால் நின்றழியே மாய்வர் - மானமழிந்ததை
நினைக்குமிடத்து நின்ற இடத்திலேயே உயர்விடக்கூடியவர்களு
மாகிய பெரியோர்களும், கல்லார் - கல்லாசுவாகளும், குலமில்லார் -
இழிகுலத்தவர்களும், பொல்லார் - தீயவர்களும், தறுகட்பம் இல்லார் -
தீவினை செய்ய அஞ்சாதவர்களுமாகிய செல்வமுடைய இழிந்தோர்
களை, பின் சென்ற நிலை - வாடிப்பட்டு நிற்பதற்குக் காரணம், வினைப்
பயன்கொல் - அவர்கள் முன்செய்த தீவினைப் பயன்கானே?

(கு - பு.) செல்வமானது சில வேளைகளில் மானிகளையும்
மயக்கிவிடுகின்றது என்பது கருத்து. தறுகட்பம் - பெருமை
யென்னுமாம். கொல், ஐயவினாப் பொருள். (கக0)

பெண்ணென்றல் விண்ணும் நிறையும்

வேட்டவாய்க் கேட்பர் விரைந்தோடி ஞாலத்தார்
கேட்டைக் கிழத்தியைப் பாடுங்கால்—கோட்டில்லா
ஒதுமின் ஒதி அடங்குமின் என்னுஞ்சொல்
கூதற்குக் கூதி ரனைத்து

(ப - ரை.) கேட்டைக் கிழத்தியைப் பாடுங்கால் - மூதேவி
போன்ற ஒருத்தியைப் பாடுமிடத்து, ஞாலத்தார் விரைந்து ஒடி
வேட்டு அவாய்க் கேட்பர் - உலகத்தவர் விரைந்து சென்று அதனை
மிக விரும்பிக்கேட்பர், கோட்டில்லா ஒதுமின் - மாறுபாடில்லாத அற
நூல்களைக் கற்பீர்களாக, ஒதி அடங்குமின் - கற்று அவற்றிற்குத்
தகவொழுங்குகள், என்னுஞ் சொல் - என்று பெரியோர் கூறுஞ்
சொல், கூதற்குக் கூதிரனைத்து - முன்னமே குளிரால் நடுங்கிய
உடலினிடத்தே வீசிய குளிர்காற்றை யொக்கும் (வெறுக்கப்படும்).

(கு - பு.) கிழத்தியைப் பாடுவகால் - பெண்ணொருத்தி பாடு மிடத்து எனலுமாம். இப்பொருளில் முகல் வேற்றுமையினிடத்தே இரண்டாம்வேற்றுமை மயக்கம் கொள்க. கோட்டில்லா (தன) - வினையாலணையும் பெயர். கூற்றகு - வேற்றுமை மயக்கம். விண் - ஆகாயம். (ககக)

உணவோடுங்கிலல் உயிரோடுங்கிலம்

இறையிறை யின்சந்தித் தேன்போனேன் சார்த்தி
முறையின் நரம்பெங்கும் யாத்து—நிறைய
அவாப்பெய்த பண்டியை ஊர்கின்ற பாகன்
புகாச்சுருக்கில் பூட்டா விடும்.

(ப - ரா.) இறை இறையின் சந்தித்து - உறுப்புக்களின் சூட்டு வாய்களை ஒன்றோடொன்று பொருத்தி, என்பொடு ஊன் சார்த்தி - எலும்போடு தசையை இணைத்து, முறையின் - முறையே, நரம்பு என்கும் யாத்து - நரம்பால் எல்லாவிடங்களையும் உறுதியாகக் கட்டி, நிறைய அவாப் பெய்த பண்டியை - ஆசையாகிய சரக்கை நிறைய ஏற்றிய உடலாகிய வண்டியை, ஊர்கின்ற பாகன் - ஏறிச் செலுத்துகின்ற உயிராகிய பாகன், புகாச் சுருக்கில் பூட்டா விடும் - ஆகாரத்தைக் குறைத்தால் அதனைச் செலுத்துதலை விட்டு நீங்குவான்

(கு - பு.) “ அன்ன மோடுங்கிலல் ஐந்து மோடுங்கிலம் ” என்ற பழமொழியின் பொருளை இங்குக் காண்க. பூட்டுதல் - பொருத்திச் செலுத்துதல். (ககஉ)

உடலின் நிலையாமை

ஆசையும் பாசமும் அன்பும் அகத்தடக்கி
பூசிப் பொதிந்த புலாலுடம்பு—ஊசல்
கயிறற்றற்ற போலக் கிடக்குமே அற்றத்
தேயிறுற் றிடைமுரிந்தக் கால்.

(ப - ரா.) ஆசையும் பாசமும் அன்பும் அகத்தடக்கி-பொருள் கள்மேல் வேட்கையையும் உற்றார்பால் தலைபட்ட அன்பையும், மனைவிபால் வைத்த காதலையும் உள்ளே அடக்கி, பூசிப் பொதிந்த - தசையால் கட்டிய, புலால் உடம்பு - புலால் நாற்றம் வீசும் உடம்பானது, கூற்றத்து எயிறு உற்று இடை முரிந்தக்கால் - எமனது பல்லில் சிக்கி அழிந்தவிடத்து, ஊசல் கயிறு அற்றற்றபோலக் கிடக்கும் - கயிறற்றவிடத்து ஊஞ்சலே போல அது செயலற்று வீழ்ந்து கிடக்கும்.

(௧ - ௫.) ஏ - அசைநிலை. முரிந்தக்கால் - எதிர்கால வினை பெச்சம். ககக

உலக வாழ்க்கை உறுதியன்று

மறைந்தோருவன் வாழும் மாயமா வாழ்க்கை
அறிந்தோருவன் வாழ்வே இல்லை—சேறிந்தோருவன்
ஊற்றம் இறந்துறுதி கொள்ளாக்கால் ஓகோடிதே
கூற்றம் இடைகொடுத்த நாள்.

(ப - ரை.) ஒருவன் மறந்து வாழும் இம் மாயம் ஆம் வாழ்க்கை - ஒருவன் தனது ஆன்ம சொரூபத்தை மறந்து வாழ்வதா வாகிய இப் பொய்யாகிய வாழ்க்கை, ஒருவன் அறிந்து வாழ்வே இல்லை - இவன் ஆன்மவடிவை அறிந்து வாழ்வானாயின் இல்லை யாகும்; ஒருவன் செறிந்து ஊற்றம் இறந்து - ஒருவன் மிகவும் பற்றைவிட்டு, உறுதி கொள்ளாக்கால் - ஞானத்தை யடையானாயின், கூற்றம் இடைகொடுத்த நாள் - அவன் கூற்றினிடம் அகப்படும் ஞான்று, ஓ கொடிதே - அனுபவிக்கும் துன்பம் மிகக் கொடிதாகும்.

(௧ - ௫.) அடியுந்தன்மைத்தாய உடம்பு உள்ளபொழுதே அழி வில்லாத ஞானத்தை முயற்சியா லடையவேண்டுமென்பது கருத்து. ன், ஏ - இரக்கப்பொருளான. (ககச)

இவ்வுலகம் ஏமாற்றமாகிய மாய வித்தையாம்

தோற்றமும் சம்பிரதம் துப்புரவுஞ் சம்பிரதம்
கூற்றமும் கொள்ளுங்கால் சம்பிரதம்—தோற்றம்
கடைப்பட்ட வாறறிந்து கற்றறிந்தார் தஞ்சார்
படைப்பட்ட நாயகனே போன்று.

(ப - ரை.) தோற்றமும் சம்பிரதம் - பிறப்பும் சித்தே, துப்புர வும் சம்பிரதம் - பிறந்த உயிர் உலகப்பொருள்களை அனுபவித்தலும் சித்தே, கூற்றமும் கொள்ளுங்கால் சம்பிரதம் - உலகில் வாழும் உயிர்களை எமன் கவர்த்து போதலும் சித்தே, கற்று அறிந்தார் - அற நூல்களை ஒதியுணர்ந்தவர்கள், தோற்றம் கடைப்பட்டவா றறிந்து - பிறப்பின் இழிவை யறிந்து, படைப்பட்ட நாயகனே போன்று - போர்முனையை அடைந்த சேனாபதியேபோல, தஞ்சார் - சோர் வில்லாமல் பிறப்பினை யறுக்க முயல்வர்.

(௧ - ௫.) சித்து - வியத்தகுசெய்தி; மாயவித்தை. ஏ - அசை நிலை. கடை - இறுதியாகிய இழிவு. (ககடு)

சின்னாள் வாழ்க்கையைத் தெளியார் மிகப்பலர்

தேரிலில் இளமையும் தீப்பிணியும் மூப்பும்
பிறிவுந் துயிலும் உறீஇப்—பருவந்து
பத்தெட்டு நாளிப் பயனிலா வாழ்க்கைக்கு
வித்துக்குற் றுண்பார் பலர்.

(ப - ரை.) தெரிவு இல் இளமையும் - பொருள்களை ஆராய்தற்
கியலாக இளமைப் பருவத்தையும், தீப் பிணியும்-கொடிய நோய்களை
யும், மூப்பும் - கிழித்தன்மையையும், பிரிவும் - உற்றுரைப் பிரிதலை
யும், துயிலும் - மரணத்தால் வருந் துன்பங்களையும், உறீஇ -
அடைந்து, பருவந்து - வருந்தி, பத்தெட்டு நாளிப் பயனிலா வாழ்க்
கைக்கு - பயனற்ற சின்னாள் வாழ்க்கைக்கு, வித்துக்குற்று உண்பார்
பலர் - உணவை விரும்பும் வேளாளன் அறிவின்றி வித்தையும்
அழித்து உண்பதைப்போல வீடுபேற்றுக்கு வித்தாய் அறத்தையே
அழித்து வாழ முயல்வரே உலகிடைப் பலராவார்.

(கு - பு.) 'நனிபேதையே நயனில் கூற்றம்' என்ற புற
நானூற்றுச் செய்யுளில் 'விரகின்மையின் வித்தட்டுண்டீனே ; என
னுந் தொடரை நோக்குக. உறீஇ - சொல்லிசை யளபெடை. (ககசு)

மதியிலா மாந்தரின் மயக்கம்

பிறப்பிறப்பு மூப்புப் பிணியென்றிந் நான்கும்
மறப்பர் மதியிலா மாந்தர்—குறைக்கூடாச்
செல்வம் கிளைபொருள் காமமென் றிந்நான்கும்
பொல்லாப் பொறியறுக்கப் பட்டு.

(ப - ரை.) பிறப்பு இறப்பு மூப்பு பிணி என்று இந் நான்கும்-
பிறப்பு இறப்பு மூப்பு நோய் என்ற இந் நான்கினையும், மதியிலா மாந்
தர் மறப்பர் - அறிவிலா மக்கள் மறந்து வாழ்வர் ; (அவர் அவைகளை
மறத்தற்குக் காரணமாய்) குறை கூடாச் செல்வம் கிளை பொருள்
காமம் என்று இந் நான்கும் - குறையாத செல்வம், சுற்றம், மக்கள்,
காதன்மனைவி ஆகிய இந் நான்கும், பொல்லாப் பொறியறுக்கப்பட்டு
(போம்) - இடையே தீயூழ்வர ஒழிந்துபோயினும் போம் ; ஆதலால்
அறிவுடையார் பிறப்பு முதலியவற்றை மறவார்.

(கு - பு.) குறைக்கூடா-விரித்தல் விகாரம். “குறைக் கூடாச்
செல்வம் கிளைபொருள் காமம் என்றிந் நான்கும் பொல்லாப் பொறி
யறுக்கப்பட்டுப் போமென்னும் மதியிலாமாந்தர் பிறப்பிறப்பு மூப்புப்
பிணியென்றிந் நான்கும் மறப்பர்” எனக்கொண்டு கூட்டலுமாம்.

மூலமும் விருத்தியுரையும்

பொருள் - மக்கள் ; “ சம்பொரு ளென்ப தம்மக்கள் ” என்பதனா
கொள்க.

உடந்தறுதி ஒப்பற்ற தவமே

மூப்புப் பிணியே தலைப்பிரிவு நல்குரவு
சாக்காடு மெல்லாம் சலமிலவாய்—நோக்கீர்
பருந்துக் கிரையாமிவ் யாக்கையைப் பெற்றால்
மருந்து மறப்பதோ மாண்பு.

(ப - ரை.) மூப்பு பிணியே தலைப்பிரிவு நல்குரவு சாக்காடு
எல்லாம் - மூப்பு நோய் மனைவி மக்களைப்பிரிதல் வறுமை மரணம்
ஆகிய இவைகள் எல்லாவற்றையும் அவற்றின் காரணங்களையும், ஸ
மிலவாய் நோக்கீர் - பொய்யின்றி மெய்யாக ஆராயமாட்டீர் ; பந்
துக்கு இரை ஆம் - கழுக்குளுக்கு இரை ஆகிய, இவ் யாக்கையைப்
பெற்றால் - இவ்வுடலைப் பெற்றால், மருந்து மறப்பதோ மாண்பு -
இனி உடலையடையாவாறு தடுக்கும் மருந்தாகிய தவத்தினை மறந்து
பெருமையாகுமோ ? ஆகாது.

(த - பு.) “ பருந்துக் கிரையா மிவ் யாக்கையைப் பெற்றால்,
நோக்கீர், மறப்பதோ மாண்பு ” எனக் கூட்டிப் பொருள் காணலு
மாம். யாக்கை - உடல் : தொழிலாகுபெயர். ஓ - எதிர்ப்பறை
வினா. (ககஅ)

மெய்யுணர்விலார் மிக நலிவடைவர்

நீக்கருநோய் மூப்புத் தலைப்பிரிவு நல்குரவு
சாக்காடென் றைந்து களிறுழக்கப்—போக்கரிய
துன்பத்துள் துன்பம் உழப்பர் துறந்தேய்தும்
இன்பத் தியல்பறி யாதார்.

(ப - ரை.) துறந்து எய்தும் இன்பத்து இயல்பு அறியாதார் -
பற்று விடுவதனால் அடையும் இன்பத்தின் தன்மையை அறியாதவா
கள், நீக்க அரு நோய் - தீர்த்தற்கரிய நோயும், மூப்பு - கிழத்தன்மை
யும், தலைப்பிரிவு - மனைவி மக்களைப் பிரிதலும், நல்குரவு - வறுமை
யும், சாக்காடு - மரணமும், என்ற ஐந்து களிறு உழக்க-ஆகிய ஐந்து
யானைகளும் வருத்த, போக்க அரிய துன்பத்துள் துன்பம் உழப்பர் -
நீக்குதற்கு அரிய மிகப்பெருந் துன்பத்தினை யனுபவிப்பார்கள்.

(த - பு.) “ களிறு முழக்க ” என்றபாலது தொகுத்தல் பெற்றது.
சாக்காடு-தொழிற்பெயர் ; காடு-தொழிற்பெயர் வினா. (ககக)

இறத்தல் உறுதி; துறத்தல் பெறுதி!

எக்காலும் சாதல் ஒருதலையே யானுனக்குப்
புக்கில் நிறையத் தருகிலேன்—மிக்க
அறிவனை வாழ்த்தி அடவி துணையாத்
துறத்தன்மேற் சார்தல் தலை.

(ப - ரை.) (நெஞ்சே!) எக்காலும் சாதல் ஒருதலையே - எப்பாழுதாவது இறப்பது உறுதி, யான் உனக்கு புக்கில் நிறையத் தருகிலேன் - நான் உனக்கு அழியும் தன்மைத்தாகிய உடலை மேலும் மேலும் கொடுத்துக்கொண்டிரேன்; மிக்க அறிவனை வாழ்த்தி - ஊர்ந்தோனாகிய அருகக்கடவுளைத் துதித்து, அடவி துணையா - ணத்தைத் துணையாகக் கருதியடைந்து, துறத்தல்மேற் சார்தல் - துறவறத்தினை யடைந்து வாழ்க்கல் சிறந்ததாகும்.

(து - பு.) புரு+இல் - புக்கில்; உயிர்புகும் வீடு; உடல். துணையா, ஈறு கெட்ட செய்வென்றாய்ப்பாட்டு வினையெச்சம். ஒருதலை - உறுதி; ஒருசொன்னீர்மைத்தா. (கஉ௦)

உயிர்கள் கூந்தனை யோத்து உழல்கின்றன

அங்கம் அறவாடி அங்கே படமறைந்து
அங்கே ஒருவண்ணங் கோடலால் என்றும்
அரங்காடு கூத்தனை போலும் உயிர்தான்
சுழன்றாடு தோற்றப் பிறப்பு.

(ப - ரை.) உயிர்-உயிர்கள், சுழன்றாடு தோற்றப் பிறப்பு-எழு வகைப்பிறவிகளிலும் சுழலுதற்குக் காரணமாகிய தோற்றத்தினை யுடைய பிறப்பால், அங்கம் அற ஆடி-உடல் நீங்குந் துணையும் உலகில் ஆடித் தொழில் செய்து, அங்கே பட - பின் உயிர் நீங்க, மறைந்து- உலகினின்றும் மறைந்து, அங்கே ஒரு வண்ணங் கோடலால் - அப் பால் வேறொரு வடிவத்தைக் கொள்ளுவதால், என்றும் அரங்காடு கூத்தனை போலும்-நாடகத்திலே அங்கம் முடியுந் துணையும் ஆடியும், பின் பட மறைந்தும், பின் வேறோர் அரங்கத்தில் வேறோர் வண்ணங் கொள்ளும் கூத்தனை ஒக்கும்.

(து - பு.) உயிர் - எழுவாய். கூத்தனை போலும் - பயனிலை. ஏ - தேற்றம். தான் - அசைநிலை. அரங்கு - கூத்தன் ஆடு மிடம். (கஉ௧)

தீய மக்களிலும் விலங்குகள் மிக நல்லன

இக்காலத் தீவ்வுடம்பு செல்லும் வகையினால்
பொச்சாவாப் போற்றித்தாம் நோற்பாரை—மெச்சா(து)
அலந்துதம் வாய்வந்த கூறும் அவரின்
விலங்குகள் நல்ல மிக.

(ப - ரை.) இக்காலத்து இவ்வுடம்பு செல்லும் வகையின் - இவ்வுடல் இப்பொழுதே அழியுந் தன்மையதாயிருத்தலை யறிந்து, பொச்சாவாப் போற்றி நோற்பாரை-மறவாமல் குறிக்கொண்டு மறம் தங்க ணிகழாவழித் தம்மைப் பாதுகாத்துத் தவம் முயல்கின்றவரை, மெச்சாது - புகழாமல், அலந்து - நொந்து, தம் வாய் வந்த கூறும் அவரின் - தம் வாயில் வந்த சொற்களைச் சொல்லி இகழுகின்றவர் களைக்காட்டிலும், விலங்குகள் மிக நல்ல - மிருகங்கள் மிக நல்லன வாகும்.

(து - பு.) ஆல், தாம் - அசைநிலைகள். இகழ்வால் வரும் பாவத்தை யடையாமையின் விலங்குகள் நல்லனவாயின. (கஉஉ)

பிறப்பின் கொடுமை கண்டு பின்வாங்குக

எண்ணற் கரிய இடையூறுடையதனைக்
கண்ணினுற் கண்டுங் கருதாதே—புண்ணின்மேல்
வீக்கருவி பாய இருந்தற்றால் மற்றதன்கண்
தீக்கருமஞ் சோர விடல்

(ப - ரை.) எண்ணற்கு அரிய - எண்ணமுடியாத, இடையூறு உடையதனை-துன்பத்துக்கு இடமானது உடல் என்பதனை, கண்ணினால் கண்டும் கருதாதே - கண்ணைக் கண்டும் பிறப்பினை ஒழிக்க முயலாமல், மற்று அதன்கண் தீக்கருமம் சோரவிடல்-அதன்மேலும் தீய செயல்களில் மனத்தினைச் சோரவிடுதல், புண்ணின்மேல் வீக்கருவி பாய இருந்தற்றால்-புண்ணின்மேல் வாள் தாக்க அதனைத் தடுக்காது இருந்தாற்போலும்.

(து - பு.) வீக்கருவி - சாவினை எய்துவிக்கும் கருவி; அன்றி, மலையினின்றும் நீங்கி விழுகின்ற அருவிநீர் எனலுமாம். வீ-சாவு; நீக்கம். வீக்கு+அருவி - வீக்கருவி; வீக்குதல் - உயர்ந்த இடத்தி லிருந்து விழுதல். வீ+கருவி - வீக்கருவி. (கஉ௩)

அ. சா.—5

உடம்பின் இழிவு

நெடுநூ ணிருகாலா நீண்முதுகு தண்டாக்
கோடுங்கால் விலாவென்பு கோலி—உடங்கியநற்
புன்தோலால் வேய்ந்த புலால்வாய்க் குரம்பையை
இன்புறுவ ரேழை யவர்.

(ப - ரை.) இரு கால் நெடுந் தூணு - இரண்டு கால்களையும் நெடிய தூண்களாக ஊன்றி, நீள் முதுகு தண்டா - நீண்ட முதுகெலும்பைச்சட்டமாக இட்டு, விலா என்பு கொடுங்கால் கோலி-விலா வெலும்புகளைக் கொடுங்கைகளாக வளைத்து, உடங்கிய - அவை கூடி நின்றற்கு, நல் புல் தோலால் வேய்ந்த - நல்ல மிருதுவான தோலால் மூடின, புலால் வாய்க் குரம்பையை - இறைச்சி மயமான உடலாகிய சிறிய மனையை, ஏழையவர் - அறிவில்லாதவர்கள், இன்புறுவர் பார்த்துப் பார்த்து மகிழ்வார்கள்.

(து-பு.) உடங்கிய - செய்யிய என்னும் வாய்பாட்டு வினை யெச்சம். குரம்பை - குடில்; சிறு வீடு. (கஉச)

உடலின் தூய்மை அன்மை

என்புகா லாக இருதோளும் வேயுளா
ஒன்பது வாயிலும் ஊற்றறுத்—துன்பக்
குரம்பை யுடையார் குடிபோக்கு நோக்கிக்
கவர்த்துண்ணப் போந்த கழுகு.

(ப - ரை.) என்பு காலாக-எலும்பையே இரு தூண்களாகவும், இரு தோளும் வேயுளா-இரண்டு தோள்களையும் வேய்ந்த மாடமாகவு முடைய ஒன்பது வாயிலும்-ஒன்பது வாயில்களிலும், ஊற்று அரு - மலமொழுக்குதலை இடையீட்டின்றிச் செய்கின்ற, துன்பக் குரம்பை யுடையார் - துன்பத்துக்கேதுவான குடிலை (உடலை) யுடையவர்கள், குடி போக்கு நோக்கி - அதிலிருந்து நீங்கியதைப் பார்த்து, கழுகு - கழுகுகள், கவர்த்து உண்ண - அக் குடிலைப் பிடிங்கித் தின்ன, போந்த - வந்தன.

(து - பு.) வேயுள் - தொழிலாகுபெயர்; உள் - தொழிற்பெயர் விசுதி. போந்த - அன் சாரிபை பெறுது வந்த பலவின்பால் வினை முற்று. (கஉடு)

உடல் விழிவு கண்டும் உலகிந்த அறிவில்லை

ஒருபாகன் ஊருங் களிறைந்தும் நின்ற

இருகால் நெடுங்குரம்பை வீழின்—தருகாலால்

பேர்த்துன்ற லாகாப் பெருந்துன்பங் கண்டாலும்

ஓர்த்துன்றி நில்லா துலகு.

(ப-ரை) ஒரு பாகன் ஊரும் - மனமாகிய ஒரு பாகன் ஏறிச் செலுத்துகின்ற, களிறு ஐந்தும் நின்ற - ஐந்து புலன்களாகிய யானைகளைந்தும் நின்ற, இருகால் - இரண்டு கால்களோடு கூடிய, நெடுங்குரம்பை - நெடிய உடலானது, வீழின் - வீழ்ந்தால், தருகாலால் - வேறு கால்களால், பேர்த்து ஊன்றலாகா - மீட்டும் நிலை பெறச் செய்ய வியலாத, பெருங் துன்பங் கண்டாலும்-மிக்க துன்பச் செயலை நேரில் பார்த்தாலும், உலகு ஓர்த்து ஊன்றி நில்லா-உலகினர் யாக்கை நிலையாமையை ஆராய்ந்து நன்னெறியில் நிலையாக நில்லார், இஃதென்ன பேதமை?

(த - பு.) ஆகா-ஈறு கெட்ட எதிர்மறைப் பெயரெச்சம். உலகு-இடவாசுபெயர். (கஉசு)

மக்களின் கடமைகள் இவையென்பது

நீத்தொழிந்த ஆறைந் தடக்கிப்பின்* நிச்சயமே

வாய்த்தமைந்த வாயில்பெண் ஆனையுங்†—கூத்தற்கு

வாளேறே டோசை விளைநிலம் இவ்வல்லாற்

கேளா யுடன்வருவ தில்.

(ப - ரை.) நீத்து - நீத்துதற்றொழிலானது, ஒழிந்த - நீங்கிய, ஆறு - வழியாகிய நிலை, ஐந்து அடக்கி - தலை கால் முதலிய ஐந்து உறுப்புக்களையும் இடருற்ற காலத்தே ஒட்டினுள் மறைத்துக்கொள்வதாகிய யாமை, பின் நிச்சயமே - பின்பு உறுதியாக, வாய்த்து - பொருந்தி, அமைந்த - திருந்திய, வாயில்-வாசலாகிய கடை, பெண் ஆனையும் - பிடியும், கூத்தற்கு-சிவபெருமானுக்கு, வாள் ஏறு-வாளாயுதம் ஏறியதாலுண்டாகிய புண், ஓசை - ஒலிப்பதாகிய இயம், விளைநிலம் - விளையுங் கழனியாகிய சேய் (தலும்) ஆகிய, இவ் அல்லால்-இவ்விரண்டுமன்றி (வேறாக), கேள் ஆய் - உறவாய், உடன் வருவது மறுமைக்குத் தொடர்ந்துவரக்கூடியது, இல் - இல்லையாம்.

(த - பு.) “நிலையாமை கடைப்பிடியும், சிவ புண்ணியஞ் செய் தலுமாகிய இவ் இரண்டும் அன்றி, வேறாக உறவாய் மறுமைக்குத்

(பா-ம்) * அடக்கியபின். † பெண்ணையும்.

தொடர்ந்து வரக்கூடியது இல்லையாம்,” எனத் தடித்த எழுத்திலிட்ட மொழிகளைக் கூட்டிக் கருத்தினைக் காண்க. இவைகள் குறிப்பால் பொருள்தரு மொழிகளாம். இவற்றை நன்னூல் சொல்லதிகாரம் பெயரியலில், “ஒன்றொழி பொதுச்சொல்,” என்ற சூத்திரத்தார் கொள்க. மூலத்திண்கணுள்ள திருத்தங்களையும் அங்குள்ள விருத்தி புரையாற் காணலாம். (க௭௭)

வாழ்நாள் சில; டீண் ழப்பு முதலியன பல
வாழ்நாளிற் பாகம் துயில்நீக்கி மற்றவற்றுள்
வீழ்நா ளிடர்மூப்பு மெய்கொள்ளும்—வாழ்நாளுள்
பன்னேய் கவற்றப் பரிந்து குறையெண்ணை
அன்னே அளித்திவ் வுலகு.

(ப - ரை.) வாழ்நாளில் பாகம் துயில் நீக்கி-ஆயுட்காலத்தில் பாதியை உறக்கத்தில் கழித்து, மற்றவற்றுள் - மறு பாதியில், வீழ்நாள் - தளர்கின்ற காலத்தில், இடர்-துன்பத்துக்குக் காரணமாகிய, மூப்பு - கிழத்தன்மையை, மெய் கொள்ளும் - உடல் அடையும், வாழ்நாளுள் - துயிலும் மூப்பும் போக உள்ள வாழ்நாளில், பல் நேரய் கவற்ற - பல துன்பங்கள் வருத்த, பரிந்து குறை என்னை-வருந்துவ தனாலாகுங் காரியம் யாது? இவ் உலகு அன்னே அளித்து - இவ் வுலக வாழ்க்கை ஐயோ, இரங்கத்தக்கது.

(கு - பு.) அன்னே - இரக்கக் குறிப்பிடைச்சொல் ‘எவன்’ என்னும் வினாவினைக்குறிப்பு ‘என்னை’ என மருவியது. (க௭௮)

தவமில் வாழ்வு அவ வாழ்வு
உடம்புங் கிளையும் பொருளும் பிறவும்
தொடர்ந்துபின் செல்லாமை கண்டும்—அடங்கித்
தவத்தோடு தானம் புரியாது வாழ்வார்
அவத்தம் கழிகின்ற நாள்.

(ப - ரை.) உடம்பும் - உடலும், கிளையும் - சுற்றமும், பொருளும் - செல்வமும், பிறவும் - மனை முதலியனவும், பின்னொடர்ந்து செல்லாமை கண்டும் - தம்மை யுடையவன் இறந்தவிடத்து அவனைப் பின்பற்றிச் செல்லாதிருத்தலைப் பார்த்தும், அடங்கி - மனமொழி மெய்களா னடங்கி, தவத்தொடு தானம் புரியாது - தவத்தினையும் தானத்தினையுஞ் செய்யாமல், வாழ்வார்-வாழ்கின்றவர்களுக்கு, கழிகின்ற நாள் - கழிகின்ற நாட்கள், அவத்தம், வீணேயாகும்.

(த - பு) அவம் + அத்து + அம் - அவத்தம் : அத்து சாரியை, அன்றி, அபத்தம் - அவத்தம் என மாறிய வடமொழியாக்கலுமாம். ஒடு - எண்ணுப்பொருளில் வந்த இடைச்சொல். (கஉ௬)

இச்சகம் பேசேல்

போற்றியே போற்றியே என்று புதுச்செல்வம்
தோற்றியார் கண்ணெல்லாம் தோண்டேபோல்-ஆற்றப்
பயிற்றிப் பயிற்றிப் பலவுரைப்ப(து) எல்லாம்
வயிற்றுப் பெருமான் பொருட்டு.

(ப - ரை.) புதுச் செல்வம் தோற்றியார்கண் எல்லாம் - புதிதாகச் செல்வத்தை யடைந்தாரிடத்தெல்லாஞ் சென்று, தோண்டே போல் - அடிமையைப்போல், போற்றியே போற்றியே யென்று - நீ என்னைக் காத்தல் செய்வாயாக, நீ என்னைக் காத்தல் செய்வாயாக என்று, ஆற்றப் பயிற்றிப் பயிற்றி - மிகப் பலகாற்சொல்லி, பல உரைப்ப தெல்லாம்-அவர்களைப் பலவாறு புகழ்ந்து பாடுவதெல்லாம். வயிற்றுப் பெருமான் பொருட்டு-வயிறுவளர்த்தற் பொருட்டேயாகும்.

(த-பு.) அடுக்குகள் பன்மைகுறித்துவின்றன. வயிற்றுப் பெருமான்என்றது இழிவுப் பொருள் கருதியது. மானிடரைப்புகழ்வது அறமன்று என்றவாறு. (கஉ௦)

உடலினைமட்டும் ஒம்பலாற் பயனில்லை

புகாஉண்பார் அல்லுண்ணார் போகுந் துணைக்கண்
தவாவினை வந்தடையக் கண்டும்—அவாவினைப்
பற்றுச்செய் தென்னை பயமின்றால் நன்னெஞ்சே !
ஒற்றி உடம்போம் புதற்கு.

(ப - ரை.) நன்னெஞ்சே ! - எனது நல்ல நெஞ்சமே ! புகா உண்பார் - பகலிற் சோறுண்டாரும், அல்லுண்ணார் - இரவிற் சோறுண்ணவிராது மாய்வார், போகுந் துணைக்கண் - உயிர் நீங்குங் காலத்தில்; தவாவினை-தவறாத ஒருவன் செய்த வினையே (அவனை), வந்தடையக் கண்டும் - வந்து சேர்வதை அறிஞர்வாய்க் கேட்டுணர்ந்தும், ஒற்றி உடம்போம்புதற்கு - உடமையல்லாத இவ்வுடம்பினைப் பாதுகாத்தற்கு, அவாவினைப் பற்றுச் செய்தென்னை - பொருள்களிடத்து ஆசை கொள்ளுதலால் விளைவதென்னை ? பயமின்று - யாதொரு பயனுமில்லை.

(த-பு.) தவா - ஈறுகெட்ட எதிர்மறைப் பெயரெச்சம். ஆல் - அசைநிலை. ஒற்றி-அடமானமாய்க் கொண்டுள்ள பொருள். (கஉ௧)

முப்பு இறப்புக்களின் கொடுமை

புழுப்போல் உவர்ப்பூறிப் போல்லாங்கு நாமும்
அழுக்குடம்பு தன்னுள் வளர்ந்தாய்—விழுத்துமிழ்ந்து.
இன்ன நடையாய் இறக்கும் வகையினை
நன்னெஞ்சே! நாடாய்காண் நற்கு.

(ப - ரை.) புழுப்போல் உவர்ப்பு ஊறி-புழுக்கள்போல வெறுக்
கத்தக்க குணங்களும் மிகுதலால், போல்லாங்கு நாமும் - தீமைகள்
பிறப்பதற்கிடமாக இருக்கின்ற, அழுக்கு உடம்பு தன்னுள் - தூயதல்
லாத உடம்பினிடத்தே, நல் நெஞ்சே - நல்ல மனமே! வளர்ந்தாய் - நீ
வளராதிருக்கின்றாய், விழுத்து உமிழ்ந்து - நீ வளரும் உடம்பு படுக்கை
யிடை வீழ்ந்து கோழையைக் கக்கி உமிழ்ந்து, இன்ன நடையாய்
இறக்கும் வகையினை - இவைபோன்ற பிற ஒழுக்கத்தோடும் இறக்கு
மென்பதனை, நற்கு நாடாய் - நன்கு ஆராய்ந்தறிந்து அதன்மீதுள்ள
பற்றினை விடுவாயாக.

(த - பு.) 'விழுத்து' என்பது விழுந்து என்பதன் விகாரம்.
நன்கு-நற்கு என்றது, "மென்றோடர் மொழியிற் சிலவேற் றுமையி
யில் தம்மின வன்றோடர்," என்ற விதியாலாம். காண் - முன்னிலை
யகை. (கருஉ)

ஒழுக்கமிலாதான் உயிர்விதேல் நன்று

ஒழுக்க மிலதகி ஓர்த்துடைய னேனும்*

புழுப்போதிந்த புண்ணிற் கொடிதாம்—கழுக்கிரையை
ஓம்பின்மற் றென்னை உறுதிக்கண் நில்லாக்கால்
தேம்பி விதேலே நன்று.

(ப - ரை.) ஓர்த்து உடைய னேனும்-அறிவு நூல்களை ஆராய்ந்
துணர்ந்த அறிவினனே யெனினும், புழுப்போதிந்த - புழுக்கள்
நிறைந்த, புண்ணிற் கொடிதாம் கழுக்கிரையை-புண்ணினுங் கொடிய
தாம் கழுகுகளுக் கிரையாவதுமாகிய உடலை, ஒழுக்க மிலதகி
ஓம்பின் - தீயொழுக்கத்தை மேற்கொண்டு வளர்த்துவருவானாயின்,
மற்று என்னை-அவன் அவ் அறிவாலடையும் பயன் யாது? உறுதிக்கண்
நில்லாக்கால் - நன்னெறிக்கண் நில்லாதவிடத்து, தேம்பிவிடு
தலே நன்று - அவன் அழிந்துவிடுதலே நல்லது.

(த - பு.) கழுகுக் கிரை என்பது கழுக்கிரை எனக் குறைந்தது;
கழுகுக்குன்றம் என்பது கழுக்குன்றம் என வருதல்போல. (கருங்)

(பா. ம்.) *ஓர்த்துடைய னேனும்.

உண்மைப் பெரியார் உகை வாழ்க்கையை வெறுப்பார் .

முடையுடை அங்கணம் நாடோறும் உண்ட
கடைமுறைவாய் போதரக் கண்டுநீ—தமோற்றில்
சாவாப் பிறவாஇச் சம்பிரத வாழ்க்கைக்கு
மேவாதாம் மெய்கண்டார் நெஞ்சு.

(ப - ரை.) முடையுடை - அழகல் நாற்றத்தினையுடைய, அங்
கணம் - சாக்கடையினைப் போன்று, நாடோறும் - தினந்தோறும்,
உண்ட - சாப்பிட்ட உணவுப்பொருள்கள், கடை முறை - இழி
வான நிலையில், வாய் - ஒருவாய் முதலியவற்றின் வழியாக, போதர-
வெளிவருதலைச் செய்ய, கண்டும் - பார்த்திருந்தும், தடுமாறு இல் -
(மக்கள்) மனமயக்கத்தினாலே, சாவா - செத்தும், பிறவா - பிறந்தும்
(வாழுகின்ற), இச் சம்பிரத வாழ்க்கைக்கு - இம் மாயமான உலக
வாழ்க்கையிடத்தே, மெய் கண்டார் - உண்மைப்பொருளை யுணர்ந்த
பெரியோர்களின், நெஞ்சு - மனம், மேவாதாம் - பொருந்தாததாகும்.

(த - பு.) இல்-ஐந்தனுருபு; ஏதுப்பொருளது. சாவா, பிறவா-
செய்யா என்னும் வாய்பாட்டு வினையெச்சங்கள். வாழ்க்கைக்கு -
வெற்றுமைமயக்கம். (கஙச)

அறிவாளிகளின் கடமை

வயிறு நிறைக்குமேல் வாவின்மிக் கடறிச்
செயிரிடைப்பா டெய்துமாஞ் சீவன்—வயிறுமோர்
பெற்றியால் ஆர்த்திப் பெரும்பயன் கொள்வதே
கற்றறிந்த மாந்தர் கடன்.

(ப - ரை.) வயிறு நிறைக்குமேல் - உணவால் வயிறு நிறைக்
கப்படுமாயின், சீவன் - உயிர், அவாவின் மிக்கு ஊறி - மிக்க அவா
வினை யடைந்து, செயிரிடைப் பாடு எய்தும்-தவினைகளிடைக் கேட்
டினை யடையும், (ஆதலால்) வயிறும் - வயிற்றையும், ஓர் பெற்றி
யால் ஆர்த்தி - கரணங்கள் தொழிற்கு உரியனவாகுமாறு சிறிது
உண்பித்து, பெரும் பயன் கொள்வதே - இவ்வுடம்பால் இனிப் பிற
வாமைக்கு ஏதுவாகிய காரியங்களைச் செய்து பெரும்பயன் கொள்
வதே, கற்று அறிந்த மாந்தர் கடன் - அறிவு நூல்களைக் கற்றுத்
தெளிந்த பெரியோர் கடமையாகும்.

(த - பு.) வாவின் - தலைக்குறை. இடை - ஏழனுருபு. ஏ -
தேற்றம். (கஙடு)

மீதூண் விரும்பேல்

புலன்கள் பொருட்டாகப் பொச்சாந்து நெஞ்சே !

சலங்களைச் சார ஒழுகல்—புலன்கள்

ஒறுக்கும் பருவத் துசாத்துணையும் ஆகா

வெறுத்துநீ உண்டல் கடன்.

(ப - ரை.) நெஞ்சே ! - மனமே !, பொச்சாந்து புலன்கள் பொருட்டாக - மேல் துன்பம் வரும் என்பதை மறந்து ஐம்பொறிகளாலும் நுகரப்படும் இன்பத்தின்பொருட்டு, சலங்களைச் சாரவொழுகல் - தீவினைகளை மேற்கொண்டு ஒழுகாதே, ஒறுக்கும் பருவத்து - அத் தீவினைகள் உன்னை ஒறுக்கும்பொழுது, புலன்கள் உசாத்துணையும் ஆகா - அப் பொறிக ளைந்தும் உனக்கு மதி கூறுவதற்கேற்ற துணையுமாகா. (ஆதலால்), நீ வெறுத்து உண்டல் கடன் - புலனுக்கர்ச்சி கருதி மீதூணை விரும்பாது மறுத்துண்டல் கடனாகும்.

(த - பு.) ஒழுகல் - அல்லீற்று எதிர்மறை வியங்கோள் வினை முற்று. உண்டல் - தொழிற்பெயர். புலன் - பின்னது தானியாகுபெயர். (கருசு)

மீதூணல் வருங் கேடு

புகாப்பெருக ஊட்டிற் புலன்கண்மிக் கூறி

அவாப்பெருகீ அற்றந் தருமால்—புகாவுமோர்

பெற்றியா ணுட்டிப் பெரும்பயன் கொள்வதே

கற்றறிந்த மாந்தர் கடன்.

(ப - ரை.) புகாப் பெருக ஊட்டின் - வயிற்றினுக்கு மிக்க உணவை ஊட்டினால், புலன்கள் மிக்கு ஊறி-ஐம்பொறிகளும் அடங்காது எழுதலால், அவாப் பெருகி - ஆசையானது வளர்ந்து, அற்றம் தரும்-அழிவினைப் பயக்கும்; (ஆதலால்), புகாவும்-உணவையும், ஓர் பெற்றியான் ஊட்டி - கரணங்கள் தொழிற்படுதற்கேற்ற நிலையில் சிறிதளவு வயிற்றினுக்கு ஊட்டி, பெரும் பயன் கொள்வதே-இவ்வுடம்பால் வீடுபேற்றினுக்குரிய காரியங்களைச் செய்துகொள்வதே, கற்று அறிந்த மாந்தர் கடன் - அறிவுநூல்களைக் கற்றுத் தெளிந்த பெரியோர் கடமையாகும்.

(த - பு.) புலன் - தானியாகுபெயர். ஆல் - அசை. ஏ - தேற்றம். (கருஉ)

பேராசையின அடக்கலே பிறரை யடக்கலாம்

ஒறுக்கிலேன் ஊர்பசை என்கண் பிறரை
ஒறுக்கிற்பேன் என்றுரைப்பை யாகில்—கறுத்தேறிந்த
கற்கறித்துக் கற்கொண் டெறிந்தாரைக் காய்கல்லா
பற்கழல்நாய் அன்ன துடைத்து.

(ப - ரை.) என்கண் ஊர் பசை ஒறுக்கிலேன் பிறரை ஒறுக்
கிற்பேன் என்று உரைப்பையாகில்—என்னை யூர்ந்து செலுத்துகின்ற
அவாவின்னையடக்கேன், நான் கருதிய பொருளையடைதற்கு இடை
யூறு செய்கின்றவர்களை அடக்குவேன் என்று நெஞ்சே! நீ சொல்வா
யாயின், கற்கொண்டு எறிந்தாரைக் காய்கல்லா - கல்லால் தன்னை
எறிந்தவர்களை வெகுண்டு கடியாமல், கறுத்து எறிந்த கல் கறித்து -
அவர்களால் வெகுண்டு எறியப்பட்ட கல்லாக் கடித்து, பல் கழல்
நாய் அன்னது உடைத்து-பல்லு இழக்கின்ற நாயினது செயலை ஒக்
கும் உனது செயல்.

(கு - பு.) ஊர்பசை - வினைத்தொகை. காய்கல்லா ஈறுகெட்ட
எதிர்மறை வினையெச்சம். (கநஅ)

பெரியாரைத் துணைக்கோடல்

உள்ளப் பெருங்குதிரை ஊர்ந்து வயப்படுத்திக்
கள்ளப் புலனைந்துங் காப்பமைத்து—வெள்ளப்
பிறவிக்கண் நீத்தார் பெருங்குணத் தாரைத்
துறவித் துணைபெற்றக் கால்.

(ப - ரை.) துறவிப் பெருங் குணத்தாரைத் துணை பெற்றக்
கால் - துறவியாகிய சிறந்த குணமுடையவரை ஒருவர் தமக்குத்
துணைவராகப் பெறுவாராயின், உள்ளப் பெருங் குதிரை ஊர்ந்து -
அவர் தமது மனமாகிய சிறந்த குதிரையின்மீதேறி, வயப்படுத்தி -
அதைத் தம் வயப்படுத்தி, கள்ளப் புலனைந்துங் காப்பமைத்து-தம்மை
வஞ்சிக்கின்ற புலன்களைந்தையும் நுகருதற்குப் பொறிகளின் வழியே
அது புறத்தே செல்லுதலைத் தடுத்து, வெள்ளப் பிறவிக்கண் நீத்தார் -
வெள்ளமென்னும் எண்ணினது அளவைக்கொண்ட மிகப் பல
பிறவிகளையும் கடந்து வீடுபெற்றினை யடைந்தவராவர்.

(கு - பு.) பெற்றக்கால் - எதிர்கால வினையெச்சம். நீத்தார் -
தேனிலின்கண்வந்த காலவழுவமைதி. (கநக)

மனத்தினை யடக்கி யாளல்

பரிந்தெனக்கோர் நன்மை பயப்பாய்போல் நெஞ்சே !
 அரிந்தென்னை ஆற்றவுந் தின்னல்—புரிந்துநீ
 வேண்டேவ வேண்டுவேன் அல்லேன் விழுக்குணம்
 பூண்டேன் பொறியிலி போ.

(ப - ரை.) நெஞ்சே - மனமே ! பரிந்து எனக்கு ஓர் நன்மை பயப்பாய்போல் - எனக்கு ஓர் உறுதியை விரும்பிச் செய்வதுபோற் காட்டி, என்னை ஆற்றவும் அரிந்து தின்னல் - என்னை மிகவும் அரிந்து தின்னாதே ; நீ புரிந்து வேண்டுவ வேண்டுவேன் அல்லேன் - நீ விரும்பி அடையக் கருதுகின்றவைகளை நான் விரும்பிச் செய்வேனல்லேன் ; விழுக்குணம் பூண்டேன் - பற்று விடுதலை மேற்கொண்டுள்ளேன் ; பொறியிலி - பேதையே ! போ - அப்பாற்செல்.

(த - பு.) தின்னல் - அல்லீற்று எதிர்மறை வியங்கோள் வினை முற்று. பொறியிலி - அண்மைவிளி. வேண்டுவ - வினையாலணையும் பெயர். (கசு0)

அடக்கம் அனைத்தையும் தரும்

தன்னைத்தன் நெஞ்சங் கரியாகத் தானடங்கின்
 பின்னைத்தான் எய்தா நலனில்லை—தன்னைக்
 குடிகெடுக்குந் தீநெஞ்சின் குற்றேவல் செய்தல்
 பிடிபடுக்கப் பட்ட களிறு

(ப - ரை.) தன்னைத் தன் நெஞ்சம் கரியாகத் தான் அடங்கின் - தன் செயல்களுக்குத் தன் மனத்தினையே சான்றாக வைத்து ஒருவன் அடங்குவானாயின், பின்னைத்தான் எய்தா நலன் இல்லை - பின்னர் அவனால் அடையமுடியாத இன்பம் எவ்வுலகத்து மில்லை ; தன்னைக் குடிகெடுக்கும் தீ நெஞ்சின் குற்றேவல் செய்தல் - தன்னைத் தான் பிறந்த குடியோடு கெடுக்கின்ற தீய நெஞ்சினுக்குத் தொண்டு பூண்டு ஒழுகுதல், பிடிபடுக்கப்பட்ட களிறு - பார்வை விலங்காக நிறுத்தப்பெற்ற பெண் யானையை விரும்பிக் குழியிடத் தகப்பட்ட களிறேபோல் எஞ்ஞான்றும் வருந்துதற்குக் காரணமாகும்.

(த - பு.) களிறு-ஆண் யானை; பிடி-பெண் யானை. குறுமை + எவல் - குற்றேவல் ; எளிய வேலைகள். கரி - சான்று ; சாட்சி.

உள்ளத்துறவே உயர்வுறும்

உள்ளார் இருந்துந்தம் உள்ளமறப் பெற்றாரேல்
கள்ளவிழ் சோலையாங் காட்டுளார் காட்டுள்ளும்
உள்ளம் அறப்பெறு கல்லாரேல் நாட்டுள்ளும்
நண்ணி நடுவு ருளார்.

(ப - ரை.) உள்ளார் இருந்துந்தம் உள்ளம் அறப் பெற்றாரேல் - இவ்வாழ்க்கையை மேற்கொண்டு நடுவிரின்கண்ணே வாழ்ந்தாலும் தம் மனமடங்கப்பெறுவராயின், கள் அவிழ் சோலை ஆம் காட்டு உளார் - அவர், தேன் சொரிகின்ற மலர்கள் நிறைந்த சோலையை யுடைய காட்டின்கண்ணே வாழும் துறவியே ஆவர் ; காட்டுள்ளும் உள்ளம் அறப்பெறு கல்லாரேல் - துறவறத்தை மேற்கொண்டு காட்டின்கண்ணே வாழ்ந்தாலும் தம் மனமடங்கப் பெற்றாராயின், நாட்டுள்ளும் நடுவர் நண்ணி உளார் - அவர் நாட்டின்கண்ணதாகிய நடுவிரில் மனைவாழ்க்கையை மேற்கொண்டிருந்து, தீய செயல்களைப் பொருந்தி வாழுக கயவரை யொப்பார்.

(கு - பு.) உள்ளார், மக்கள் கூடிவாழும் இடமாதலின் இவ் வாழ்க்கையைக் குறிக்கவல்லதாயிற்று. நடுவர், மக்களிடையே நெருங்கி வாழும் இடமாதலின், தீய செயல்களைச் செய்யப்படு மிடமாகக் கருதப்பட்டது. (கசஉ)

மனத்தை யடக்குவார் மாபெரும் சிறப்படைவர்

நின்னை யறப்பெறு கிற்கிலேன் நன்னெஞ்சே!
பின்னையான் யாரைப் பெறுகிற்பேன்—நின்னை
அறப்பெறு கிற்பேனேல் பெற்றேன்மற் றீண்டே
துறக்கம் திறப்பதோர் தாழ்

(ப - ரை.) நல் நெஞ்சே ! நின்னை அறப் பெறுகிற்கிலேன் - நல்ல நெஞ்சே ! உன்னைச் சிறிதும் என்வச மாக்கிக்கொள்ள முடியாமல் இருக்கின்றேன் ; பின்னை - இனி, யான் - உன்னையே வசமாக்கிக்கொள்ளாத யான், யாரைப் பெறுகிற்பேன் - மற்றைய வர்களை எங்ஙனம் வசமாக்க வல்லவனாவேன் ? நின்னை அறப் பெறுகிற்பேனேல் - உன்னை முற்றிலும் என் வசமாக்கிக்கொள்வே னாயின், துறக்கம் திறப்பது ஓர் தாழ் - துறக்க உலகத்தினைத் திறந்துவிடவல்லதாகிய ஒப்பற்ற திறவுகோலை, ஈண்டே பெற் றேன் - இம்மையிலேயே பெற்றவனாவேன்.

(த - பு.) கில்-ஆற்றல் இடைநிலை. பெற்றேன் - உறுதிபற்றி வந்த காலவழுவமைதி. மற்று - அசைநிலை. ஏ - பிரிநிலை. (கசங்)

ஐம்பொறிகளும் ஆடம்பரத் தோழர்களாம்

ஆதன் பெருங்களி யாளன் அவனுக்குத்

தோழன்மார் ஐவரும் வீண்கிளைஞர்—தோழர்

வெறுப்பனவும் உண்டெழுந்து போனக்கால் ஆதன்

இறுக்குமாம் உண்ட கடன்.

(ப - ரை.) ஆதன் பெருங் களியாளன் அவனுக்கு - அறிவில்லாதவனும் மிக்க மயக்கத்தை யுடையவனுமாகிய ஒருவனுக்கு, தோழன்மார் ஐவரும் வீண்கிளைஞர் - ஐம்பொறிகளாகிய நட்பினராவரும் இடுக்கண் வந்துழி உதவாத உறவினரேயாவர்; தோழர்-அந் நட்பினர், வெறுப்பனவும் - அறிஞர்களால் வெறுக்கப்படும் தீவினை காரணமாக வருவனவற்றையும், உண்டு - உவகையோடு துக்ர்ந்து, எழுந்து போனக்கால் - உடம்போடு எழுந்துபோன (மரணத்தின்) பின்னர், உண்ட கடன் - அவர்களை உண்பிக்கத் தான்பட்ட கடனாகிய தீவினையை, ஆதன் இறுக்கும் ஆம் - அவ் வறிவில்லாதவன் அதனால் வரும் துன்பத்தை மறுமையில் அனுபவித்தே தீர்ப்பவனாவான்.

(த - பு.) இதனால் அறிவில்லாதவர்கள் மறுமைக்காகச் செய்து கொள்வது துன்பமேயன்றி இன்பமில்லை என்பது பெறப்பட்டது. 'உண்ட' என்பது பிறவினைப்பொருளில் வந்தது. (கசச)

மனத்தை யடக்கியவன் மாபெருந் தேய்வம்

தன்னோக்குந் தேய்வம் பிறிதில்லை தான்றன்னைப்

பின்னை மனமறப் பெற்றருளேல்—என்னை

எழுத்தெண்ணே நோக்கி இருமையுங் கண்டாங்(கு)

அருட்கண்ணே நிற்ப தறிவு.

(ப - ரை.) தன்னைப் பின்னை மனம் அறத் தான் பெற்றருளேல்-இன்பம் பயப்பதுபோன்ற தன்னைத் தீ நெறிகளில் முன்னர்ச் செலுத்திப் பின்னர் வருந்துகின்ற மனத்தினை ஒருவன் அடக்குவானாயின், தன் ஒக்கும் தெய்வம் பிறிதில்லை - அவனை நிகர்க்கும் தெய்வம் வேறென்று இல்லை; எழுத்து எண்ணே நோக்கி என்னை-இலக்கணம் சோதிடம் முதலியவற்றையே ஆராய்வதால் மறுமைக்கு ஆகும் பயன் யாது? இருமையும் கண்டு - இம்மையிற் புகழும் மறுமையி லின்பமும் பயக்கும் நூல்களையே ஆராய்ந்து அறிந்து,

அருட்கண்ணே நிற்பது அறிவு - அருளை மேற்கொண்டு ஒழுகுதலே அறிவுடைமையாகும்.

(தீ - பு.) ஆங்கு - அசைநிலை. கண் - எழனுருபு. (கசடு)

அறிவார்க்கும் அறியார்க்கும் கவலை யொன்றே

தமோற்றம் அஞ்சிய தன்மை உடையார்*

விமோற்றந் தேர்ந்தஞ்சித் துஞ்சார்—தமோற்றம்

யாதும் அறியாரும் துஞ்சார்தம் ஐம்புலனும்

ஆரும்வகை யாதாங்கோ லென்று.

(ப - ரை.) தமோற்றம் அஞ்சிய தன்மையுடையார் - கலக்கத் திற்குக் காரணமாகிய பிறப்பு இறப்புக்களை அஞ்சிய பெரியோர்கள், விமோற்றம் தேர்ந்து அஞ்சித் துஞ்சார் - அவற்றைப் போக்கும் உபாயத்தினை ஆராய்ந்துகொண்டே அவ் வச்சத்தால் துயிலார், தமோற்றம் யாதும் அறியாரும் - பிறப்பு இறப்புக்களைச் சிறிதும் சிந்தியாதவர்களும், தம் ஐம்புலனும் ஆரும் வகை யாதாம் என்று துஞ்சார் - தம் ஐம்பொறிகளாலும் இன்பத்தை நுகருதற்கேற்ற உபாயம் யாது? என்று ஆராய்ந்துகொண்டே கவலையால் துயிலார்.

(த - பு.) ஆர்தல் - நுகர்தல். தமோற்றம் - தமோறுதல். அம் ஈற்றுத்தொழிற்பெயர். கொல் - ஐயம். 'பாலுக்குச் சர்க்கரையிலலை யென்பார்க்கும் பருக்கையற்ற கூழுக்கு உப்பிலலை யென்பார்க்கும் கவலை குறிக்கி னென்றே' என்ற தொடர்மொழியின் பொருளை ஈண்டு ஒப்பு நோக்குக. (கசக)

ஐம்பொறிகளால் ஆங்காலுந் துன்பம் போங்காலுந் துன்பம்

ஆர்வில் பொறியைந்திற் காதி இருவினையால்

தீர்விலநீ கோதாதி சேர்விக்குந்—தீர்வில்

பழியின்மை யெய்தின் பறையாத பாவம்

வழியும் வருதலு முண்டு.

(ப - ரை.) நீ ஆர்வில் பொறியைந்திற் காதி - நீ செல்வமுற்ற காலத்து நிரப்புதற் கொண்ணாத மெய் வாய் கண் மூக்குச் செவி என்னும் ஐம்பொறிகளுக்கும் ஆளாகின்றாய்; இன்மை எய்தின் - நீ வறுமையுற்ற காலத்து, இரு வினையால் - நல்வினை தீவினை என்னுமிருவினையினால், தீர்வில் கோதாதி சேர்விக்கும் - விட்டு விலக இயலாத குற்ற முதலியவற்றில் படிவிக்கும்படியான, தீர்வில் பழி-நீங்குத

(பா-ம்.) * தம்மையுடையார்.

வில்லாத பழியும், பறையாத பாவம் - இத்தன்மையதென் றியம்ப
வொண்ணாத கொடிய நிலையும், வழியும் - அப் பொறிகளின் வழி
யாக, வருதலும் உண்டு - ஏற்படுதலும் கூடும்.

(கு - பு.) சேர்விக்கும் - பிறவினைப் பெயரெச்சம். வழியும் -
உம் அசைநிலை. வருதலும் உம் எதிர்மறைப்பொருளது. (கசஎ)

மனத்துறவுள்ளோர் மயக்கில் அகப்படார்

அலைபுனலுள் நிற்பினும் தாமரை ஈன்ற
இலையின்கண் நீர்நிலா தாகும்—அலைவிற்
புலன்களின் நிற்பினும் பொச்சாப் பிலரே
மலங்கடிவு ஆளா தவர்க்கு.

(ப - ரை.) அலை புனலுள் நிற்பினும் - அலைகளையுடைய நீரின்
கண்ணே நின்றாலும், தாமரை ஈன்ற இலையின்கண் - தாமரையிலே
யிடத்து, நீர் நிலாது ஆகும் - நீர் ஒட்டி நிலலாது ; (அதுபோல),
அலைவிற் புலன்களில் நிற்பினும் - சஞ்சலத்தைத் தருகின்ற பஞ்சேந்
திரியங்களோடு கூடியிருந்தாலும், தவர்க்கு - முனிவர்களை, கடிவு
மலம் ஆளா - அழிவினைத் தருகின்ற ஆசை வெகுளி முதலியவைகள்
அடிமைகொள்ளா ; பொச்சாப்பு இலர் - அவர்களும் மறதியால்
அவற்றின் வயப்படுதலு மிலர்.

(கு - பு.) 'தவர்க்கு' என்பதில் இரண்டனுருபுக்கு நான்கு
னுருபு வந்துளது ; உருபு மயக்கம். ஏ - ஈற்றசை. அலை புனல் -
வினைத்தொகை. (கசஅ)

தன்னலமற்ற அறமே தலையாய அறமாம்

பெற்றி கருமம் பிழையாமற் செய்குறின்
பற்றின்கண் நில்லா தறஞ்செய்க—மற்றது
பொன்றூப் புகழ்நிறுத்திப் போய்ப்பிறந்த ஊர்நாடிக்
கன்றுடைத் தாய்போல் வரும்.

(ப - ரை.) பெற்றி கருமம் பிழையாமல் செய்குறின்-நெஞ்சே !
நற்குண மிக்க செயல்களைத் தவறாமல் செய்யக் கருதினால், பற்றின்
கண் நில்லாது அறஞ் செய்க - அவாவின்றி அறத்தினைச் செய்வா
யாக, அது - அவ்வறம், பொன்றூப் புகழ் நிறுத்தி - இம்மையில் அழி
வில்லாத புகழை நிலபெறச் செய்து, போய்ப் பிறந்த ஊர் நாடி -
மறுமையில் நீ சென்று பிறந்த ஊரைத் தேடி, கன்று உடை தாய்
போல் வரும் - தாய்ப்பசு தன் பாலு வருத்தத் தன் கன்றை நாடி

விரைந்து வருதல்போலத் தன் பயனாகிய இன்பத்தை நுகர்விக்க உன்பால் விரைந்து வரும்.

(கு - பு.) பொன்றா - பொன்றாத என்பதன் ஈறுகெட்ட எதிர்மறைப் பெயரெச்சம். “பல்லாவுள்” எனத் தொடங்குகின்ற நாலடியாரின் செய்யுட்பொருளை ஈண்டு ஒப்பு நோக்குக. (கசக)

இன்பமும் துன்பமும் ஒன்றேன எண்ணுக

பேற்றிவு சாவு பிறப்பின்பந் துன்பமென்
றுறள அந்நாள் அமைந்தன—தேறி
அவையவை வந்தால் அழுங்காது விம்மா(து)
இவையிவை என்றுணரற் பாற்று.

(ப - ரை.) பேறு - செல்வமும், அழிவு - வறுமையும், சாவு - இறப்பும், பிறப்பு - பிறப்பும், இன்பம் - இன்பமும், துன்பம் - துன்பமும், என்ற ஆறு - என்று சொல்லப்படுகின்ற ஆறும், அந்நாள் அமைந்தன உள - முன்செய்த வினைகாரணமாக ஒவ்வொருவருக்கும் அமைந்துள்ளன ; அவையவை வந்தால் - இன்ப துன்பங்களுக்குக் காரணமாகிய அவைகள் மாறி மாறி வருந்தோறும், விம்மாது - மகிழாமலும், அழுங்காது - வருந்தாமலும், இவை - நம்மை நாடி வந்த இவை, இவை என்று தேறி உணரற்பாற்று - இன்ன வினைகளால் வந்தவை என்று ஆராய்ந்தறிந்து அடங்குதலே செயத்தக்கது.

(கு - பு.) என்ற+ஆறு - என்றாறு ; அகரம் - தொகுத்தல். அவை - அடுக்குத்தொடர் ; மிகுதிப்பொருளது. (கரு)

உயர்வுக்குந் தாழ்வுக்கும் ஒருவன் செயலே காரணம்

தானே தனக்குப் பகைவனும் நட்பானும்
தானே தனக்கு மறுமையும் இம்மையும்
தானேதான் செய்த வினைப்பயன் துய்த்தலால்
தானே தனக்குக் கரி.

(ப - ரை.) தனக்குப் பகைவனும் நட்பானும் தானே - தனக்குத் துன்பம்செய்யும் பகைவனும் இன்பம்செய்யும் நட்பினனும் தானேயாவன், பிறரன்று. தனக்கு மறுமையும் இம்மையும் தானே - தனக்கு மறுமையின்பத்தையும் இம்மையின்பத்தையும் செய்து கொள்பவனும் தானே, தான் செய்த வினைப்பயன் தானே துய்த்தலால் - தான் செய்த வினைகளின் பயனாய் இன்ப துன்பங்களைத் தானே அனுபவித்தலால், தனக்குக் கரி தானே - தான் செய்த வினைகளுக்குச் சான்றாவானும் தானே யாவான்.

(கு - பு.) ஏகாரங்கள் பிரிநிலப்பொருளன ; அன்றி,
தேற்றமுமாம். உம்மைகள் எண்ணப்பொருளன. (கடுக)

செய்வினையே ஒருவனுக்குச் சிறந்த துணையாம்

செய்வினை யல்லால் சிறந்தார் பிறரில்லை

பொய்வினை மற்றைப் பொருளெல்லாம்--மெய்வினவில்

தாயார் மனைவியார் தந்தையார் மக்களார்

நீயார் நினைவாழி நெஞ்சு !

(ப - ரை.) நெஞ்சு - நெஞ்சே! செய் வினை அல்லால் - நீ செய்த வினை உனக்குத் துணையாவதன்றி, சிறந்தார் பிறரில்லை - சிறந்த துணைவராவார் பிறரில்லர், மற்றைப் பொருளெல்லாம் - நிலையானவையென்று நீ கருதுகின்ற மற்றைய பொருள்களெல்லாம், பொய் வினை - அழியுந் தன்மையனவே, மெய்வினவில்-உண்மையை யறிய விரும்பிக் கேட்பாயாயின், தாய் யார்? மனைவி யார்? தந்தை யார்? மக்கள் ஆர்? நீ யார்? - தாயும் மனைவியும் மக்களுமாகிய இவர்கள் நின்றோடு எத்தகைய தொடர்பினை யுடையர்?, நினை - அவர்கள் நிலையான தொடர்புடையவர்களா? என்பதை ஆராய்ந்து அறிவாயாக.

(கு - பு.) வாழி - முன்னிலை யசை. நினை - முன்னிலையேவ்
லொருமை வினைமுற்று. (கடுஉ)

உடம்பின் உண்மை நிலை

உயிர்திகிரி யாக உடம்புமண் னாகச்

செயிர்கொள் வினைசூய்வ னாகச்—செயிர்தீரா

எண்ணருநல் யாக்கைக் கலம்வனையும் மற்றதனுள்

எண்ணருநோய் துன்பம் அவர்க்கு.

(ப - ரை.) செயிர் கொள் வினை - குற்றம் தரும் வினை, சூய வன் ஆக - குலாலனாக நின்று, உயிர் திகிரியாக - உயிர்க்காற்றையே தண்ட சக்கரமாகவும், உடம்பு மண்ணாக - எழுவதைத் தாதுவையே களிமண்ணாகவுங் கொண்டு, செயிர் தீரா - குற்றத்தின் நீங்காத, எண் அரு நல்யாக்கைக் கலம்வனையும் - நினைத்தற்கரிய உடலாகிய பாண்டத்தைச் செய்யும், அதனுள் - அவ்வுடலுள், அவர்க்கு - அதனை யனுபவிக்கும் சீவர்க்கு, எண் அரு நோய் துன்பம் - அளவிடற்கரிய கொடிய நோய்கள் பல உளவாம்.

(த - பு.) உயிர், உடம்பு, வினை, யாக்கை, நோய் முதலியன திகிரி, மண், சூயவன், கலம், துன்பமாக உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. (கடுங்)

மக்களாகப் பிறந்தோர் மறுமையைக் கருதல்வேண்டும்

முற்பிறப்பில் தாஞ்செய்த புண்ணியத்தின் நல்லதோர்
இற்பிறந் தின்புற* நின்றவர்—இப்பிறப்பே
இன்னுங் கருதுமேல் ஏதம் கடிந்தறத்தை
முன்னி முயன்றோமுகற் பாற்று.

(ப - ரை.) முற்பிறப்பில் தாம் செய்த புண்ணியத்தின் - முற்பிறப்பில் தாம் செய்த அறங் காரணமாக, நல்லதோர் இல் பிறந்து இன்புற நின்றவர் - உயர்குடியிற் பிறந்து இன்பத்தை நுகர்கின்றவர்கள், இப் பிறப்பே - இம்மை யின்பத்தையே, இன்னும் கருதுமேல் - இன்னமும் கருதி முயல்வாராயின், ஏதம் - மறுமையில் உறுவது துன்பமேயாகும்; (ஆதலால்) கடிந்து - இம்மை யின்பத்தில் செல்லுங் கருத்தை ஒழித்து, அறத்தை முன்னி முயன்று ஒழுகற் பாற்று - மறுமை யின்பத்துக்குக் காரணமாகிய அறத்தினைக் கருதி முயன்று செய்தலே தக்கது.

(த - பு.) இன்-ஐந்தனுருபு : ஏதுப்பொருளது. ஆகின்று - நிகழ்கால இடைநிலை. “இற்பிறந் தின்புற நின்றவர் நிற்பிறப்பே” என்றும் பாடம். (கடுச)

மறுமையறத் செய்யார் மாழட ராவர்

அம்மைத்தாஞ் செய்த அறத்தின் வருபயனை
இம்மைத்துய்த் தின்புற நின்றவர்—உம்மைக்(கு)
அறம்செய்யா(து) ஐம்புலனும் ஆற்றுதல் நல்லாக்
கறந்துண்டஃ தோம்பாமை யாம்.

(ப - ரை.) அம்மை - முற்பிறப்பில், தாம் செய்த அறத்தின் வரு பயனை - தாம் செய்த அறங்காரணமாக வரும் இன்பத்தை, இம்மை - இப் பிறப்பில், துய்த்து - நுகர்ந்து, இன்புறநின்றவர் - மகிழ்கின்றவர்கள், உம்மைக்கு - மறுமையின்பத்தின்பொருட்டு, அறஞ் செய்யாது - அறத்தினைச் செய்யாமல், ஐம்புலனும் மாற்றுதல் - ஐம்பொறிகளாலும் நுகரப்படு மின்பங்களை நுகர்ந்துகொண்டு வாளா இருத்தல், நல் ஆ - நல்ல பசுவினை, கறந்து - பாலைக் கறந்து, உண்டு - மகிழ்ச்சியோடு பருகி, அஃது ஒம்பாமை ஆம் - பின் அப் பசுவை உணவிட்டுக் காவாதிருத்தல் போலாம்.

(பா - ம்.) * இற்பிறத்தின் புற.

அ. சா.-6

(து - பு.) வருபயன் - வினைத்தொகை. ஓம்பாமை - மையீற்
றுத் தொழிற்பெயர். (௧௫௫)

நல்வினை தீவினைகளே ஒருவனின் நற்பிறப்புத்
தீப்பிறப்புக்குக் காரணம்

இறந்த பிறப்பிற்குச் செய்த வினையைப்
பிறந்த பிறப்பால் அறிக—பிறந்திருந்து
செய்யும் வினையால் அறிக இனிப்பிறந்து
எய்தும் வினையின் பயன்.

(ப - ரை.) தாம்-மக்களாகப் பிறந்த ஒவ்வொருவரும், இறந்த
பிறப்பில் - முற்பிறப்பில், செய்த வினையை - செய்த நல்வினை
தீவினைகளை, பிறந்த பிறப்பால் அறிக - பிறந்த இப்பிறவியில் அடை
கின்ற இன்ப துன்பங்களால் அறிவார்களாக, இனிப் பிறந்து எய்
தும் வினையின் பயன்-இனி மறுமையில் அடையும் இன்ப துன்பங்
களை, பிறந்திருந்து செய்யும் வினையால் அறிக - இம்மையில் தாம்
பிறந்து செய்யும் நல்வினை தீவினைகளால் அறிவார்களாக.

(து - பு.) அறிக - வியங்கோள்வினைமுற்று. (௧௫௬)

வீறெப் பிறவி விழங்கிறைத்த நீரே

தாய்தந்தை மக்கள் உடன்பிறந்தார் சுற்றத்தா
ராய்வந்து தோன்றி அருவினையால்—மாய்வதன்கண்
மேலைப் பிறப்பும் இதுவானால் மற்றென்னை?
கூலிக் கழுத குறை.

(ப - ரை.) அரு வினையால்-(மக்கள் வேறொரு தொடர்புமின்
றித்) தத்தம் வினை காரணமாக, தாய் தந்தை மக்கள் உடன் பிறந்தார்
சுற்றத்தாராய் வந்து தோன்றி - (உலகிடைத் தம்முள்) தாயுந் தந்தை
யும் மக்களும் உடன்பிறந்தாரும் சுற்றத்தாருமாக வந்து பிறந்து,
மாய்வதன்கண் - வீடுபேற்றினையடைய முயலாமல் தம்முட் சிலர்
வருந்தச் சிலர் மரணமடைந்து, மேலைப் பிறப்பும் இதுவானால்-வரும்
பிறப்பிலும் அவர் மீண்டும் அங்ஙனம் தோன்றி அவருள் வேறு சிலர்
வருந்தச் சிலர் மரணமடைந்தால், கூலிக் கழுத குறை - அவர்
வாழ்க்கை ஒருவருக்கொருவர் கூலியின்பொருட்டு அழுத காரியமாக
முடியுமேயன்றி, மற்று என்னை - அதனாலாகும் பயன் வேறு யாது?

(து - பு.) மற்று - பிறிது என்னும் பொருளது. (௧௫௭)

மாறில்லா மனையறம் தவத்தினும் மாண்டதாம்

வினைகாத்து வந்த விருந்தோம்பி நின்றான்
மனைவாழ்க்கை நன்று தவத்தின்—புனைகோதை
மெல்லியல் நல்லாளும் நல்லள் விருந்தோம்பிச்
சொல்லெதிர் சொல்லா ளெனில்.

(ப - ரை.) வினை காத்து-திவினைகளை விலக்கி, வந்த விருந்து
ஒம்பி - தன்பால் வந்த விருந்தினரைப் பேணி, நின்றான் - வரும்
விருந்தை எதிர்நோக்கி நிற்பவனது, மனைவாழ்க்கை தவத்தின் நன்று-
இவ்வாழ்க்கை தவத்தினும் சிறந்ததாகும், புனை கோதை-அழகிய
கூந்தலையும், மெல் இயல் - மெல்லிய இயலையுமுடைய, நல்லாளும் -
பெண்ணும், விருந்து ஒம்பி - வந்த விருந்தினரைப் பேணி, சொல் -
கணவன் சொல்லுக்கு, எதிர் சொல்லாள் எனில் - மாறுபாடாக
எதிர்த்தொன்றும் சொல்லா திருப்பாளாயின், நல்லள் - சிறந்தவளே
யாவள்.

(கு - பு.) நின்றான், நல்லாள் - வினையாலணையும் பெயர்கள்.
கோதை - கூந்தல் (பெண் மயிர் ; அன்றிப் பூமலை பெண்ணுமாம்.)

மனைவியாவாத்ரிய நந்தணங்கள்

கொண்டான் குறிப்போமுகல் கூறிய நாணுடைமை
கண்டது கண்டு விழையாமை—விண்டு
வெறுப்பன செய்யாமை வெஃகாமை நீக்கி
உறுப்போ ணைர்வுடையாள் பெண்.

(ப - ரை.) கொண்டான் குறிப்பு ஒழுகல் - கணவன் குறிப்
பறிந்து ஒழுகுதலும், கூறிய நாணுடைமை - மகளிர்க்குக் கூறிய
நாணினையுடைமையும், கண்டது கண்டு விழையாமை-எப்பொருளை
யும் கண்டவுடன் மனஞ் சென்றவழிப் பெற விரும்பாமையும், விண்டு
வெறுப்பன செய்யாமை - கணவனுடன் மாறுபட்டு வெறுப்பன
வற்றைச் செய்யாமையுமாகிய, (இவற்றை) வெஃகாமை - விரும்
பாமையாகிய தீக்குணத்தினை, நீக்கி - விலக்கி (அஃதாவது விரும்பி
மேற்கொள்ளாதலோடு), உறுப்போடு உணர்வுடையாள் பெண் - உட
வழகும் அறிவும் உடையவளே பெண்ணாவாள்.

(கு - பு.) கொண்டான் - மனையின் வாழ்க்கைப்பொறுப்பை
மேற்கொண்டவன் (கணவன்); வினையாலணையும்பெயர். (கடுக)

நற்பேண்டிர் இவ ரென்பது

மடப்பதூஉம் மக்கட் பெறுவதூஉம் பெண்பால்
முடிப்பதூஉம் எல்லாருஞ் செய்வார்—படைத்ததனால்
இட்டுண்டில் வாழ்க்கை புரிந்துதாம் நல்லறத்தே
நிற்பாரே பெண்டிரென் பார்.

(ப - ரை.) மடப்பதூஉம்-இளமைப்பருவமாய் மக்கைப் பருவத்தை யடைதலும், மக்கட் பெறுவதூஉம் - புதல்வர்களைப் பெறுதலும், பெண்பால் முடிப்பதூஉம்-பெண்களுக்குரிய அணிகலன்களை அணிந்துகொள்ளுதலுமாகிய இவற்றை, எல்லாருஞ் செய்வார்-எல்லாமகளிருஞ் செய்வார்; படைத்ததனால்-பெற்ற பொருள் சிறிதேயாயினும் அதனால், இட்டு - இரப்பார்க்கு இட்டு, தாம் உண்டு - தாமும் உண்டு, இல் வாழ்க்கை புரிந்து - மனைவாழ்க்கைக்குரிய மற்றைய கடன்களையும் விரும்பிச் செய்து, நல் அறத்தே நிற்பாரே-கற்பு நெறியின் வழுவாது நிற்பவர்களே, பெண்டிர் என்பார் - பெண்டிரென்று சிறப்பித்துச் சொல்லப்படுவார்.

(த - பு.) மடப்பதூஉம், பெறுவதூஉம், முடிப்பதூஉம் - இன்னிசை யளபெடைகள். ஏ - முன்னது சுற்றசை; பின்னது - பிரிநிலை. (கசு0)

கொண்டான் தன்னைக் கொண்டாட்டுவிக்க வழி

வழிபா டேடையளாய் வாழ்க்கை நடாஅய்
முனியாது சொல்லிற்றுச் செய்தாங்—கேதிருரையா(து)
ஏத்திப் பணியுமேல் இல்லாளை ஆண்மகன்
போற்றிப் புனையும் புரிந்து.

(ப - ரை.) வழிபாடு உடையளாய் வாழ்க்கை நடாஅய்-கணவன் கொள்கையைப் பின்பற்றி வாழ்க்கையினை நடத்தி, சொல்லிற்று முனியாது செய்து - அவன் உரைத்ததை வெறுப்பின்றிச் செய்து, எதிர் உரையாது-வெகுண்டு உரைத்தவிடத்தும் எதிர்த்துக் கூறாமல், ஏத்திப் பணியுமேல்-புகழ்ந்து வணங்குவாளாயின், இல்லாளை-மனைவியை, ஆண்மகன்-கணவன், புரிந்து-விரும்பி, போற்றிப் புனையும் : காத்தல் செய்வான்.

(த - பு.) நடாஅய் - இசைநிறை யளபெடை. ஆங்கு-அசைநிலை. (கசுக)

கற்பிற்கீழ்க்கான காரியங்கள்

தலைமகளில் தீர்ந்துறைதல் தான்பிறரில் சேர்தல்
நிலைமையில் தீப்பெண்டிர்ச் சேர்தல்—கலனணிந்து
வேற்றார்ப் புகுதல் விழாக்காண்டல் நோன்பிதேல்
கோற்றொடியாள் கோளழியு மாறு.

(ப - ரா.) தலைமகளில் தீர்ந்து உறைதல் - கணவனின் நீங்கி வாழ்தலும், தான் பிறர் இல் சேர்தல் - அடிக்கடி அயலார் வீடுகளைத் தானே அடைதலும், நிலைமை இல் தீப்பெண்டிர்ச் சேர்தல் - நெறியில் நீங்கிய தீய மகளிரைச் சேர்ந்து பழகுதலும், கலன் அணிந்து வேற்றார்ப் புகுதல் - அணிகளை அணிந்துகொண்டு அயலாரைத் தனியே அடைதலும், விழாக் காண்டல் - தனியே சென்று திருவிழாக் காண்டலும், நோன்பிடுதல் - கணவன் கட்டளையின்றி விரதம் இருத்தலுமாகிய இவை, கோல் தொடியாள் கோள் அழியும் ஆறு - திரண்ட வளையலணிந்த பெண்ணினுடைய கற்பழிதற்குரிய வழிகளாம்.

(த - பு.) இல்-முன்னது ஐந்தனுருபு; நீக்கப்பொருள்; இரண்டாவது, வீடு என்னும் பொருளது; மூன்றாவது இன்மைப்பொருளது. (கசஉ)

கற்பில் மகளிர் கணவர்க்குக் கூற்றுவர்

அயலூ ரவன்போக அம்மஞ்ச ளாடிக்
கயலேர்கண் ஆர எழுதிப்—புயலைம்பால்
வண்டோச்சி நின்றலாம் வாளோர் தடங்கண்ணாள்
தண்டோச்சிப் பின்செல்லுங் கூற்று.

(ப - ரா.) அவன் அயலூர் போக-கொண்ட கணவன் வேற்றாரை யடைந்த சமயம்பார்த்து, அம் மஞ்சள் ஆடி - அழகினைத் தரும் மஞ்சளைப் பூசிக் குளித்து, கயல் ஏர் கண் ஆர எழுதி-கெண்டைமீனையொத்த கண்களுக்கு அழகுபெற மையெழுதி, புயல் ஐம்பான் வண்டோச்சி நின்று உலாம் - கரிய மேகம்பேன்ற கூந்தலில் அணிந்த மலரிலுள்ள தேனை உண்ண வரும் வண்டுகளை ஒட்டிக் கொண்டு வெளியில் நின்று உலாவுகின்ற, வாள் ஏர் தடங் கண்ணாள்-வாள் போன்ற பெரிய கண்களையுடையவள், தண்டு ஓச்சிப் பின் செல்லுங் கூற்று - கதாயுதத்தினை ஓங்கிக்கொண்டு அவனறியாவண்ணம் தன்னைக்கொண்டானது பின் சென்று தாக்குகின்ற கூற்றே யாவள்.

(து-பு.) ஏர், உவமவுருபு. ஐம்பால் கூந்தல்; குழல், கொண்டை, சுருள், பணிச்ச்ச, முடி என ஐவகையாக முடிக்கப்படுதலின். (௧௬௩)

இணைபிரியாக் காதலே இல்வாழ்க்கைக் துயிராம்

மருவிய காதல் மனையாளும் தானும்

இருவரும் பூண்டேப்பின் அல்லால்—ஒருவரால்

இல்வாழ்க்கை யென்னும் இயல்புடைய வான்சகடம்
செல்லாது தெற்றிற்று நின்றது.

(ப - ரை.) மருவிய காதல் மனையாளும் தானும் இருவரும்—ஒத்த அன்பினையுடைய மனைவியும் கணவனுமாகிய இருவரும், பூண்டு - மேற்கொண்டு, உய்ப்பின் அல்லால் - செலுத்தினாலன்றி, ஒருவரால் - அவ்விருவருள் ஒருவரால், இல்வாழ்க்கை என்னும் இயல்பு உடைய வான் சகடம்—இல்வாழ்க்கையாகிய அழகிய உயர்ந்த வண்டி செலுத்தப்பட்டின், தெற்றிற்று நின்றது செல்லாது - செல்லாமல் தடைப்பட்டு நின்றதுவிடும்.

(து - பு.) சகடம் - சகடுகளையுடையது ; காரணப்பெயர், சகடு-சக்கரம். (௧௬௪)

இல்லறத்தான் இயல்புகள்

பிச்சையும் ஐயமும் இட்டுப் பிறன்றாரம்

நிச்சலும் நோக்காது பொய்யோர் இ—நிச்சலுங்

கொல்லாமை காத்துக் கொடுத்துண்டு வாழ்வதே

இல்வாழ்க்கை யென்னும் இயல்பு.

(ப-ரை.) பிச்சையும் ஐயமும் இட்டு - இரந்தார்க்கும் துறந்தார்க்கும் வேண்டுவனற்றை ஈந்து, பிறன் தாரம் நிச்சலும் நோக்காது - அயலான் மனைவியை எக்காலத்தும் விரும்பாது, பொய் ஓர் இ - பொய் பேசாது, நிச்சலும் கொல்லாமை காத்து - கொலைத்தொழிலை எஞ்ஞான்றும் செய்யாது, கொடுத்து உண்டு வாழ்வதே - விருந்தினரை உண்பித்துத் தாமும் உண்டு வாழ்தலே, இல் வாழ்க்கை இயல்பு என்னும் - இல்வாழ்க்கைக்குரிய இயல்பு என்று நூல்கள் கூறும்.

(து - பு.) பிச்சை - இரப்போர்க்கிடுவது. ஐயம் - அறவோர்க்கிடுவது. ஓர் இ - சொல்லிசையளபெடை. நிச்சல் - நித்தல் ; தகர சகரப்போலி. (௧௬௫)

இல்லறத்தானாகான் இயல்புகள்

விருந்து புறந்தரான் வேளாண்மை செய்யான்
பெருந்தக் கவரையும் பேணான்—பிரிந்துபோய்க்
கல்லான் கடுவினை மேற்கொண் டொழுதுமேல்
இல்வாழ்க்கை யென்ப திருள்.

(ப - ரை.) விருந்து புறந்தரான் - தன்பால் வந்த விருந்தினரை யோம்பாமலும், வேளாண்மை செய்யான் - இரப்பார்க்கு ஒன்று ஈயாமலும், பெருந்தக்கவரையும் பேணான் - பெருமையிற் சிறந்தோரையும் மதியாமலும், பிரிந்துபோய்க் கல்லான் - மனைவி மக்களைப் பிரிந்து சென்று அறிவு நூல்களைக் கல்லாமலும், கடுவினை மேற்கொண்டு ஒழுதுமேல் - தீவினையை மேற்கொண்டு ஒருவன் வாழ்வானாயின், இல் வாழ்க்கை என்பது இருள் - அவனால் நடத்தப் பெறும் மனைவாழ்க்கை அவனுக்கு நரகமேயாகும்.

(த - பு) புறந்தரான், செய்யான், பேணான், கல்லான் என்பன முற்றெச்சங்கள், எண்ணும்மைகள் தொக்கன. 'ஒருவன்,' என்னும் எழுவாயினை வருவிக்க. (கசுசு)

செயலற்றீர்க்துச் செய்யும் அறமே சிறப்பானதாம்
அட்டுண்டு வாழ்வார்க் கதிதிகள் எஞ்ஞான்றும்
அட்டுண்ணு மாட்சி உடையவர்—அட்டுண்டு
வாழ்வார்க்கு வாழ்வார் அதிதிகள் என்றிரைத்தல்
வீழ்வார்க்கு வீழ்வார் துணை.

(ப - ரை.) அட்டு உண்டு வாழ்வார்க்கு - சமைத்து உண்டு வாழ்கின்ற இல்லறத்தார்க்கு, அதிதிகள் - விருந்தினராவார், எஞ்ஞான்றும் - எக்காலத்தும், அட்டு உண்ணு மாட்சி உடையவர் - சமைத்து உண்ணாத பெருமையினையுடைய துறவறத்தினரேயாவர் ; அட்டு உண்டு வாழ்வார்க்கு - சமைத்து உண்டு வாழும் இல்லறத்தாருக்கு, வாழ்வார் - அவ்வாறு வாழும் இல்லறத்தார், அதிதிகள் என்று உரைத்தல் - விருந்தினராவார் என்று சொல்லுதல், வீழ்வார்க்கு - மலையுச்சியினின்று நிலமிசை வீழ்வார்க்கு, வீழ்வார் - அங் கனம் வீழாரின்றவர், துணை - துணையாவரென்று கருதுதல் போலாம்.

(த - பு.) அட்டுண்ணு மாட்சி - சமைத்தற்கியலானிலை எனினு மாம். (கசுஎ)

கோடுத்துண்டு வாழ்தலே துறையா வாழ்க்கையாம்

நொறுங்குபொய் தாக்கிய கூழார உண்டு
பிறங்கிரு கோட்டோடு பன்றியும் வாழும்
அறஞ்செய்து வாழ்வதே வாழ்க்கைமற் றெல்லாம்
வெறும்பேழை தாழ்க்கொளீஇ யற்று.

(ப - ரை.) நொறுங்கு பெய்து ஆக்கிய கூழ் ஆர உண்டு - நொய்யாற் சமைத்த கூழினை வயிரூர வுண்டு, பிறங்கு இரு கோட் டோடு பன்றியும் வாழும் - விளங்குகின்ற இரண்டு கோரைப் பற்க னோடு பன்றியும் வாழும், அறஞ்செய்து வாழ்வதே வாழ்க்கை - ஆதலால் அறத்தினைச் செய்து வாழ்வதே மக்கள் வாழவேண்டிய இவ் வாழ்க்கையாகும், மற்றெல்லாம் - அறத்தினைச் செய்யாது தம்முடையப் பேணி வாழ்வாருடைய இவ்வாழ்க்கை யெல்லாம், வெறும் பேழை தாழ்க்கொளீஇ யற்று - தன்னகத் தொன்றுமில்லாத பெட்டியைத் தாழிட்டுப் பூட்டிவைத்தல்போலாம்.

(கு - பு.) பன்றியும் - உம்மை இழிவுசிறப்பு. ஏ - பிரிநிலை. மற்ற - பிறிது என்னும் பொருளது. கொளீஇ - சொல்லிசை யளபெடை. (கசஅ).

உடலும் பொருளும் பிறர்க்குதவவே உண்டாயின

உப்புக் குவட்டின் மிசையிருந்து உண்ணினும்
இட்டுணைக் காலத்துக் கூராதாம்—தொக்க
உடம்பும் பொருளும் உடையானோர் நன்மை
தொடங்காக்கால் என்ன பயன்.

(ப - ரை.) உப்புக் குவட்டின் மிசை இருந்து உண்ணினும் - குன்றுபோன்ற உப்புக்குவியலின்மீது ஒருவன் அமர்ந்து உணவினை உண்டாஹும், இட்டு உணைக் காலத்து கூராதா - அவ்வுணவில் உப்பினை இடாது உண்பானாயின் அதன் சுவை உணவில் பொருந்தாது, தொக்க உடம்பும் பொருளும் உடையான் - எழுவகைத் தாதுக்களும் கூடிய உடம்பினையும் செல்வத்தினையும் உடையான், ஓர் நன்மை தொடங்காக்கால் - ஒப்பற்ற அறத்தினைத் தொடங்கிச் செய்யானாயின், என்ன பயன் - அவற்றால் அவன் ஒரு பயனையும் அடையான்.

(கு - பு.) கூர்தல் - மிகுதல், நிறைதல். உண்ணினும் - உம்மை உயர்வுசிறப்புப்பொருளது. ஆம் - அசைநிலை. (கசக).

கிடைத்தவற்றில் சிறிதினை அவ்வப்போழுது எளியார்க் ததவுக

பெற்றநாள் பெற்றநாள் பெற்றதனுள் ஆற்றுவதோன்(று)
 இற்றைநாள் ஈத்துண் டினிதோழகல்—சுற்றும்
 இதனில் இலேசடை கானோம் அதனை
 முதனின் றிடைதேரியுங் கால்.

(ப - ரை.) நெஞ்சே! பெற்றநாள் பெற்றநாள் - செல்வத்தினை யடையுந்தோறும், பெற்றதனுள் - பெற்ற அச் செல்வத்தில், ஆற்றுவது - செய்வதற்குரிய, ஒன்று - அறத்தினை, இற்றை நாள் - இப்பொழுதே செய்வோமென்று கருதி, ஈத்து - இரப்பவருக்குக் கொடுத்து, உண்டு - நீயும் உண்டு, இனிது ஒழுகல் - இனிமை பயக்கும் நன்னெறிக்கண்நின்று ஒழுகுவாயாக; அதனை - அவ்வறஞ் செய்தற்குரிய வழியை, முதல் நின்று இடை தெரியுங்கால் - முதலிலிருந்து முழுவதும் ஆராயுமிடத்து, சுற்றும் - எவ்விடத்தும், இதனில் - இதைக்காட்டினும், இலேச உடை கானோம் - எளியது வேறென்றும் இல்லை.

(த - பு.) பெற்ற நாள் பெற்ற நாள் - அடுக்குத்தொடர்; பன்மைப்பொருளது. ஒழுகல் - அல்லீற்று வியங்கோள். (கஎ0)

முன்கொடுத்ததால் வந்த செல்வத்தை மேலுங்
 கொடாதிருப்பது ழுடத்தனம்

கொடுத்துக் கொணர்ந்தறம் செல்வங் கொடாது
 விடுத்துத்தம் வீறழிதல் கண்டார்—கொடுப்பதன்கண்
 ஆற்ற முடியா தெனினுந்தாம் ஆற்றுவார்
 மாற்றார் மறுமைகாண் பார்.

(ப - ரை.) கொடுத்து - தாம் முற்பிறப்பில் செல்வம்பெற்ற காலத்து வறியோர்க்கு வழங்கியதால், அறம் கொணர்ந்த செல்வம் கொடாது விடுத்து - (விளைந்த) அறம் கொண்டுவந்து கொடுத்த செல்வத்தினை வறியோர்க்குக் கொடாது விடுத்து, தம் வீறு அழிதல் கண்டார் - தம் பெருமை யழிகின்ற பிறரைக்கண்ட பெரியார், கொடுப்பதன்கண் ஆற்ற முடியாதெனினும் - வறுமையால் இரந்தோர்க்கு வள்ளன்மையோடு மிகுதியும் வழங்கமுடியாதெனினும், தாம் ஆற்றுவார் - தம் செல்வநிலைக் கேற்றவாறு கொடுத்துதவுவர், மாற்றார் - இரந்தவர்கட்கு இல்லை என்று கூறார், மறுமை காண்பார் - மறுமையின்பத்தை யடையுமவர்.

(த - பு.) கொணர்தல் - கொண்டுவருதல் ; கொணு - பகுதி.
வீறு - மற்றொன்றற்கில்லாச் சிறப்பு. கொணர்ந்த + அறம் =
கொணர்ந்தறம் - அகரத் தொகுத்தல். 'அறம் கொணர்ந்த செல்வம்'
எனப் பிரித்துக் கூட்டுக. (களக)

பதத்துண்டு வாழல் பருவுடம்பின் பயன்

பட்டார்ப் படுத்துப் படாதார்க்கு வாட்செறித்து
விட்டொழிவ தல்லாலவ் வேங்கூற்றம்—ஒட்டிக்
கலாய்க்கொடுமை செய்யாது கண்டதுபாத் துண்டல்
புலாற்குடிலா லாய பயன்.

(ப - ரை.) பட்டார்ப் படுத்து - முற்பிறப்பில் அறம் செய்யாது
குறைந்த வாழ்நாளே இப்பிறப்பில் பெற்றோர்களைக் கொன்றும், படா
தார்க்கு வாட் செறித்து - முன்னே அறம் செய்தலால் நீண்ட வாழ்
நாளேப் பெற்றோர்க்கு அவர்க்குமுன் தன் வாலே யுறையுள் புதைத்து
அவரைக் கொல்லாது, விட்டு - விடுதலையெய்து, ஒழிவதல்லால் -
செல்வதல்லாமல், அவ் வெங் கூற்றம் - கொடிய யமன், ஒட்டிக்
கலாய்க்கொடுமை செய்யாது-தன் மனம் சென்றவாறு முறையின்றிக்
கோபங்கொண்டு துன்பம் செய்யான் ; ஆதலால், கண்டது பாத்
துண்டல் - ஒருவன் தனக்குக் கிடைத்த பொருளைப் பிறர்க்குப்
பகிர்ந்து கொடுத்துத் தானும் உண்டல், புலால் குடிலாலாய பயன் -
புலாலினாலாய உடம்பினைப் பெற்றதாலுண்டாம் பயன்.

(த - பு.) புலால் - இறைச்சி, பாத்து - பகுத்து ; பிரித்து. ()

அறிவிலார்க்குரிய ஐந்தும், அறிவுடையார்க்குரிய ஐந்தும்

தண்டாமம் பொய்வேகுளி பொச்சாப் பழக்காறென்(று)
ஐந்தே கேடுவார்க் கியல்பென்ப பண்பாளா !
ஈதல் அறிதல் இயற்றுதல் இன்சொற்கற்
றூய்தல் அறிவார் தொழில்.

(ப - ரை.) பண்பாளா ! - நற்குணமுடையாய் !, தண்டாமம் -
(பெரியோர்களைப் பணியாமைக்குஞ் செய்யத்தகுவனவற்றைச்
செய்யாமைக்கும் காரணமாகிய) நன்மையின் நீங்கிய மானமும்,
பொய் - பொய்யே பேசுதலும், வெகுளி - கோபித்தலும், பொச்சாப்பு-
மறத்தலும், அழுக்காறு - பொருமையும், என்ற ஐந்து - என்று
சொல்லப்படுகிற ஐந்தும், கெடுவார்க்கு இயல்பு என்ப - அழகின்ற
வர்களுக்கு உரிய குணங்களாகுமெனவும், ஈதல் - இரப்பவர் குறிப்

பறிந்து ஈதலும், அறிதல் - நல்லனவற்றை ஆராய்ந்தறிதலும், இயற்றுதல்-அறிந்தவற்றைச் சோர்வின்றிச் செய்தலும், இன்சொல்-யாவார்மாட்டும் இன்சொல் சொல்லுதலும், கற்று ஆய்தல் - அறிவு னுல்களைக் கற்று ஆராய்தலுமாகிய இவ்வைந்தும், அறிவார் தொழில் என்ப - அறிவுடையோர் தொழில்களாகுமெனவுங் கூறுவார் பெரியோர்.

(கு-பு.) என்றைந்து - அகரந் தொகுத்தல். ஏ-பிரிநிலை. என்ப-பலர்பால் எதிர்கால வினைமுற்று. ப - பலர்பால் விருதி. (களங்)

துறவிகளை யுண்பிப்பதே தூய அறமாம்

நீத்தாற்றின் நின்ற நிலையினோர் உண்டக்கால்

ஈத்தாற்றி னாரும் உயப்போவார்—நீத்தாற்றிற்

பெற்றிப் புணையனோர் பேர்த்துண்ணு விட்டக்கால்

எற்றன் உயப்போம் உலகு.

(ப - ரை.) நீத்து ஆற்றின் நின்ற நிலையினோர் - பற்றுவிட்டுத் துறவற நெறிக்கண் ஒழுகும் பெரியோர், உண்டக்கால் - உண்பா ராயின், ஈத்து ஆற்றினாரும் - அவர்களை உண்பித்து அந் நெறியிடை வழுவாமல் செலுத்தினோரும், உயப்போவார் - பிறவிப்பிணியின் நீக்கப் பெறுவார், நீத்த ஆற்றின் - தமது துறவொழுக்கத்தால், புணை அன்ன பெற்றியார் - ஏனையோரையும் பிறவிக்கடலினின்று கரையேற்றவல்ல புணைபோலுந் தன்மையையுற்ற அவர், பேர்த்து - தமது இருக்கையினின்றும் போந்து, உண்ணு விட்டக்கால் - உண்ணு தொழியின், உலகு எற்றன் உயப்போம் - இல்லற நெறியிடைப்பட்ட உலகினர் அக் கடலினின் நெங்கனம் கரையேறுவர்?

(கு - பு.) உண்டக்கால் - கால் ஈற்று வினையெச்சம். உலகு - இடவாகுபெயராய் உலகினை யுணர்த்தியது. ஈந்து - ஈத்து ; வலித்தல் விகாரம். (களசு)

தீயோரை யுண்பிப்பது தீங்காம்

கோடுத்துய்யப் போமாறு கொள்வான் குணத்தில்

வடுத்தீர்ந்தார் உண்ணிற் பெறலாம்—கோடுத்தாரைக்

கொண்டேய்யப் போவார் குணமுடையார் அல்லாதார்

உண்டத்து வீழ்வார் கிழக்கு.

(ப-ரை.) குணமுடையார் - துறவு மெய்யுணர்வு அவாவின்மை முதலிய குணங்களை யுடையார், கொடுத்தாரை - தமக்கு உண்டி-

முதலியன உதவினாரையும், கொண்டு உய்யப்போவார் - பிறவிப் பிணியின் நீக்கத் தாழும் நீங்குவார், அல்லாதார் - அக் குணங்களில்லாதவர்கள், உண்டு - பிறர் கொடுப்பதை உண்டு, சுத்து கிழக்கு வீழ்வார் - தம்மை உண்பித்தாரையும் இழுத்துச்சென்று நரகிடை வீழ்த்துத் தாழும் வீழ்வார்; (ஆதலால்) கொடுத்து உய்யப் போமாறு கொள்வான் - இல்லற நெறிக்கண்ணின்று சகையால் உய்யும் நெறியை அடையக் கருதுகின்றவன், குணத்தில் வகுத்தீர்ந்தார் உண்ணில் பெறலாம் - குற்றமற்ற குணத்தினையுடைய துறவிகளை ஊட்டின் அதனை அடையலாம்.

(கு - பு.) கிழக்கு - பள்ளம்; சுண்டு நரகம். சுர்த்து என்பது சுத்து என இடை குறைந்தது. (கஎ௭)

ழுவகை ஈகை

அடங்கி அடங்கினூர்க் கீதல் தலையே அடங்கா(து)
அடங்கினூர்க் கீதல் இடையே—நடங்கிடையாய் !
ஏற்பானும் தானும் அடங்காக்கால் அஃதென்ப
தோற்பாவைக் கூத்தினுள் போர்.

(ப - ரை.) நுடங்கு இடையாய்!—துவளுகின்ற இடையினை யுடைய பெண்ணே! அடங்கி அடங்கினூர்க் கீதல் தலை - கொடுப் போர் பணிவுடன் மனம் பொறிவழி போகாது அடங்கினவர்களுக்கு உண்டி முதலியன உதவுதல் தலையாய அறம், அடங்காது அடங்கினூர்க் கீதல் இடை - அங்கனம் அவர் பணியாது அடங்கினவர்களுக்கு சுவது இடையாய அறம், ஏற்பானும் தானும் அடங்காக்கால்—தானும் அடங்காது அடங்காதவனுக்கு ஈயின், அஃது - அவ் வீகை, கூத்தினுள் தோற்பாவைப் போர் என்ப - நாடகமேடையில் தோலாற் செய்த பொம்மைகள் ஒன்றோடொன்று போர்புரிதலை யொக்கும் என்று கூறுவர் பெரியோர்.

(கு - பு.) அடங்காதார் அடங்காதார்க் கீதல் கடை என்ப. இது தோற்பாவைப் போர் எனப்பட்டது. ஏ—முன்னது சிறப்புப்பொருளது; பின்னது தெரிநிலப்பொருளது. முதலடி ஐஞ்சீர் பெற்றுள்ளது. (கஎ௮)

ஊண் கொடையே உயர்ந்த கொடையாய்

வாழ்நா ஞ்டம்பு வலிவனப்புச் சேல்கதியும்
தூமாண் நினைவொழுக்கங் காட்சியும்—தாமாண்ட
உண்டி கொடுத்தான் கொடுத்தலால் ஊண்கொடையோடு
ஒன்றுங் கொடையோப்ப தில்.

(ப - ரை.) மாண்ட உண்டி கொடுத்தான் - மாட்சிமைப்பட்ட உணவினைக் கொடுத்தவன், வாழ்நாள் உடம்பு வலி வனப்பு செல் கதி தூமாண் நினைவு ஒழுக்கம் காட்சி கொடுத்தலால்-ஆயுள் உடல் வலிமை அழகு மறுமைப்பயன் தூய சிறந்த எண்ணம் ஒழுக்கம் னற்காட்சி முதலியவற்றையும் அவ் வுணவு வாயிலாகக் கொடுப்பதால், ஊண் கொடையோடு ஒப்பது கொடை ஒன்றும் இல் - பசித்தவர் கட்டு உணவு கொடுத்தலோடு ஒத்த கொடை வேறொன்றும் இல்லை.

(து-பு.) 'உண்டி முதற்றே யுணவின் பிண்டம்,' என்ற மணிமே கலையடி யீண்டு நோக்கற்பாலது. மாண்ட-மாண் பகுதி. முதலிரண் டடிகளில் வரும் உம் இரண்டும் பெயர்ச்செல்வெண். உண்ணப்படு வது ஊண். (கஎஎ)

கோடுப்பவர் கொடையினும் இரப்பவர் கொடையேற்றமாம்
பரப்புநீர் வையகத்துப் பல்லுயிர்கட் கெல்லாம்
இரப்பாரின் வள்ளல்களும் இல்லை—இரப்பவர்
இம்மைப் புகழும் இனிச்செல் கதிப்பயனும்
தம்மைத் தலைப்படுத்த லால்.

(ப-ரை.) இரப்பவர் இம்மைப் புகழும் இனிச்செல் கதிப்பயனும் தம்மைத் தலைப்படுத்தலால்-இரப்பவர் இம்மையிற் புகழையும் மறுமை யில் இன்பத்தையும் சுவோருக்கு உதவுதலால், பரப்பு நீர் வையகத்துப் பல்லுயிர்கட் கெல்லாம் - கடல் சூழ்ந்த உலகில் உள்ள எல்லா மக்க ளுயிர்கட்கும், இரப்பாரின் வள்ளல்களுமில்லை - இரப்பார் போன்று சிறந்த வள்ளல்கள் பிறரில்.

(து - பு.) இரப்பாரின்-இன் உருபு, ஐந்தாம்வெற்றுமை ஒப்புப் பொருள். (கஎஅ)

செல்வர்கள் செய்ய வேண்டுவன

செல்வத்தைப் பெற்றார் சினங்கடிந்து செவ்வியராய்ப்
பல்கிளையும் வாடாமற் பாத்துண்டு—நல்லவாம்
தானம் மறவாத தன்மையரேல் அஃதென்பார்
வானகத்து வைப்பதோர் வைப்பு.

(ப - ரை.) செல்வத்தைப் பெற்றார்-பொருளையடைந்தவர்கள், சினங் கடிந்து - வெகுளியினீங்கி, செவ்வியராய் - காண்டற்கு எளிய ராய், பல்கிளையும் வாடாமல்-சுற்றத்தார் பலரும் வறுமையால் வாடா வண்ணம், பாத்து உண்டு - அவர்கட்கும் பகுத்துக் கொடுத்துத் தாமும் உண்டு, நல்ல ஆம் - இம்மை மறுமைப் பயன்களை யடைவித்

கின்ற, தானம் மறவாத தன்மையரேல்-அறத்தினையும் மறவாது செய்யும் தன்மையராயின், அஃது வானகத்து வைப்பதோர் வைப்பு என்பார் - அத்தன்மையை மேலுலகத்தில் தமக்கு உதவுமாறு வைக்கின்ற ஒப்பற்ற சேமரிதி என்று பெரியோர் கூறுவர்.

(கு-பு.) வைப்பு - பாதுகாப்பாக வைக்கப்படுவது, பொருள் முதலியன. பாத்து - பகுத்து, மருஉ. (௧௭௯)

தானஞ் செய்வார்க்கு வானம் வழி திறக்கும்

ஒன்றாக நல்ல(து) உயிரோம்பல் ஆங்கதன்பின்
நன்றாய்ந் தடங்கினார்க் கீத்துண்டல்—என்றிரண்டும்
குன்றப் புகழோன் வருகென்று மேலுலகம்
நின்றது வாயில் திறந்து.

(ப-ரை.) ஒன்றாக நல்லது உயிரோம்பல்-அறங்களுள் தன்னோடொப்பதின்றித் தானாகச் சிறந்து உயர்ந்தது பிற வுயர்களைப் பாதுகாத்தல், ஆங்கு அதன்பின் நன்கு ஆய்ந்து அடங்கினார்க்கு ஈத்து உண்டல் - அதனை யடுத்து ஞானதூல்களை ஆராய்ந்து மனம் பொறிவழி போகாது அடங்கினார்க்கு உண்டி முதலியன உதவித் தாமும் உண்ணுதல், என்ற இரண்டும் குன்றப் புகழோன்-இவ்விரு செயல்களாலும் நிறைந்த கீர்த்தி யடைந்தவனை, வருக என்று வாயில் திறந்து மேல் உலகம் நின்றது - வருக என்று கூறித் தனது வாயிலைத் திறந்து அவன் வருகையை எதிர்நோக்கி மேலுலகம் நிற்காநின்றது.

(கு - பு.) என்றிரண்டு - அகரந்தொகுத்தல். வருகென்று - அதுவுமது. குன்ற-ஈறுகெட்ட எதிர்மறைப் பெயரெச்சம். (௧௮௦)

தன்னைப் போற்றுவதும் தனிப்பெரு மீகையே

சோரப் பசிக்குமேல் சோற்றார்திப் பாகன்மற்று
ஈரப் படினும் அதுவூரான்—ஆரக்
கோடேத்துக் குறைகொள்ளல் வேண்டும் அதனால்
முடிக்கும் கருமம் பல.

(ப - ரை.) சோற்றார்திப் பாகன் சோரப் பசிக்குமேல் ஈரப்படினும் அது ஊரான் - உணவால் நிலபெறும் உடலாகிய ஊர்தியைச் செலுத்தும் உயிராகிய பாகன், மிக்க பசியை அடையுமாயின் வாளால் அறுப்பினும் அதனைச் செலுத்தான், அதனால் முடிக்கும் கருமம் பல-அவ்வுடலால் செய்து முடிக்கவேண்டிய காரியங்கள் பல இருப்பதால், ஆரக் கொடுத்துக் குறைகொள்ளல் வேண்டும்-அவ்வுடலைத் தொழிற்படுத்தற்றேற்ற நிலைமையில் உண்பித்துக் காரியங்களை முடித்துக் கொள்ளுதல்வேண்டும்.

(த - பு.) சோர - சோரும்படி, வினையெச்சம். சோர்தல் - தனர்தல். சோற்றூர்தி - உடல். மற்று - அசைநிலை. (கஅக)

சுனையைப்போன்று மறுமைக்கேற்றது எதுவுமில்லை

சுவாரின் இல்லை உலோபர் உலகத்தில்
பாவருங் கொள்ளாத வாறெண்ணி—மேவரிய
மற்றுடம்பு கொள்ளும் பொழுதோர்ந்து தம்முடைமை
பற்று விதேல் இலர்.

(ப - ரை.) தம் உடைமை உலகத்தில் யாவரும் கொள்ளாத வாறு - தமது பொருளை உலகில் மற்றை யாவரும் கவராவண்ணம் காக்க வல்லதும், மேவ அரிய மற்றுடம்பு கொள்ளும் பொழுது-அப் பொருளை அடைதற்கரிய மறு பிறவியைத் தாம் அடையுங்காலத்தும் அதனைத் தம்பால் அடைவிக்க வல்லதும், எண்ணி ஓர்ந்து - அறமே என்பதனை ஆராய்ந்தறிந்து, பற்று விடுதல் இலர்-அப் பொருளின் கண்ணைவத்த பற்று நீங்காராய் சுதலால், சுவாரின் உலோபர் இல்லை - இரப்பவருக்கு அவர் வேண்டுவதை சுவார் போன்ற கடும்பற்றுள்ளம் உடையார் வேறு இலர்.

(த - பு.) மேவரிய - அகரந்தொக்கது. எண்ணி ஓர்ந்து என்ற வினையெச்சங்கள் ஒன்று சேர்க்கப்பட்டு ஆராய்ந்தறிந்து எனப் பொருள்பட்டன. சுகையின் சிறப்பினை உயர்த்துக்கூறுவான், “சுவாரின் உலோபர் இலர்” என்றார். (கஅஉ)

உலோபி தடியடித் துதவுவன்

இட்டக் கடைத்தரார் ஈண்டும் பலிமீஇப்
பட்ட வழங்காத பான்மையார்—நட்ட
சுரிகையாற் காணும் சுலாக்கோலாற் காணும்
சோரிவதாம் ஆபோற் சுரந்து.

(ப - ரை.) பட்ட-தம்பால் உள்ள பொருள்களை, ஈண்டும் இட்டக் கடைத்தரார் - நெருங்கிய நட்பினர்களுக்கும் கொடாமலும், பலிமீஇ வழங்காத பான்மையார்-பிச்சையேற்று வாழ்வோருக்கும் ஈயாமலும் வாழும் உலோப குணமுடையார், நட்ட சுரிகையாற் காணும்-உடைவாளால் தம்மைத் தாக்க வருபவனுக்கும், சுலாக்கோலாற் காணும் - தடியைச் சுழற்றிக்கொண்டு அடிக்க வருபவனுக்கும், ஆபோல் சுரந்து சோரிவது ஆம்-பசு கற்பவனுக்குத் தனது பரிசைச் சுரந்து கொடுத்தல்போல அப் பொருளை நிறைய வழங்குதல் உண்டாகும்.

(கு - பு.) சரிகையாற்காணும், சுலாக்கோலாற்காணும் என்பதி லுள்ள 'ஆன்' இரண்டும் சாரியைகள். மரீஇ - சொல்லிசையள பெடை. (கஅங்)

அறிவுப்பொருளை ஈதலும் பெறுதலும்

கோடுப்பான் பசைசார்ந்து கொள்வான் குணத்தில்
கோடுக்கப் படுதல் அமையின்—அடுத்தடுத்துச்
சென்றாங் கடைந்து களைவினை யென்பரே
வென்றார் விளங்க விரித்து.

(ப - ரை.) கொடுப்பான் பசை சார்ந்து கொள்வான் குணத்தில் கொடுக்கப்படுதல் அமையின் - ஞானாசிரியன் அன்போடு தன்னை யடைந்த மாணக்கனது திறமைக்கேற்ப உபதேசிக்க வல்லவனாக அமையின், அடுத்தடுத்துச் சென்று ஆங்கு அடைந்து - பலமுறை அவன்பாற் சென்று அவன் கூறும் உறுதிமொழிகளைக் கேட்டு, களை வினை என்பரே வென்றார் விளங்க விரித்து - 'பிறவிக்குக் காரண மாய வினைகளை நீக்குமின்' எனப் புலன்களை வென்ற முனிவர் யாவ ரும் உணருமாறு விரித்துக் கூறுவர்.

(கு - பு.) 'அடுத்தடுத்துச் சென்றாங் கடைந்து களைவினை' என்றதன் குறிப்பால், கொடுப்பான் கொள்வான் என்பன ஆசிரியனை யும் மாணக்கனையும் முறையே உணர்த்தி நின்றன. அடுத்தடுத்து- அடுக்குத் தொடர், பன்மைப்பொருள் தந்து நின்றது. (கஅச)

ஈதலும் ஏற்றலும் இல்லெனில், யாதும் இல்லையாம்

கோடுப்பான் வினையல்லன் கொள்வானும் அல்லன்
கோடுக்கப் படும்பொருளும் அன்றால்—அடுத்தடுத்து
நல்லவை யாதாங்கோல் நாடி யுரையாய்நீ
நல்லவர் நாப்பண் நயந்து.

(ப - ரை.) கொடுப்பான்-இவ்வுலகத்திலே கொடுக்குங் கொடை யாளி, வினை யல்லன்-கொடுக்குஞ் செயலை மேற்கொள்ளாதவனாயும், கொள்வான்-கொள்பவனாகிய இரவலன், அல்லன்-அல்லாமல் யாவ ரும் செல்வராயும், கொடுக்கப்படும் பொருளும் - வழங்குதற்குரிய பொருளும், அன்றால் - வழங்குதற் கல்லாமல் ஓரிடத்தே நிலைத் திருக்குமானால், நாப்பண் - சான்றோர்களினிடையே, அடுத்தடுத்து - அடிக்கடி (ஏற்படவேண்டிய), நல்லவை-நற்காரியங்கள், யாது ஆம் - எங்ஙனம் ஏற்படும் (என்பதை), நீ நயந்து - நீ உலக நன்மையை விரும்பியவனும், நாடி - ஆலோசித்து, உரையாய்-சொல்வாயாக.

(து - பு.) புரவலரும் இரவலருமின்றி உலகமிருக்குமானால் நல் வினைக்க இடனின்றி யாவும் நிலத்தினைப்பொருளாய் நிற்குமென இங்கு நினைப்பூட்டலாயினர். ‘கொடுக்கப்படு பொருளுமன்றால்,’ என்ற பாடபேதம் திருவாளர் செல்வக்கேசவராய முதலியார் கண்ட தாம். இதனைத் தமிழ்ச் செல்வம் என்ற நீதிநூற்றொகையாலுங் காணலாம். (கஅ௫)

நன்னூனத்தின் இயல்பு

அறிவு மிகப்பெருக்கி ஆங்காரம் நீக்கிப்
பொறியைந்தும் வெல்லும்வாய் போற்றிச்--சேறிவினான்
மன்னுயி ரோம்புந் தகைத்தேகான் நன்னூனந்
தன்னை உயக்கொள் வது.

(ப - ரை.) நன்னூனம் தன்னை உயக்கொள்வது - நன்னூனம் தன்னை யுடையவனுக்கு உய்யும் நெறியை யருளுவதாவது, அறிவு மிகப் பெருக்கி - அறிவினை மிகப் பெருகுமாறு செய்து, ஆங்காரம் நீக்கி - அகங்காரத்தினைப் போக்கி, பொறியைந்தும் வெல்லும் வாய் போற்றி - ஐம்பொறிகளையும் வெல்லும் வாழியினை வளர்த்து, செறிவினான் - அடக்கத்தோடு, மன்னுயிர் ஒம்பும் தகைத்து - நிலபெற்ற உயிர்களைத் துன்பம் அணுகாவகை காக்கும் தன்மையை உடையனாக்குவதேயாகும்.

(து - பு.) காண் முன்னிலை அசை. வாய்-வாழி. ஏ-அசைநிலை. தகைத்து - ஒன்றன்பாற்குறிப்பு வினைமுற்று. (கஅ௬)

செயற்கரிய செய்வதே சிறப்பாம்

சோறியாரும் உண்ணாரோ? சொல்லியாருஞ் சொல்
ஏறியாரும் வையத்துள் ஏறாரோ?—தேறி | லாரோ?
உரியதோர் ஞானங்கற் றுள்ளந் திருத்தி
அரிய துணிவதாம் மாண்பு.

(ப - ரை.) சோறு யாரும் உண்ணாரோ, சொல் யாரும் சொல்லாரோ, ஏறு யாரும் வையத்துள் ஏறாரோ - சோறு உண்ணுதலையும், அரியன செய்வேனென்று சொல்லுதலையும், ஊர்திகளில் ஏறிச் செல்லுதலையும் உலகத்துள் எல்லாரும் செய்வர்; உரியதோர் ஞானங்கற்றுத் தேறி - கற்றற்குரிய ஞான நூல்களைக் கற்றுத் தெளிந்து, உள்ளந் திருத்தி - மனமாசறுத்து, அரிய துணிவதாம் மாண்பு - செயற்கரியனசெய்து வீடுபேற்றினையடையக்கருதுவதே பெருமையுமாகும்.

(கு - பு.) சோறு + யாரும்—இகரம்—குற்றியலிகரம். ஏறு ஏறப் படுவது. அரிய - அன்சாரியை பெருத பலவின்பால் வினையாலணையும் பெயர். (கஅஎ)

ஒரே பொருள் இட வேறுபட்டால் உயர்வும் தாழ்வுமாம்
பாம்புண்ட நீரெல்லாம் நஞ்சாம் பசுவுண்ட
தேம்படு தேண்ணீர் அமுதமாம்—ஓம்பற்(கு)
ஒளியாம் உயர்ந்தார்கண் ஞானம் அதுபோற்
களியாம் கடையாயார் மாட்டு.

(ப - னா.) பாம்பு உண்ட நீரெல்லாம் நஞ்சு ஆம் (அதுபோல்)-
பாம்புகள் பருகிய நீரனைத்தும் நஞ்சாக மாறுதல்போல, கடையாயார்
மாட்டு ஞானம் களியாம் - கயவர்கள் கற்கும் ஞானநூல்கள் அவர்
மாட்டு மபக்கத்தையே விளைவிக்கும்; பசு உண்ட தெண்ணீர் தேம்
படு அமுதம் ஆம் அதுபோல் - பசுக்கள் பருகிய தெளிந்த நீர் இனிய
பாலாக மாறுதல்போல, உயர்ந்தார்கண் ஞானம் ஓம்பற்கு ஒளியாம் -
உயர்ந்தோர்கள் கற்கும் ஞானநூல்கள் அவர்மாட்டுப் போற்றுதற்
குரிய அறிவினை வளர்க்கும்.

(கு - பு.) களி-களிப்பைத்தருவது; மயக்கம். தேம்-இனிமை;
நல்ல சுவை. படுதல் - பொருந்துதல். “அதுபோல,” என்பதனை
நாட்டித்தும் கூட்டுக. (கஅஅ)

ஞான நூல்களின் ஆராய்ச்சி எப்பொழுதும் வேண்டும்
கேடுக்கப் படுவது தீக்கருமம் நாளும்
கொடுக்கப் படுவது அருளே—அடுத்தடுத்து
உண்ணப் படுவது நன்ஞானம் எப்பொழுதும்
எண்ணப் படுவது வீடு.

(ப - னா.) நாளும் கெடுக்கப்படுவது தீக்கருமம்-எக்காலத்தும்
அழிக்கப்படுவது தீவினையே, கொடுக்கப்படுவது அருளே-பிறர்பால்
செய்தற்குரியது அருளே. அடுத்தடுத்து உண்ணப்படுவது நன்
ஞானம் - பலமுறையும் ஆராய்ந்து அன்புறுத்தற்குரியது நல்ல ஞான
நூலே, எப்பொழுதும் எண்ணப்படுவது வீடு - எஞ்ஞான்றும் மனத்
தாஸ் தீனைக்கப்படுவது வீடுபேறேயாம்.

(கு - பு.) வீடு - விடப்படுவது; முடினிலை திரிந்த தொழிற்
பெயர். அடுத்தடுத்து - அடுக்குத்தொடர். (கஅக)

வீட்டுலகடைய வேண்டுவோர் இயல்பு

இந்தியக் குஞ்சரத்தை ஞான இருங்கயிற்றால்
சிந்தனைத் தூண்பூட்டிச் சேர்த்தியே—பந்திப்பர்
இம்மைப் புகழும் இனிச்செல் கதிப்பயனும்
தம்மைத் தலைப்படுத்து வார்.

(ப - ரை.) இம்மைப் புகழும் இனிச்செல் கதிப்பயனும் தம்மைத் தலைப்படுத்துவார் - இம்மையிற் புகழையும் மறுமையில் வீடுபேற்றை யும் தவறாமலடையக் கருதுகின்றவர்கள், இந்தியக் குஞ்சரத்தைச் சிந்தனைத் தூண் பூட்டிச் சேர்த்தியே - இந்திரியங்களாகிய யானை களை உள்ளமாகிய தூணிடைச் சேர்த்து, (விலகாவகை) ஞான இருங் கயிற்றால் பந்திப்பர் - ஞானமென்னும் வலிய கயிற்றால் இறுகக் கட்டுவார்.

(த - பு.) இந்தியம்-இந்திரியம். இந்தியம், ஞானம், சிந்தனை மூன்றும் முறையே குஞ்சரம், கயிறு, தூண்களாக உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. (கக௦)

பிறவிப் பிணியினைப் பெயர்க்கும் வழி

உணர்ச்சி யச்சாக உசாவண்டி யாகப்
புணர்ச்சிப் புலனைந்தும் பூட்டி—உணர்ந்ததனை
ஊர்கின்ற பாகன் உணர்வுடைய னொருமேல்
பேர்கின்ற தாகும் பிறப்பு.

(ப - ரை.) உணர்ச்சி அச்சாக உசா வண்டியாக - அறிவை அச்சாணியாகவுடைய ஆராய்ச்சியென்னும் வண்டியில், புணர்ச்சிப் புலனைந்தும் பூட்டி - ஐம்பொறிகளாகிய புரவி களைந்தையும் சேர்த்துப் பூட்டி, உணர்ந்து அதனை ஊர்கின்ற பாகன் - செலுத்தும் நெறியை அறிந்து அவ் வண்டியைச் செலுத்துகின்ற உயிராகிய பாகன், உணர்வு உடையனொருமேல்-தெளிந்த அறிவினையும் உடைய னாயின், பிறப்புப் பேர்கின்ற தாகும் - பிறவிப்பிணி அவனை விட்டு நீங்குவதாகும்.

(த - பு.) உணர்ச்சி உசா புலன் இவை முறையே அச்ச வண்டி புரவிகளாக உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. பெயர்தல்-பேர்தல்-மருதல். ()

பிறவியை யொழித்தலே பேரறிவாம்

தறுகண் தறுகட்பம் தன்னைத்தான் நோவல்
உறுதிக் குறுதி உயிரோம்பி வாழ்தல்
அறிவிற் கறிவாவ தெண்ணின் மறுபிறப்பு
மற்றிண்டு வாரா நெறி.

(ப - ரை.) எண்ணின் - ஆராயின், தறுகண் தறுகட்டம் - அஞ்
மையுள் அஞ்சாமையாவது, தன்னைத் தான் நோவல் - தன்கண்
றையுளதாயின் அதனைக் கண்டு வருந்துதலாம், உறுதிக்குறுதி உயி
ரம்பி வாழ்தல் - நல்ல செயல்களுள் நல்ல செயலாவது பிறவுயிர்
ரப் பாதுகாத்து வாழ்தலாம், அறிவிற கறிவாவது எண்டு மறு
ப்பு வாரா நெறி - அறிவினுள் அறிவாவது இவ்வுலகில் மீட்டும்
வாமைக்கேதுவாகிய நெறியின்கண் ஒழுக்குதலாம்.

(து - பு) தறுகண் - அஞ்சாமை. “தந்திரிக் கழகு தறுகண்
ன்மை” என்ற தொடரில் இப் பொருள் காண்க. தறுகட்டறு
பம் - பெருமைக்கெல்லாம் பெருமை என்பாரு முள். மற்று -
நசுநிலை. (ககஉ)

வீட்டுலகின் யறும் விறும்

உயிர்வித்தி உண்விளைத்துக் கூற்றுண்ணும் வாழ்க்கைச்
செயிர்வித்திச் சீலந்தின் றென்னை?—செயிரினை
மாற்றி மறுமை புரிகிற்பின் காணலாங்
கூற்றங் குறுகா இடம்.

(ப - ரை) உயிர் வித்தி உண்விளைத்துக் கூற்று உண்ணும்
ழ்க்கை - உயிர்களாகிய விழைவை விதைத்து உடல்களாகிய தானி
தை விளைவித்துக் கூற்றுவான் உண்ணுகற்குக் காரணமாகிய
வ்வுலக வாழ்க்கையை மெய்யென நம்பி, செயிர் வித்தி - தீமையை
தடுத்து, சீலம் தின்னு என்னை - நல்லொழுக்கமாகிய விதைகளை
வதயாமல் தின்பதால் வரும் பயன் யாது? செயிரினை மாற்றி -
நீனையை மாற்றி, மறுமை புரிகிற்பின் - மறுமை இன்பத்துக்குக்
ரணமாகிய அறத்தினைச் செய்யின், கூற்றம் குறுகா இடம்
ணலாம் - எமன் அஹுகாத வீட்டினை அடைந்து இன்புறலாம்.

(து - பு.) உயிர், ஊன், இவ் விரண்டும் விதைகளாகவும் விளை
பருள்களாகவும் கூறப்பட்டுள்ளன. (ககஉ)

நல்லொழுக்கமே வீட்டிந்து வித்தாம்

இருளே உலகத் தியற்கை இருளகற்றும்
கைவிளக்கே கற்ற அறிவுடைமை—கைவிளக்கின்
நெய்யேதன் நெஞ்சத் தருளுடைமை நெய்பயந்த
பால்போல் ஒழுக்கத் தவரே பரிவில்லா
மேலுலகம் எய்து பவர்.

(ப-ரை.) உலகத்து இயற்கை இருளே-இவ்வுலகம் அறியாமை என்னும் இருளால் நிறைந்ததேயாகும், கற்ற அறிவுடைமை இருளாகற்றும் கைவிளக்கே - ஞான தூல்களைக் கற்றதனால் அறிவுடைமை அவ் இருளப் போக்கும் கைவிளக்கேயாகும்; நெஞ்சத்து அருளுடைமை கைவிளக்கின் நெய்யே - மனத்தின்கணுள்ள அருள் அவ் விளக்கொரிதற்குக் காரணமாகிய நெய்யேயாகும், நெய் பயந்த பால்போல் ஒழுக்கத்துவரே - நெய்க்குக் காரணமாகிய பால்போன்ற தூய ஒழுக்கமுடையவரே, பரிவு இல்லா மேல் உலகம் எய்துபவர் - துன்பமற்ற வீட்டுலகத்தினை யடைபவராவார்.

(த - பு.) ஒருவன் கல்வியறிவொளியாலும், நெஞ்சத்தருளாலும், தூய ஒழுக்காலும் மேலுலக மெய்துவன் என்பது கருத்து. பயந்த - பயபகுதி. இஃது ஐந்தடிகளானவற்ற பலறேடை வேண்டா. (௧௬௪)

வீட்டு நெறியின் இயல்பு

ஆர்வமும் செற்றமும் நீக்கி அடங்குதல்

சீர்பெறு வீட்டு நெறியென்ப—நீர்புகப்

பட்டிமை புக்கான் அடங்கினன் என்பது

கெட்டார் வழிவியக்கு மாறு.

(ப - ரை.) ஆர்வமும் செற்றமும் நீக்கி-காம வெகுளிகளை நீக்கி, அடங்குதல் - மனமொழி மெய்களால் தீயன புரியா தடங்குதல், சீர்பெறு வீட்டுநெறி என்ப - சிறப்புடைய வீடுபேற்றினை யடைவிக் கும் நெறி என்று ஆன்றோர் கூறுவர், (அவ்வழி அடங்காது) நீர்புகழ்ப் பட்டிமை புக்கான் - புனல் மூழ்கித் துறவி வேடமட்டுந் கொண் டான், அடங்கினன் என்பது - அடங்கினனாகப் பாவித்திருந்தல், கெட்டார் வழி வியக்குமாறு - தீயுறியையுடையார் அதனை வியந்து பின்பற்றுவதை யொக்கும்.

(த - பு) என்பர்-பலர்பால் எதிர்கால வினைமுற்று. கெட்டார் வழி வியக்கும் ஆறு - தவறிய ஒழுக்கமுடையார் அவ் பொழுக்கினை வியப்பது எனலுமாம். (௧௬௫)

அற்றது பற்றெனின் உற்றது வீடு

அருளால் அறம்வளரும் ஆள்வினையால் ஆக்கம்

பொருளால் பொருள்வளரும் நாளும்—தேருளா

விழைவின்பத் தால்வளரும் காமமக் காம

விழைவின்மை யால்வளரும் வீடு

(ப - ரை.) அருளால் அறம் வளரும் - துன்பத்தால் வருந்தும் உயிர்க்கு இரங்கி அருள் செய்வதால் அறமானது வளரும், ஆன் வினையால் ஆக்கம் - முயற்சியால் பெருவாழ்வு உளதாம். நாளும் பொருளால் பொருள் வளரும் - எக்காலத்தும் செல்வத்தால் செல்வம் உண்டாம், தெருளா விழை வின்பத்தால் காமம் வளரும்-மயக்கத் தைத்தரும் சிற்றின்பத்தால் ஆசை பெருகும், காம விழைவின்மை யால் வீடு வளரும்-ஆசையைவிட வீடுபேறு உளதாம்.

(த - பு) தெருள்-அறிவு. இதன் எதிர்மொழி மருள்-தெருளா விழைவு - புணர்ச்சி, இணை விழைச்சு. விழைவு-விருப்பம். (௧௧௬)

வீட்டுக்குரிய பொருளை வினவலே சேவிப்பயனூர்

பண்ணமை யாழ்குழல் கீதமென் றின்னவை

நண்ணி நயப்ப செவியல்ல—திண்ணிதின்

வேட்டெனச் சொன்னீக்கி விண்ணின்பம் வீட்டொடு
கட்டுரை கேட்ப செவி.

(ப-ரை.) பண் அமை யாழ் குழல் கீதம் என்றின்னவை நண்ணி நயப்ப செவியல்ல - இசையொடு பொருந்திய யாழ் குழல் இசைப் பாட்டு என்பவற்றை அவை நிகழுமிடங்களை யடைந்து விரும்பிக் கேட்பன செவிகளாகா, திண்ணிதின் - உறுதியோடு, வேட்டெனச் சொல் நீக்கி - பிறர் கூறல் கடுஞ் சொற்களைக் கேளாது, விண்ணின்பம் வீட்டொடு கட்டுரை கேட்ப செவி - துறக்க இன்பத்தினையும் வீடுபேற்றையும் பயக்கும் உறுதிமொழிகளைக் கேட்பனலே செவிக ளாகும்.

(த - பு.) இயற்கையிற் செவிக் கின்பஞ்செய்யும் யாழ் குழல் பாட்டு இவற்றால் மகிழ்வுறும் செவி செவியல்ல என்றபடி. (௧௧௭)

அஞ்சேவிக் கழத அறவுரை கேட்டல்

புண்ணாகப் போழ்ந்து புலால் பழிப்பத் தாம்வளர்ந்து

வண்ணப்பூண் பெய்வ செவியல்ல—நுண்ணூல்

அறவுரை கேட்டுணர்ந்து அஞ்ஞான நீக்கி

மறவுரை விட்ட செவி.

(ப - ரை.) புண்ணாகப் போழ்ந்து - புண்ணாகுமாறு துளைக்கப் பட்டு, புலால் பழிப்பத் தாம்வளர்ந்து-புலால் நாற்றம் வீசுகிறதென்று பிறர் பழிக்குமாறு வளர்ந்து, வண்ணப்பூண் பெய்வ செவி யல்ல - அழகிய அணிகள் அணியப்படுவன செவிகளல்ல, நுண் அறநூல் உரை கேட்டு உணர்ந்து-நுண்ணிய அறநூற் பொருள்

களைக் கேட்டாராய்ந்து, அஞ்ஞானம் நீக்கி - அறியாமைமைப் போக்கி, மறவுரை விட்ட செவி-பாவத்துக்குக் காரணமான சொற்களைக் கேளா தொழிவான செவிகளாகும்.

• (து - பு) நுண்மை நூல் - நுண்ணூல், போழ்தல் - பிளத்தல், சூத்தல். அறம் X மறம் - எதிர்மொழிகள். அம் - அழகு. (ககஅ)

அறநூலைக் கேட்டறிந்தனவே அழகிய செவிகளாம்

கண்டவர் காமுறாஉங் காமருசீர் காதிற்

குண்டலம் பெய்வ செவியல்ல—கொண்டேகில்

முன்றும் உணர்ந்தவற்றின் முன்னது முட்டின்றிச்

சூன்று சுவைப்ப செவி

(ப - ரை.) கண்டவர் காமுறாஉங் காமருசீர் காதில் குண்டலம் பெய்வ செவியல்ல - பார்த்தவர் விரும்பும் சீரிய அழகியையுடைய காதில் குண்டலமாக எணியப்படுவன செவிகள் ஆகா, உலகில் மூன்றும் உணர்ந்துகொண்டு - உலகின்கண் அறம் பொருள் இன்பங்களை யுணர்ந்தும் நூல்களைக் கேட்டறிந்துகொண்டு, அவற்றின் - அவற்றுள், முன்னது-தலைமைபாண அறநூலை, முட்டு இன்றி-ஒழிவின்றி, சூன்று சுவைப்ப செவி - கேட்டு ஆராய்ந்து இன்புறுதற்குக் காரணமான செவிகளாகும்.

(து - பு.) சூன்று - சூல் என்னும் பகுதியடியாகப்பிறந்த வினை யெச்சம். சூலல் - தோண்டுதல். எண்டு ஆராய்தல். “நுகரு சூன்றிட்டன்ன” நாலடி. காமுறாஉம்-இன்னிசை யளபெடை. (ககக)

கடவுட் காட்சிகளைக் கண்டனவே கண்களாம்

பொருளெனப் போழ்ந்தகன்று பொன்மணிபோன் நெங்கும்

இருளறக் காண்பன கண்ணல்ல—மருளறப்

பொய்க்காட்சி நீக்கிப் பொருவறு முக்குடையான்

நற்காட்சி காண்பன கண்.

(ப - ரை.) பொருள் எனப் போழ்ந்தகன்று-பொருள் என்று சொன்னவளவில் மிகத் திறந்து, பொன் மணி போன்று - அழகிய நீலமணி போல, எங்கும் இருளறக் காண்பன கண் அல்ல - எல்லாப் பக்கங்களிலும் இருள் நீங்கக் காண்பன கண்களாகா, மருள் அற - காம வெகுளி மயக்கங்கள் நீங்குமாறு, பொய்க்காட்சி நீக்கி, பொரு அடி முக்குடையான் - ஒப்பற்ற மூன்று குடைகளை யுடைய அருக னத்து, நற்காட்சி காண்பன கண் - நிலபெற்ற திருவுருளைக் காண் பனவே கண்களாகும்.

(கு - 11.) பொரு - ஒப்பு. முச்சுரு - சந்திராதித்தியம், வித்தியவிநோதம், சகலபாசனம். “முச்சுரு நிழற்று முழுமதி முக்துடை அச்சுரு அடிபொழுது நடைதவன் சொல்லே,” பவணந்தி. (1)

நிருவடி மலர்களால் சேப்புவதே முக்கியம்

சாந்தும் புகையும் துருக்கமுங் குங்குமமும்
மோந்தின் புருவன முக்கல்ல—வேந்தின்
அலங்குசிங் காதுனத் தண்ணல் அடிக்கிழ்
இலங்கிதழ் மோப்பா முக்கு

(ப - ரா.) சாந்தும் புகையும் துருக்கமும குங்குமமும் மோந்தின்புறுவன முக்கல்ல - சந்தனம், அகற்புரை, கத்தூரி, குங்குமப்பூ முதலியவற்றை முகந்து மெழுவன முக்கல்ல. ஏன்து இன் அலங்குசிங்காதனத்து - உயர்ந்து இனிது விளங்குகின்ற சிம்மாத்தனத்தில் எழுந்தருளியிருக்கும், அண்ணல் அடிக்கிழ் இலங்கு இதழ் மோப்பது முக்கு ஆம் - அருகனது திருவடிகளிற் பெய்து விளங்குகின்ற மலர்களால் முகந்து இன்புறுவதே முக்கியம்.

(கு - 11.) அலங்கு—விளங்கு. இதழ் - சிணங்குபெயர். (உ0௧)

நிருவடிப் புகழைச் சேப்புவதே நாவம்

கைப்பன கார்ப்புத் துவர்ப்புப் புளிமதுரம்
உப்பிரதங் கொள்வன நாவல்ல—தப்பாமல்
வென்றவன் சேவடியை வேட்டுவெந்தேப்பொழுதும்
நின்று துதிப்பதாம் நா

(ப - ரா.) கைப்பன கார்ப்பு துவர்ப்பு புளி மதுரம் உப்பு இரதங் கொள்வன நா அல்ல - கைப்பு கார்ப்பு துவர்ப்பு புளிப்பு இனிப்பு உப்பு என்னும் அறுவகைச் சுவைகளையும் நுகர்ந்து இன்புறுவன நா அல்ல; தப்பாமல் வென்றவன் சேவடியை வேட்டு உவந்து எப்பொழுதும் நின்று துதிப்பது நா ஆம் - தவறாமல் காம வெகுளி மயக்கங்களை வென்ற அருகனது செய்ய திருவடிகளை எக்காலத்தும் மக்க விருப்பத்தோடு நின்று துதிப்பதுவே நாவாம்.

(கு - 11.) வேட்டு—வோள் என்னும் பகுதியடிபாகப்பிறந்த இறந்தகால வினைபெச்சம். செம்மை + அடி = சேவடி. (உ0௨)

தன்நாள் முயற்சியில் நடப்பனவே கால்களாம்

கொல்வதூஉங் கள்வதூஉம் அன்றிப் பிறர்மனையிற்
செல்வதூஉஞ் செய்வன காலல்ல—தொல்லைப்
பிறவி தணிக்கும் பெருந்தவர் பாற்சென்று
அறவுரை கேட்பிப்ப கால்

(ப - னா.) கொல்வதூஉம் கள்வதூஉம் அன்றிப் பிறர் மனை
யிற் செல்வதூஉம் செய்வன கால் அல்ல - பிறவுரைகைக் கொல்லவும்,
பிறருடைமையைத் திருடவும் அல்லாமல் அடலான் மனைவிடத்தே
விழைந்து கூடவும் செல்வதற்கு உறுவுவன கால்களாகா, தொல்லைப்
பிறவி தணிக்கும் பெருந்தவர்பாற் சென்று அறவுரை கேட்பிப்ப
கால் - துன்பத்தை விடாவிடும் பிறவிப்பிரிப்பைப் போக்கியருளும்
மிக்க புத்தியை யுடைய முனிவர்பா லடைந்து அவர் கூறும் அற
வுரையைக் கேட்குமாறு செய்வனவே கால்களாகும்.

(சு - 11.) மனை—மனைவி, இடவாகுபெயர். கேட்பிப்ப - பல
வின்பால் பிறவினை வினையாலணையும்பெயர். தொல்லைப் பிறவி -
பழமைபாக வரும் பிறப்பு. கொல்வதூஉம், கள்வதூஉம், செல்
வதூஉம் - இன்னிரையாபெடைகள். (உ0௩)

நிநவடிகளை வணங்கும் நிலையே சிறப்புடைத்து

குற்றம் குறைத்துக் குறைவின்றி மூவுலகின்
அற்றம்* மறைத்தாங்கு அருள்பரப்பி—முற்ற
உணர்ந்தானைப் பாடாத நாவல்ல : அல்ல
சிறந்தானுள் சேரா தலை

(ப - னா.) குற்றம் குறைத்து - காம வெகுளி மயக்கங்களைக்
கெடுத்து, மூவுலகின் அற்றம் குறைவின்றி மறைத்து - மூவுலகத்தி
லும் உள்ளவர்களது அச்சமனைத்தும் துடைத்து, அருள் பரப்பி -
அவர்கட்கருள்செய்து, முற்ற உணர்ந்தானை - நியல்பாகவே எல்லா
முணர்ந்த இறைவினை, பாடாத நா அல்ல - பாடாதன நா அல்ல
வாம், சிறந்தான் தான் சேரா தலை அல்ல - அவன் திருவடிகளை
வணங்காதன தலைகளாகா.

(சு - 11.) பாடாத, சேரா - பலவின்பால் வினையாலணையும்
பெயர்கள். குற்றம் - மறுதலை மொழி நற்றம். (உ0௪)

(பா - ம்.) * மூவுலகில் நற்றம்.

உயிருடன் தோடீர்து செல்லும் பின் அறியாமையே

உடன்பிறந்த மூவ ரோருவனைச் சேவித்
திடங்கொண்டு சின்னாள் இருப்பர்—இடங்கொண்டாள்
இல்லத் திருவர் ஒழிய ஒருவனே
செல்லும் அவன்பின் சிறந்து.

(ப - ரை.) உடன்பிறந்த மூவர் - உயிர் பிறக்கும்பொழுது உடன் தோன்றிய காம வெகுளி மயக்கங்கள், ஒருவனைச் சேவித்திடங்கொண்டு சின்னாள் இருப்பர் - தம்மை வழிபடுமாறு அதனை அடிமைகொண்டு சிலகாலம் அதனோடு உடலிடை உறையாநிற்கும், இடங்கொண்ட இல்லத்து இருவர் ஒழிய - பின்னர் இடமாகக் கொண்ட உடலோடு காம வெகுளிகள் நீங்க, ஒருவனே அன்பின் சிறந்து செல்லும் - மயக்கமானது அவ்வுயிரை விடாது தோடீர்து செல்லும்.

(த - பு.) உயிர்களுக்கு அவிச்சை அநாதியே உள்ளதென்பதும், உடலோடு கூடி நின்றவழியே காம வெகுளிகள் தோன்றுமென்பதும் இதனாற் கூறினார். ஏ - பிரிநிலை. (உரு)

சினத்தை வேன்றவர் சிவபதம் பெறுவர்

கட்டெனச் சொல்லியக்கால் கற்பிளப்பில் தீயேபோல்
பொட்டப் பொடிக்குங் குரோதத்தை—வேட்டெனக்
காய்த்துவரக் கண்டக்கால் காக்குந் திறலாரே
மோக்க முடிவெய்து வார்.

(ப - ரை.) காப்பது கட்டெனச் சொல்லியக்கால் - தம்மை வெகுண்டு பிறர் வன்சொற்களைச் சொல்லுமிடத்தும், வெட்டென வரக் கண்டால் - கடுகடுத்தத் தம்மைத் தாக்க வருத்தலைக் காணுமிடத்தும், கல் பிளப்பில் தீயேபோல் - கல்லை உடைக்கும்கால் அதனினதே தோன்றுந் தீயேபோல், பொட்டப் பொடிக்கும் குரோதத்தை - விரைந்து தோன்றும் வெகுளியை, காக்கும் திறலாரே - மேலெழுவண்ணம் அடக்கவல்லவர் யாரோ அவரே, மோக்க முடிவு எய்து வார் - முத்தி யின்பத்தினை யடைபவராவார்.

(த - பு.) மோக்கம் - மேட்சம்; வடமொழி. ஏ - முன்னது இசைநிறைப்பொருளது; பின்னது பிரிநிலைப்பொருளது. (உரு)

வீட்டுநெற்கட் கரியன

நல்வினை நாற்கால் விலங்கு நவைசெய்யுங்
கொல்வினை யஞ்சிக் குயக்கலம்—நல்ல
உறுதியும் அல்லவும் நாட்பேர் மரப்போர்
இறுதியில் இன்ப நெறி.

(ப - ரை.) நல் வினை நாற்கால் விலங்கு - நல்வினைகளைச் செய்ய முயல் ; நவை செய்யும் கொல்வினை யஞ்சிக் குயக்கலம்—தன்பத்தைத் தரும் தீவினைகளை யஞ்சி அகல் ; நல்ல உறுதி நாட்பேர் - சிறந்த ஆன்மலாபத்தைப் புல் (தழுவு) ; அல்ல மரப்பேர் - ஆன்மலாபமல்லாதவற்றை முனி (வெறுத்துவிடு) ; இறுதியில் இன்பநெறி—இவை வீடுபேற்றினுக்குரிய நெறிகளாகும்.

(த - பு.) குயக்கலம் - குயவானால் செய்யப்பட்ட மட்பாண்டமாகிய அகற்சிட்டி ; அகல் - விலகு ; நாட்பேர் - புல் . அனுடநான். மரப்பேர் - முனி : அகத்திமரம் , அன்றி பலாசமரமுமாம். (உருள்)

மறுபிறப்பின் ஒழிக்க வழி

பறவை அரும்பொருள் இன்சொல் முதிரை
உறுதிக்கண் ஊன்உண் விலங்கு—சிறியன
நீர்ப்புட் குயக்கலம் புல்லவை ஊர்வது
பேர்த்தீண்டு வாரா நெறி

(ப - ரை.) அரும் பொருள் பறவை - இரப்போர்க்கு அரிய பொருள்களை ஈ : இன்சொல் முதிரை - இனிய சொற்களைக் கொள் ; உறுதிக்கண் ஊன் உண் விலங்கு - ஆன்மலாபத்துக்கு உரியவற்றைச் செய்யுங்கால் மடநாகல் (மீனாதளராடே) ; சிறியன நீர்ப்புள் - அற்ப இன்பங்களை உள்ளல் (கருசாதே) ; புல்லவை குயக்கலம் - அற்பங்களது அவையை அகல் (சேராடே) . ஊர்வது பேர்த்து ஈண்டு வாரா நெறி - இவற்றை மேற்கொள்வதே மறுபிறப்பி வாராமல் தடுக்கும் உபாயமாகும்.

(ஆ - பு.) ஈ - பறக்கும் சிறிய உயர்களில் ஒன்று . கொடு. கொள்-சாணம் என்னும் தானியம் ; கொள்ராய். மடநாகல்-சிறுநகமாகிய ஊன் உண்ணும் விலங்கு (மிருகம்) ; பின்வாங்காடே. உள்ளல்-உள்ளான் என்னும் நீர்வாழ் பறவை ; நினைக்காடே. (உருள்)

அழியாப்பேற்றின யடைவோர் கருதவேண்டியன

உட்கப் படுமெழுத்து ஓரிரண் டாவதே

நட்கப் படுமெழுத்தும் அத்துணையே—ஒட்டி

இழுக்கா வேழுத்தோன் நிமிழ்கடல் தண்ணேர்ப்ப

விழுச்சார்வு வேண்டு பவர்க்கு

(ப - ரை.) இமிழ் கடல் தண் சேர்ப்ப - ஒலிக்கின்ற குளிரந்த கடற்றுரையை யுடையவனே! விழுச் சார்வு வேண்டுபவர்க்கு-அழியா நிலையையடைய விரும்புவோரால், உட்கப்படுமெழுத்து ஓரிரண்டாவதே - அஞ்சத் தகுவது இரண்டெழுத்துக்களாலாகிய வினையாம், நட்கப்படு மெழுத்தும் அத்துணையே - விரும்பத்தகுவதும் அவ்விரண் டெழுத்துக்களாலாகிய வீடு ஆகும், ஒட்டி இழுக்கா எழுத்து ஒன்று- நட்பாகக்கொண்டு அத்தனின் வழுவாதிருக்கத் தகுவது ஒரெழுத்தாகிய ஆ (சிவஞானம்) ஆகும்.

(து - பு.) வேண்டுபவர்க்கு - வேற்றுமை மயக்கம். வினை-நல் வினைகளும், வினைகளுமாம். வீடு-மோட்சம். ஆ-சிவஞானம். ()

துறவியின் தூய்வையும் பெருமையும்

முப்பெயர் மூன்றும் உடன்கூட்டி ஓரிடத்துத்

தப்பிய பின்றைத்தம் பேரோழித்து—அப்பால்

பெறுபெயரைக் காயப் பெறுபவேல் வையத்து)

உறுமவனை எல்லா மொருங்கு.

(ப - ரை.) முப் பெயர் - மூன்றாகப் பெயர்பெற்ற, மூன்றும்- உலகமூடம், பாசண்டிமூடம், தெய்வமூடம் என்ற மூன்றனையும், உடன் கூட்டி - ஒன்று சேர்த்து, ஓர் இடத்து - அமைதியான ஓரிடத்திலே அமர்ந்து ஆலோசித்து, தப்பிய பின்றை - அம்மூன்றையு மொழித்து விலக்கிய பிறகு, தம் பேர் ஒழித்து - தம் ஆணவமாகிய பெயரினையும் விலக்கி, அப்பால் - துறவுநிலைக்குப் பின், பெறு பெயரை - பெறக்கடவதாகிய தூயோன் என்ற புகழ்ச் சொல்லையும், காய - வெறுக்க, பெறுபவேல் - மக்கள் பெறுவார்களேயாயின், வையத்து - இவ் வுலகத்திலே, அவனை எல்லாம் ஒருங்கு உறும் - அவ்விதம் பெற்ற அப்பெரியோனை எல்லாப் பொருளும் ஒன்றாக அடையும்.

(து - பு.) துறவிகளுக்குத் தம் பெயர் கூறலும் கூடாவாகலின் பேரோழித்தல் கூறப்பட்டது. பேர் கூறல் 'நான்' எனு நினைவு கலைப்படுதலாமென்பது சான்றோர் கருத்தாதலின், 'ஆணவமாகிய

பெயர்,' எனக் கண்ணழிக்கப்பட்ட தென்க. இங்ஙனம் உயர்ந்த துறவுநிலை பெறுதல் ஆயிரத் தொருவர்க்கே கூடுமாதலின் 'பெறுப னைவல்,' எனப் பலர்பாற் சொற்கொண்டு தொடங்கி 'அவனை,' என ஆண்பாற் சொல்லான் முடிக்கலாயினர். இது சிறப்புக்கருதிவந்த வழுவமைதி பென்க. (உக0)

உலகோரால் தூற்றப்படுவோன் ஒழிந்துவிடல் நலமாம்

ஆற்றாமை ஊர அறிவின்றி யாதோன்றும்

தேற்றா னெனப்பட்டு வாழ்தலின்—மாற்றி

மனையின் அகன்றுபோய் மாபெருங் காட்டில்

நனையில் உடம்பிடுதல் நன்று

(ப - ரை.) ஆற்றாமை ஊர அறிவின்றி யாதோன்றும் தேற்றான் எனப்பட்டு வாழ்தலின்—துன்பங்கள் மிக அறிவில்லாமல் தன்னுயிர்க் காவதோர் உறுதி ஒன்றும் தெரியாதவனெனப் பலரானும் இகழப் பட்டு வாழ்தலினும், மாற்றி மனையின் அகன்று - இவ்வாழ்க்கையை விட்டு மனையி னகன்று, மாபெருங் காட்டில் போய் - விலங்குகள் வழங்கும் பெரிய காட்டிடைச் சென்று, நனை இல் உடம்பு இடுதல் நன்று - இவ்விமை பயவாத அவ்வுடலினே விடுதல் நல்லது.

(கு - பு.) இன் - ஐந்தனுருபு, எல்லைப்பொருளது. இடுதல்- போடுதல், இறக்கவிடல். (உகக)

உண்மைச் சுற்றத்தார் இவரென்பது

நல்லறம் எந்தை நிறையெம்மை நன்குணரும்

கல்வியென் தோழன் துணிவேம்பி—அல்லாத

பொய்ச்சுற்றத் தாரும் பொருளோ பொருளாய

இச்சுற்றத் தாரில் எனக்கு.

(ப - ரை.) நல்லறம் எந்தை - நல்லறமே எனது தந்தை, நிறை எம்மை - அறிவே எனது தாய், நன்குணரும் கல்வி என் தோழன் - நன்மையை யுணர்தற்குக் காரணமாய் கல்வியே என்னுடைய தோழன், துணிவு எம்பி-மனத்தெளிவே என்னுடைய தம்பி, பொரு ளாய் இச் சுற்றத்தாரில் எனக்கு - உறுதியுடையதும் இச் சுற்றத்தார் போல எனக்கு, அல்லாத பொய்ச் சுற்றத்தாரும் பொருளோ-இவை யல்லாத தந்தை தாய் தோழன் உடன்பிறந்தார்களாகிய பொய்ச் சுற்றத்தார் உறுதி பயப்படுவோர்? பயவார்.

(கு - பு.) எம்மை=என் + அம்மை. எம் + பின்னவன்=எம்பி. ஒ-எதிர்மறை வினாப்பொருளது, இல் ஐந்தனுருபு, ஒப்புப்பொருள். நிறை - மனவாடக்க மெனினுமாம். (உகஉ)

பொய்சீகற்றத்தார் இவரேன்பதும், அவரால் வருந் துயரழம்

மக்களே பெண்டிர் மருமக்கள் தாய்தந்தை
ஒக்க உடன்பிறந்தார் என்றிவர்கள்—மிக்க
கடும்பகை யாக உழுவும் உயிர்தான்
நெடுத்தோ மாற்றத்துள் நின்னு.

(ப - ரை.) மக்களே பெண்டிர் மருமக்கள் தாய் தந்தை ஒக்க உடன்பிறந்தார் என்ற இவர்கள் - மக்களும் மனைவியரும் மருமக்களும் தாய் தந்தையரும் தன்னுடன் பிறந்தாருமாகிய இவர்கள், மிக்க கடும் பகையாக - இன்பம் பயப்பார்போன்றே மிக்க கொடிய துன்பத்தைச் செய்வதால், உயிர்-உயிரானது, நெடுந் தடுமாற்றத்துள் நின்று உழுவும் - மிக்க கலக்கத்துக்கும் காரணமாய் உலக வாழ்க்கையிடைப்பட்டு வருந்தும்.

(கு - பு.) என்ற + இவர்கள் = என்றிவர்கள் - அகரந்தொகுத்தல். தான் - அசைநிலை. ஏ - எண்ணுப்பொருளது. பகையாக - காரணப் பொருளில்வந்த செயலென் வாய்பாட்டு வினையெச்சம். (உகந)

உடலின் இன்றியமையாமை

அளற்றகத்துத் தாமரையாய் அம்மலர் ஈன்றாங்கு(கு)
அளற்றுடம் பாமேனினும் நன்றும்—அளற்றுடம்பின்
நன்னூனம் நற்காட்சி நல்லொழுக்கம் என்றவை
தன்னால் தலைப்படுத லான்.

(ப - ரை.) அளற்றகத்து ஆய் தாமரை அம் மலர் ஈன்றாங்கு - சேற்றினிடத்து வளர்ந்தே தாமரை அழகிய மலர்களை ஈனுதல்போல, அளற்றுடம்பின் நன்னூனம் நற்காட்சி நல்லொழுக்கம் என்றவை - தூயதல்லாத உடம்போடு கூடி நின்றவழியே நன்னூனம் நல்லறிவு நல்லொழுக்கம் என்பன, தன்னால் தலைப்படுதலால் - ஒருவனால் அடையக்கூடுமாதலால், உடம்பு அளறு ஆம் எனினும் நன்றும் - உடம்பு மலமயமானதே யெனினும் அதனோடு கூடிவாழ்தலே நல்லது.

(கு - பு.) ஆங்கு - உவம உருபு. எனினும் - உம்மை இழிவு சிறப்பு. அளறு - குழைச்செல். (உகச)

மயக்க வுணர்வால் வருந் துன்பங்கள்

தேற்றமில் லாத ஒருவனைப் பின்னின்றாங்கு(கு)
ஆற்ற நலிவர் இருநால்வர்—ஆற்றவும்
நல்லார்போல் ஐவர் பகைவளர்ப்பார் மூவரால்
செல்லும் அவன்பின் சிறந்து.

(ப - ரை.) தேற்றம் இல்லாத ஒருவினை-உண்மைப்பொருளின் தன்மை இதுவெனத் தெளியாத ஒருவினை, இரு நால்வர் பின்னின்ற ஆற்ற நலிவர்-அப் பிரத்தியாக்கியானக் குரோதம் முதலிய வெட்டும் பின்பற்றி மிக மெலிவிக்கும், ஐவர் நல்லார்போல் ஆற்றவும் பகை வளர்ப்பர்-மெம் முதலிய பொறிகளைந்தும் இன்பம் பயப்பனபோன்று மிக்க துன்பத்தையே வளர்க்கும், மூவரால் அவன்பின் சிறந்து செல்லும் - ஐ வளி பித்து என்னும் மூன்றன் மாறுபட்டால் அவன் பின் மரணமடைவான்.

(த - பு.) ‘இரு நால்வர்,’ என்றது எண்வினையை, அவை அப் பிரத்தியாக்கியான குரோதம், அப்பிரத்தியாக்கியான மானம், அப் பிரத்தியாக்கியான மாயை, அப்பிரத்தியாக்கியான லோபம், பிரத்தியாக்கியானக் குரோதம், பிரத்தியாக்கியான மானம், பிரத்தியாக்கியான மாயை, பிரத்தியாக்கியான லோபம் என்பன. ‘பின் சிறந்து செல்லும்,’ என்பது மங்கல வழக்கு. இதனால் உண்மையுணர்வில்வழி வருவதோ ரிழுக்குக் கூறப்பட்டது. ஆறகு - அசைவிலே. (உகரு)

அறிவாளிகட்கே உம்மைப் பொருள் உணர்த்தலாகும்

அருவினையும் ஆற்றுள் வருபயனும் ஆக்கும்
இருவினையும் நின்ற* விளைவும்—திரிவின்றிக்
கண்ணோர்ந்தார்க் கல்லது காட்டதரும் நாட்டதரும்
கோண்டரைப்பான் நின்றல் குதர்.

(ப - ரை.) அருவினையும் ஆற்றுள் வரு பயனும் - துறவையும் அத்துறவின் கண் எய்தும் பயனையும், ஆக்கும் இரு வினையும் நின்ற விளைவும் - உலகோர் செய்யும் நலவினை தீவினைகளையும் அவற்றால் எய்தவின்ற இன்ப துன்பங்களையும், திரிவு இன்றிக் கண்டு உணர்ந்தார்க்கல்லது - உள்ளவாறே ஆராய்ந்து அறிய விரும்புவோர்க்கன்றி, காட்டதரும் நாட்டதரும் - உலக நெறியையும், வீட்டு நெறியையும், கொண்டரைப்பான் நின்றல் குதர் - உட்கொண்டு சொல்லத் தொடங்குதல் வீணையாகும்.

(த - பு.) அதர் - வழி, நெறி. உலகப்போக்கு, பல பெருந் துன்பங்கள் மலிந்து நின்றலின், “காட்டதர்” எனப்பட்டது. வீட்டு நெறி; காரண காரியங்களாற் கூறி நாட்டிச் செய்கின்றமையின், “நாட்டதர்” எனப்பட்டது. (உகசு)

அறநெறிச்சாரத்தால் அறிவு விளங்கும்

ஆதியின் தொல்சீர் அறநெறிச் சாரத்தை
ஓதியுங் கேட்டும் உணர்ந்தவர்க்குச்—சோதி
பெருகிய உள்ளத்த ராய்வினைகள் தீர்ந்து
கருதியவை கூடல் எளிது

(ப - ரை.) ஆதியின் தொல்சீர் அறநெறிச்சாரத்தை - முத்தர்
கடவுளான அருகனது பழமைமான புகழை விளக்கும் இவ் அறநெறிச்
சாரத்தினை, ஓதியுங் கேட்டும் உணர்ந்தவர்க்கு - கற்றும் கேட்டும்
அறிந்தவர்க்கு, கருதியவை கூடல் எளிது - கருதிய காரியங்கள்
எளிதில் முடியும், சோதி பெருகிய உள்ளத்தராய் வினைகள் தீர்ந்து -
அவர் ஞானவொளி பெருகிய மனத்தவராய் இருவகை வினைகளி
னினையும் நீங்கப்பெறுவதால்.

(கு - பு.) உணர்ந்தவர், உள்ளத்தராய் தீர்ந்து, கூடல் எளிது
என முடிக்கலுமாம். (உகஎ)

அறநெறிச்சாரம் விட்டினை யடைவீந்தும்

எந்நூல்கள் ஓதினும் கேட்பினும் என்செய்யும்
பொய்ந்நூல் அவற்றின் பொருள்தெரிந்து—மெய்ந்நூல்
அறநெறிச் சாரம் அறிந்தான்வீ டெய்தும்
திறநெறிச் சாரந் தெளிந்து.

(ப - ரை.) பொய்நூல் எந்நூல்கள் ஓதினும் கேட்பினும் அவற்
றின் பொருள் தெரிந்து என்செய்யும் - பொய்நூல்களாகிய மற்றை
நூல்களைக் கற்றும் கேட்டும் அவற்றின் பொருளை யறிவதால் யாது
பயன்? மெய்ந்நூல் அறநெறிச்சாரம் அறிந்தான் - உண்மை ஞானா
கிய இவ் அறநெறிச்சாரத்தினைக் கற்றும் கேட்டும் அறிந்தவன்,
திறநெறிச்சாரம் தெளிந்து-உறுதியுக்கும் நெறியின் பயனை அறிந்து
அந் நெறியில் நின்று, வீடு எய்தும் - வீடுபெற்றினை அடைவான்.

(கு - பு.) அறிந்தான் - வினையாலனையும் பெயர். (உகஅ)

சிவனைச் சித்திக்க அவமேதும் இல்லை

அவன்கொல் இவன்கொலென் றையப்படாதே
சிவன்கண்ணே செய்ம்மின்கள் சிந்தை—சிவன்துணும்
நின்றுகால் சீக்கும் நிழறிகழும் பிண்டிக்கீழ்
வேன்றிச்சீர் முக்குடையான் வேந்து

(ப-ரை.) அவன்கொல் இவன்கொல் என்று ஐயப்படாதே சிவன் கண்ணே சிந்தை செய்பவர்கள் - இறைவனாவான் அவனே இவனே என்று ஐயமுறாமல் சிவன்பாலே சிந்தையை பிறுத்துங்கள், சிவன் குணம்-அச் சிவனும், நின்று கால் சீக்கும்-எப்பொழுதும் அடைந்தாரது இடரைத் துடைக்கும், நிழல் திகழும் - அருள் மிக்க, பிண்டிக் கீழ் - அசோகின்கீழ் எழுந்தருளியிருக்கும், வென்றி - வெற்றியை யுடைய, சீர் - சிறந்த, முக்குடையான் - மூன்று குடைகளுடையவனாகிய, வேந்து - அருகனையாவான்.

(து - பு.) நின்று கால் சீக்கும் நிழல் திகழும் என்பதைப் பிண்டிக்கு அடையாக்கி, எப்பொழுதும் அடைந்தாரது வெம்மையைத் துடைக்கும் குளிர்ச்சி மிக்க என்று பொருள் கூறினும் பொருந்தும். சிந்தையை பிறுத்துதலாவது இடைவிடாது சிந்தித்தல். கொல், ஐயப் பொருள். (உகக)

இறைவனைப் பாடிப் பெற்ற பரிசில்

முனைப்பாடி யானைக்குர் முக்குடைச் செல்வன்
றனைப்பாடி வந்தேற்குத் தந்த பரிசில்
வினைப்பாடு கட்டழித்து வீட்டின்ப நல்கி
நினைப்பாடி வந்தோர்க்கு நீமீக வென்றான் *
நிறைவிளக் குப்போ லிருந்து.

(ப - ரை.) முனைப்பாடியானை குர் முக்குடைச் செல்வன்றனை - திருமுனைப்பாடியின்கண் எழுந்தருளியிருப்பவனும் தெய்வத்தன்மை வாய்ந்த மூன்று குடைகளையுடைய செல்வனுமாகிய அருகனை, பாடி வந்தேற்கு - பாடியடைந்த எனக்கு, தந்த பரிசில் - அவன் அருளிய பரிசிலாவது, வினைப்பாடு கட்டழித்து - மிக்க வினைத்தொடர்பை அழித்து, வீட்டின்பம் நல்கி - முத்தி யின்பத்தை யருளினதேயன்றி, நிறை விளக்குப்போலிருந்து - நந்தாவிளக்க போன்று விளங்கி, நினைப்பாடி வந்தோர்க்கும் - உன்னைப் பாடி யடைந்தவர்க்கும், நீம் ஈக என்றான் - அறிவினை நல்குவாயாக என்று கூறியருளியதுமாகும்.

(து - பு.) குர் - தெய்வம், நீம்-நீமம் என்பதன் இடைக்குறை. நீமம் - ஒளி, நினைப்பாடி - நினைத்து எனலுமாம். இச் செய்யுள் ஐந்தடியால் வந்த பஃறெடை வேண்பா. (உஉ௦)

அறநெறிச்சாரம் மூலமும் விருத்தியுரையும்
முற்றும்.

(பா - ம்.) வந்தோற்கு.....நீமீ கென்றான்.

அ. சா.—8

பிற்சேர்க்கை

அருள்வட்ட மாக அறிவு கதிராய்ப்
 பொருள்வட்ட மெல்லாம் விளக்கி—இருள்வட்டம்
 மாற்றும் அறிவான் ஞான வளரோளியான்
 வேற்றிலிங்கந் தோன்றும் வென்று. க

மாமாங்க மாடல் மணற்குவித்தல் கல்லிடுதல்
 தாமோங் குயர்வரைமேற் சாவீழ்தல்—காமங்கொண்
 டாடோ டெருமை யறுத்தல் இவையுலக
 மூடம் எனவுணரற் பாற்று. உ

சக்கரன் நான்முகன் சங்கரன் பூரணன்
 புத்தன் கபிலன் கணாதரனென்—றெத்திறத்
 தேகாந்த வாதிக ளெண்கேட்ட ஆதன்போல்
 ஆகாதாம் ஆத்தன் றுணிவு. ங

கடம்பன்றான் றன்னோடு காம்படுதோள் வள்ளி
 உடம்பினுங் கூட்ட மதுவுவந்து கேட்பார்—அடங்கிக்
 கொடுத்துண்மின் கொண்டொழுக்கங் காணுமி
 அடுப்பேற்றி யாமைதீந் தற்று. [னென் பார்சோல்

நன்னூன நற்காட்சி நல்லொழுக்க மென்றிவை
 தன்னான் முடித்தரு னில்லையேற்—பொன்னேபோல்
 ஆவட்டஞ் செய்த வணிகலந் தேயகிற்போ
 லாய்வட்ட நிலலா துடம்பு. ௫

நாலிறகிற் கண்ணிலதே யெனினு நன்பொருளின்
 பேரிறையா னுண்பெயரிற் பிற்சிறக்கு மோரிரண்
 டிறகிற் கண்ணுளதே யெனினு மதனை
 வெருண்டு விலங்காமற் கா. சு

குறிப்பு:—இந்த ஆறு செய்யுட்களும் பொருள் விளங்காமையாற் பிற்
 சேர்க்கையாக வெளியிடப்பட்டன.

வ

அறநெறிச்சாரம் முதற்குறிப்பகராதி

செய்யுள்	பக்கம்	செய்யுள்	பக்கம்
அங்கம் அறவாடி	சுசு	இந்தியக்கொல்கா	உஎ
அச்சமே ஆசை	நடு	இம்மை அடக்க	நுக
அஞ்சினாயேனு	சந	இருளே உலகத்	க00
அடங்கி அடங்கி	கூஉ	இறந்தபிறப்	அஉ
அட்டுண்டு வாழ்	அஎ	இறந்தும் பெரிய	உடு
அம்மைத்தாஞ்	அக	இறையிறையின்	சு0
அயலூரவன்	அடு	இன்சொல்	கச
அருவினையும்	ககக	இன்றுளார்	கசு
அருளால் அறம்	க0க	சட்டியவொண்	கந
அலைபுன லுள்	எஅ	சவாரினிலை	கடு
அவன்கொல்லுவன்	ககஉ	உடங்கமிழ்தந	நந
அவ்வநயமாறும்	நச	உடம்புங்கிளை	சுஅ
அழலடையப்	உஅ	உடன்பிறந்த	க0சு
அளற்றகத்துத்	கக0	உட்கப்படுமெழுத்	க0அ
அறங்கூறுநா	டுடு	உணர்ச்சியச்	கக
அறங்கேடீ	அ	உப்புக்குவட்டின்	அஅ
அறம்புரிந்	கக	உயிரும் உடம்பும்	நஅ
அற்றும் அற	சக	உயிர்திகிரி	அ0
அறிவுடைமை	நஎ	உயிர்வித்தி	க00
அறிவுமிகப்	கஎ	உருவும் ஒழுக்க	ந0
அறுதொழில்நீத்	டுந	உரைப்பவன்	அ
அற்றபொழுதே	உஉ	உழந்துழந்து	நஅ
அற்றறியுந்	உக	உள்ளநாள்	உந
ஆசையும் பாச	சு0	உள்ளப்பெருந்	எந
ஆதன்பெருந்	எசு	உள்ளுரிருந்	எடு
ஆதியின்தொல்	ககஉ	எக்காலும்	சுச
ஆர்வமும் செந்	க0க	எண்ணற்கரிய	சுடு
ஆர்வில்பொறி	எஎ	எத்துணைகற்	நச
ஆவட்டைபோன்	கக	எந்நூல்களோதி	ககஉ
ஆவரணமின்றி	நஎ	எப்பிறப்பாயினும்	சக
ஆந்ருமையூர	க0க	எள்ளிப்பிறரு	சடு
இக்காலத்திவ்	சுடு	என்புகாலாக	சுசு
இட்டக்கடைத்	கடு	ஐயம் அவாவே	நக
இந்தியக்குஞ்	கக	ஒருநாளும்நீ	உந

செய்யுள்	பக்கம்	செய்யுள்	பக்கம்
ஒருபாகனூருங்	௬௭	செய்வினையல்	௮௦
ஒருபாஸ்திருத்த	௨௩	செல்வத்தைப்	௯௩
ஒழுக்கமில்	௭௦	சென்றநாளெல்	௧௫
ஒளியும்ஒளி	௪௭	சோரப்பசிக்கு	௧௪
ஒறுக்கிலே	௭௩	சோறியாரு	௯௭
ஒறுப்பாரை	௫௮	தடுமாற்றமஞ்சிய	௭௭
ஒன்றாகநல்ல	௯௪	தடுமாற்றமஞ்சுவான்	௯
ஒன்றோடொன்	௨௫	தண்டாமம்பொய்	௯௦
ஒதலும்ஒதி	௪௮	தத்தம்திட்டம்	௨௮
கட்டளைகோடித்	௨௪	தம்புணகழுவி	௫௫
கட்டெனச்சொல்	௧௦௬	தறுகண்தறுகட்	௯௯
கண்டதனைத்	௩௬	தலைமகனிற்பீர்ந்	௮௫
கண்டவர் காழுறும்	௧௦௩	தலைமகனும்	௨௪
கயத்திடை உய்த்	௨௨	தனக்குத்தக	௪௮
கல்லான்கடை	௫௬	தனக்குத்துணை	௧௩
கல்லாஒருவனை	௨௧	தன்சொல்லே	௧௦
கழியும் பகலெல்	௫௨	தன்னிற்பிறி	௪௩
கற்றதுவுங்	௪௧	தன்னைத்தன்	௭௪
காட்சியொழுக்	௧௨	தன்னையும்தன்	௩௩
காயவுரைத்து	௫௩	தன்னைப்பொரு	௪௪
காய்தலுவத்	௨௬	தன்னெக்குந்	௭௬
காலிச்செய்	௧௫	தாய்தந்தைமக்	௮௨
காலொடுகையழக்	௫௨	தாவின்றி	௭
குருட்டுச் செவிட	௨௯	தானத்தின் மிக்க	௫௭
குலத்துப்பிறந்	௫௯	தானைதனக்	௭௯
குறைக்கருமம்	௧௮	திருத்தப்படுவ	௧௮
குற்றம் குறைத்துச்	௧௦௫	திரையவித்து	௨௦
குற்றத்தைநன்	௫௪	துறந்தார் துறந்தில	௨௬
கெடுக்கப்படுவ	௯௮	துயவாய்ச் சொல்	௫௭
கைப்பனகார்	௧௦௪	தெரிவி விளமையும்	௬௨
கொடுத்துக்கொணர்	௮௯	தேசந்திறன	௪௦
கொடுத்துய்ய	௯௧	தேற்றமில்லாத	௧௧௦
கொடுப்பான் பசை	௯௬	தோல்காவி	௩௬
கொடுப்பான் வினை	௯௬	தோற்றமும்	௬௧
கொண்டான் குறி	௮௩	நட்டாரெனப்	௫௧
கொல்வதாஉங்	௧௦௫	நட்டாரைவேண்	௫௧
கொன்றுன்னுகரு	௫௪	நம்மைப்பிறர்	௪௫
கோட்டுநாளிட்	௧௬	நல்லற மெந்தை	௧௦௬
சாந்தும்புகை	௧௦௪	நல்வினை நாற்கால்	௧௦௭
சாவாய்நீ	௪௯	நல்வினைப்பி	௪௨

சேய்யுள்

பக்கம்

சேய்யுள்

பக்கம்

நாற்றமொன்

௩௨

பொய்ம்மேற்

௪௭

நிறுத்துத்துச்

௨௭

பொருளெனப்

௧௦௩

நின்னையறப்

௭௫

போற்றியேபோ

௬௯

நீக்கருநோய்

௬௩

மக்களுடம்பு

௩௯

நீத்தாற்றினின்ற

௯௧

மக்களுமக்களல்

௫௦

நீத்தொழிந்த

௬௭

மக்களே பெண்டிர்

௧௧௦

நூலுணர்வு

௩௦

மடப்பதூஉம்மக்

௮௪

நெடுந்தூணி

௬௬

மருவிய காசல்

௮௬

நொறுங்கு பொய்

௮௮

மறந்தொருவன்

௬௧

நோற்பவரில்

௧௪

மறவுரையும்

௭

பட்டார்ப்படுத்து

௬௦

மன்னனுடன்

௩௫

பண்ணமையாழ்

௧௦௨

மாடமும்மண்

௩௧

பரப்புநீர்வைய

௬௩

மால்கடல் சூழ்

௩௨

பரிந்தெனக்கோர்

௭௪

மின்னுயிளமை

௧௭

பலகற்றேம்

௪௪

முடையுடை

௭௧

பழியொடு பாவத்

௫௦

முப்பெயர்மூன்

௧௦௮

பறவையரும் பொரு

௧௦௭

முற்செய்வினை

௨௦

பற்றொடுசெற்

௪௨

முற்பிறப்பில்

௮௧

பாம்புண்ட நீரே

௬௮

முலைப்பாடியானை

௧௧௩

பாவம்பெருகப்

௧௯

முள்ளின்றொருவன்

௪௬

பிச்சையும் ஐய

௮௬

முன்னே ஒரு

௧௮

பிள்ளைபேய்

௬

மூப்புப் பிணியே

௬௩

பிறந்த இடநினைப்

௪௦

மூப்பொடுதீப்

௧௭

பிறப்பிறப்பு

௬௨

மெய்ம்மை பொறை

௧௨

பிறர்க்கின்ன

௪௬

வாயிறு பிறைக்கு

௭௧

புகாப்பெருக

௭௨

வழிபாடுடையளாய்

௮௪

புகாவண்பா

௬௯

வாழ்நாளிற்

௬௮

புண்ணாகப்போழ்

௧௦௨

வாழ்நாளாடம்பு

௬௨

புலன்கள் பொருட்

௭௨

விதிப்பட்ட

௪௨

புல்லவரைத்தல்

௧௧

விருந்துபுறந்

௮௭

புழுப்போல்

௭௦

வினை காத்துவந்த

௮௩

புனைபடைகண்

௩௧

வினையுயிர்

௧௦

பெண்விழைவார்க்

௫௬

வெப்பத்தாலாய

௨௮

பெற்றநாள் பெற்ற

௮௯

வெம்மையுடைய

௫௮

பெற்றிகருமம்

௭௮

வேட்டவாய்க்

௫௯

பேறழிவு சாவு

௭௯

வைகலும் நீருட்

௨௧

உ அறநெறிச் சாரம் அருஞ்சொற்பொருளகராதி

அ

அங்கணம் - சாக்கடை
அச்சு - உயிர்
அடவி - வணம்
அடிசில் - உண்டி
அடுதல் - கொல்லுதல்
அட்டு - சூடைத்து
அதர் - வழி, நெறி
அதிதி - விருந்தினர்
அப்பியத்தின் மேலாக்கல் -
கோட்டமின்றிச் செய்தல்
அம்மை - முற்பிறப்பு
அரங்கு - கூத்தர் ஆடுமிடம்
அரணம் - பாதுகாவல்
அருவினை - துறவு
அலங்குதல் - விளங்குதல்
அலந்து - நொந்து
அலர்கதிர் - பரந்தகதிர்
அலைவு - சஞ்சலம்
அல் - இரவு
அவத்தம் - வீண்
அழிவு - வறுமை
அழுக்காறு - பொறுமை
அழுங்காறு - வருந்தாமல்
அளறு - குழைச்சேறு
அற - குறைத்து
அறுதல் - பற்றொழிதல்
அறுவகைச் சுவை - கைப்பு,
கார்ப்பு, துவர்ப்பு, புளிப்பு,
இனிப்பு, உப்பு
அற்றம் - சோர்வு, அழிவு

ஆ

ஆ - சிவஞானம்
ஆங்காரம் - அகங்காரம்

ஆசாரம் - ஒழுக்கம்

ஆசு - பிழை

ஆடரங்கு - நடனசாலை

ஆதன் - அறிவில்லாதவன்

ஆதி - ஆளாகின்றாய்

ஆர்த்தி - உண்பித்து

ஆர்வம் - ஆசை

ஆர்வில் - நிரம்புதற்கொண்ணாத

ஆவட்டை - மாணமடையும்

ரிலை, ஒரு பூண்டுமாம்

ஆழி - கடல்

ஆள்வினை - முபற்சி

ஆற்ற - முழுதாம்; மிக

ஆற்றல் - பொறுத்தல்

ஆன்ற - மேலான

இ

இடுக்கண் - துன்பம்

இட்டிகை - செங்கல்

இந்தியக்கு - இந்திரியத்துக்கு

இம்மை - இப்பிறப்பு

இருநால்வர் - எண்வினை (குறிப்

புப் பார்க்க.)

இருள் - நரகம்

இலக - எளிது

இல் - மனைவி

இல்லவர் - இல்லறத்தார்

இழித்துரைத்தல் - இகழ்ந்து

கூறல்

இழுக்கு - பழி

இறந்தும் - மிகவும்

இறுவரை - கற்கள் நெருங்கின

மலை

இறைமை - தலைமை

நீண்டு - இங்கே ; நெருங்கிய

சுரத்தல் - இழுத்தல்

சீத்து - கொடுத்து

உ

உசா - ஆராய்ச்சி

உசாத்துணை - ஆராயும் துணைவன்

உணர்ச்சி - அறிவு

உண்டு - நுகர்ந்து

உம்பாஉலகு - மேலுலகம்

உய்க்கும் - அடைவிக்கும்

உய்தல் - தப்பிப்பிழைத்தல்

உய்ப்பின் - செலுத்தின்

உலகிதம் - லௌகிகம்

உலந்தால் - அழிந்தால்

உவத்தல் - விருப்பு

உவர்ப்பு - வெறுப்பு, வெறுக்கத்

தக்க குணம்

உழக்க - வருத்த

உழிதரும் - அடையும்

உள்ளல் - எண்ணல்

உறீஇ - அடைந்து

ஊ

ஊர்பசை - ஊர்ந்து செலுத்து

கின்ற அவா

ஊற்றம் இறந்து - பற்றைவிட்டு

ஊண் - புலால், தசை

எ

எயிறு - பல்

எரி - நெருப்பு

எரு அட்டி - எருவிட்டு

எள்ளி - இகழ்ந்து

எறிதல் - அழித்தல்

எற்றே - இஃதென்னே

என்பு - எலும்பு

ஏ

ஏகான்மவாதிகள் - அத்துவைத

சமயிகள்

ஏத்தல் - புகழ்தல்

ஏத்தி - புகழ்ந்து

ஏமம் - உறுதி

ஏமாப்பு - அரண், இன்பம்

ஏர் - ஒத்த

ஏலாய் - ஏற்றுக்கொள்ளாய்

ஏழை - மூடன்

ஐ

ஐம்புலன்கள் - சுவை, ஒளி, ஊறு,

ஒசை, நாற்றம்

ஐயம் - அறவோர்க்கிடுவது

ஓ

ஓக்கும் - நிகர்க்கும்

ஓட்டி - துணிந்து

ஓண்பொருள் - சிறந்த செல்வம்

ஓப்புரவு - யாவார்க்கும் ஒரு படித்

தாய் உதவிசெய்தல்

ஒருங்கு - முழுவதும்

ஒருபிலை - உறுதி

ஒருவாது - நீங்காது

ஒலகா - தளராத

ஒவ்வா - மாறுபட்ட

ஒவ்வுதல் - ஒப்பாது

ஒரு - நன்குமதிக்கப்படுதல்

ஒறு - அடக்கு

ஒறுத்தல் - துன்புறுத்தல்

ஒற்றி - அடைமான மாய்க்

கொண்ட பொருள்

ஒன்றல் - பொருந், ல்

ஔ

ஔச்சி - ஔங்கி

ஔத்து - கல்வி

ஔப்புதல் - பாதுகாத்தல், மேற்

கொள்ளல்

ஔர்த்து - ஆராய்ந்து

ஔப்பு - துணிவு

ஔவாதே - ஒழிவின்றி

க

கஞ்சத்துள் - அப்பவருக்கத்துள்

கடி - போக்கு

கடுவினை - தீவினை

கடைப்பிடித்து - உறுதியாகக்

கொண்டு

கடையாய - பழிக்கப்படுவன

கடையாயர் - கயவர்

கட்டளை - செங்கல் அறுக்கும்

கருவி

கட்டு - பாசம், தளை, உறுதி

கட்டுரை - உறுதிமொழி

கதி - பிறவி

கதிப்பட்டநூல் - ஞானநூல்

கதுப்பு - கூந்தல்

கயக்கு - சைர்வு, கலக்கம்

கரகம் - கமண்டலம்

கரவு - தீய எண்ணம்

கரி - சான்று

கலம் - பாண்டம்

கலாய் - கோபங்கொண்டு

கலுழ்தல் - அழுதல்

களி - கட்டுடியன், மயக்கம்

களிறு - ஆணையாளன்

கலை - நீக்கு

கலைகட்டு - கலைபிடுங்கி

கலைகண்-ஆதரவு, பற்றக்கோடு

கள் - தேன்

கறுத்து - வெகுண்டு

கலையிருள் - நள்ளிருள்

கன்றி - வருந்தி

கா

கா - காவடி

காட்சி - அறிவு

காட்டதர் - உலகநெறி

காணல் - ஆராய்தல்

காமர் - அழகு

காமுறுஉம் - விரும்பும்

காய - வெறுக்க

காய உரைத்தல் - தவறு கண்ட

வழி இடித்துரைத்தல்

காய்த்து - வெகுண்டு

காரறிவினார் - அறிவில்லாதவர்

காவிட்டு - உதவுதலின்றி

காழ் - தூண்

கானம் - காடு

கி

கிடுகு - சட்டப்பலகை

கிழக்கு - பள்ளம்

கிளை - சுற்றம், உறவு

கீ

கீதம் - இசைப்பாட்டு

கீழ்க்கு - கயவர்களுக்கு

கு

குஞ்சரம் - யானை

குடர் - குடல்

குதர் - வீண்

குப்பைத்து - குவியல்களை யுடை

யது

குரோதம் - வெகுளி

குறம்பு - அரண்

குறைக்கருமம் - நெண்டிய நிலை

யிற் குறைந்த வினைகள்

கூ

கூதிர - குளிர்காற்று

கூர்தல் - மிகுதல், நிறைதல்

கூற்றம் - உயிரையும் உடலையும்

கூறுபடுப்பது, யமன்

கெ

கெட்டார் - தீயூழினை யுடையார்

கொ

கொணர்தல் - கொண்டுவருதல்

கொண்டாடல் - மேற்கொளல்

கோ

கோடு - கோணல்

கோடும் - அடைவோம்

கோட்டுநாள் - விதித்தநாள்

கோதப்படுமேல் - குற்றப்படுத்தப்

படுவானானால்

கோது - குற்றம்

கோதை - கூந்தல்

கோலி - வீளைத்து

கோல் - திரண்ட

கோள் - கொள்கை, பொய்,

கற்பு

ச

சகடு - சக்கரம்
சந்தித்து - பொருந்தி
சம்பிரதம் - சித்து
சம்பிரதவாழ்க்கை - மாய
வாழ்க்கை
சலங்களை - சீவினகளை
சவாச்செய்கை - வெறுக்கத்தக்க
இழிந்த செய்கை

சா

சாக்காடு - மரணம்
சாந்து - சந்தனம்
சால - மிக
சாலத்தலை - மிக வுபர்ந்தன
சார்வு - பற்றுக்கோடு
சாற்று - சொல்

சி

சிட்டன் - ஞானி
சிகையம் - அழியும்
சித்து - வியத்தஞ்செய்து, மாய
வித்தை
சினதை - அவா
சிறுகாலை - இளம்பருவம்

சீ

சீரை - மரவுரி
சீலம் - நல்லொழுக்கம்

சு

சுணங்கு - தேமல்
சுரிகை - உடைவாள்
சுலாக்கோல் - தடி

சூ

சூர் - தெய்வம்
சூன்று - ஆராய்ந்து

செ

செயிர் - குற்றம், நிமை
செல்கதி - மறுமைப்பயன்
செறிவு - அடக்கம்

அ. சா.—9

செற்றம்-பகை, நெடுங்காலமாகக்
கொண்டுள்ள சினம்

சே

சேறல் - செல்லுதல்
சோ
சோதி - ஞானவொளி
சோர - சோரும்படி
சோற்றூர்தி - உடல்

ஞ

ஞமன் - யமன்
ஞா
ஞாலத்து - உலகில்

த

தகவு - சகுதி
தணிக்கும் - போக்கும்
தணிப்பது - போக்குவது
தண்டா - சட்டமாக
தண்டாமம் - நன்மையின் நீங்கிய
மானம்
தண்டி - மானமுள்ளவன்
தண்டு - கதாயுதம்
தரியாய் - பொறுத்திராய்
தலைநிற்தல் - மேற்கொண்டொழு
கல்
தலைப்படல் - அடைதல்
தலைப்படுத்துவார் - தவறாமலடை
யக் கருதுகின்றவர்
தவர் - முனிவர்
தவா - தவறாத
தறுகட்பம்-பெருமை, அஞ்சாமை
தறுகண் - அஞ்சாமை

தா

தா - குற்றம்
தாரம் - மனைவி

தி

திகிரி - சக்கரம்
திருட்டம் - காட்சி
திருத்தப்படுவது - நன்றாகச்
செய்யத்தகுவது

திருவுடையார் - நற்பேற்றினை

யுடையார்

திரை - அலை

திறம் - செயல்

திறம்பா - மாறுபடாத

திறவுரை - உறுதிமொழி

தீக்கருமம் - தீவினை

தீர்வில் - நீங்குதலில்லாத

துஞ்சா - அழிவில்லாத

துஞ்சினாய் - இறந்தாய்

துணித்தல் - துண்டாக்கல்

துப்பு - நுகர்பொருள்

துப்புரவு - அனுபவித்தல்

துய்த்தல் - அனுபவித்தல், நுகர்நல்

துருக்கம் - கத்தூரி

துறவுடைமை - பற்றுவிடுதல்

துன்னல் - தைத்தல்

தெண்ணீர் - தெளிந்தநீர்

தெருள் - அறிவு

தெற்ற - மாறுபட

தெற்றிற்று - செலுத்தப்படாமல்

தடைப்பட்டு

தெற்றென - கடுக

தே

தேம் - இனிமை

தேம்பிவிடுதல் - அழிந்துவிடுதல்

தேய்த்து - அழித்து

தோந்து - ஆராய்ந்து

தேருதவன் - தெளியாதவன்

தேறி - தெளிந்து

தேற்றம் - தெளிவு

தொ

தொக்க - கூடிய

தொண்டு - அடிமை

தொலைவின் துணிவு - அழிவின்
நிச்சயம்

தோ

தோல்காவி - கல்லாடை

தோற்றம் - பிறப்பு

நடாஅய் - நடத்தி

நண்பு - நட்பு

நயந்து - விரும்பி

நயன் - நீதி

நலன் - இன்பம்

நற்காட்சி - மன அமைதியாலுண்

டாம் அரிய கடவுட்டோற்றம்

நனை இல - இனிமை பயவாத

நன்மை - உறுதி

நாட்டல் - நிலநிறுத்தல்

நாப்பண் - இடை

நாள் உலப்ப - நாள் வீணே

அழியுமாறு

நிச்சலம் - எக்காலத்தும்

நிரயம் - நரகம்

நிறை - மனத்தை நல்வழியில்

நிறுத்தலாகிய நற்பழக்க வழக்

கங்கள், அறிவு

நிறை விளக்கு - நந்தா விளக்கு

நின்றுழி - நின்றவிடம்

நீ

நீத்தல் - நீங்குதல்

நீமம் - ஒளி

நீம் - அறிவு

நுடங்கு - துவளுகின்ற

நெறித்து - வாயைப் பிளந்து

நொறுங்கு - நொய்

நோற்பவர் - துறவிகள்

நோற்பார் - தவம் முயல்வார்

நோவல் - வருந்தல்

ப

படும்ஆறு - இயன்றஅளவு
படுவது - அழிவது
பட்டாங்கிற்பன்னி - உண்மை
யாகக் கூறி
பட்டாங்கு - இயல்பு
பட்டிமை - படிற்றொழுக்கத்
துறவிவேடம்
பண்டி - வண்டி
பந்தம் - பாசக்கட்டு
பரிந்து - விரும்பி
பரியாது - இரங்காது
பரிவு - துன்பம்
பலிமீஇ - பிச்சையேற்று
பழுது - பயன்றது
பறையாத - இச்சன்மையதென்
றியம்பவொண்ணாத
பன்னுதல் - விளக்கிச்சொல்லுதல்

பா

பாசண்டம் - புறச்சமயநூல்
பாத்து - பகிர்ந்து
பால் - உரிமை
பாவிட்டார்க்கு - விரும்பினவர்க
ளுக்கு

பி

பிச்சை - இரப்போர்க்கிடுவது
பிடி - பெண்யானை
பிணக்கன் - மாறுபாடுகொண்ட
வன்
பிணி - நோய்
பிணியாளன் - நோயாளன்
பிறர்இல் - அயலார்வீடு
பின்னோக்கி - முன்றேற்றத்தில்
நோக்கமில்லாதவன்

பு

புகா - உணவு
புக்கில் - உயிர்புகும் வீடு; உடல்
புரிந்து - விரும்பி
புயல் - மேகம்
புரைப்பு - குற்றம்

புலால் - இறைச்சி

புலமயங்கி - புல மக்களோடு
சேர்ந்து

புல்ல - அடையுமாறு
புல்லப்படுதல் - பற்றப்படுதல்
புல்லவை - அற்பங்களது அவை
புல்லறம் - பாவச்செயல்
புல்லான் - அற்பன்
புறம்பெரிது - பின்மிகும்
புன்மை - துன்பம்

பூ

பூட்டுதல் - பொருந்திச் செலுத்தல்

பெ

பெருங்களியான் - மிக்க மயக்கத்
தினையுடையான்

பே

பேதைமை - அறியாமை
பேணுது - விரும்பாமல்
பேழை - பெட்டி
பேறு - செல்வம்

பை

பைங்கூழ் - பசிய பயிர்

பொ

பொச்சாத்தல் - மறந்து ஒழுகல்
பொச்சாப்பு - மறதி
பொட்டப் பொடிக்கும் - விந்துரை
தோன்றும்

பொரு - ஒப்பு
பொருதல் - போர்செய்தல்
பொல்லாப்பொறி - தீயூழ்
பொறி - நல்லூழ்
பொறியிலி - பேதை

போ

போகம் - செல்வம்
போதரவு - வரவு
போந்த - வந்தன
போலி - பிழை
போழ்தல் - பிளத்தல்
போற்றி - வளர்த்து

ம

மடங்கல் - சிங்கம்
 மண்ணீடு - சிறுவீடு
 மதி - சந்திரன்
 மயக்கம் - அறியாமை
 மயங்கி - கலந்து
 மலவு - மாறுபாடு
 மல்கிய - நிறைந்த
 மறம் - பாவம்
 மறிதல் - மடங்குதல்
 மறு - குற்றம்
 மறைத்து - துடைத்து
 மனை வாழ்தல் - இல்லறத்தில்
 வாழ்தல்
 மன்னுயிர் - நிலபெற்ற உயிர்
 மா
 மாண்ட - மாட்சிமைப்பட்ட
 மாண்பு - பெருமை
 மால் - மயக்கம், பெரிய
 மானம் - பெருமை
 மி
 மிசை - மீது
 மீ
 மீக்கூற்றம் - புகழ்
 மு
 முக்குடை - சந்திராதித்தியம்,
 நித்திய விநோதம், சகல பாச
 னம்
 முதல் நின்று - முதலிலிருந்து
 முடை - அழகல், நாற்றம்
 முனியாது - வெறுப்பின்றி
 முன்னி - கருதி
 மூ
 மூழை - அகப்பை
 மெ
 மெள்ள - அமைதியாக
 மே
 மேதை - அறிவுடையவன்
 மேவரிய - அடைதற்கரிய
 மேவாது - பொருந்தாது
 மேலப்பிறப்பு - வரும் பிறப்பு

மேன்மை - பெருமை

மை

மை ஆ - மலட்டுப்பசு

யா

யாத்தல் - கட்டுதல்

வ

வடு - குற்றம்

வண்ணம் - வடிவம்; அழகு

வரைத்து - எல்லையினை யுடைத்து

வறை - வறுத்த வறுவல்

வானப்பு - அழகு

வா

வாயில் - வழி

வாய்த்து - பொருந்தி

வான் சகடம் - உயர்ந்த வண்டி

வான்மை - உயர்வு

வி

விடக்கு ஊர்தி - இறைச்சியா

லாகிய வாகனம்

விடுமாற்றம் - போக்கும் உபாயம்

விண் - ஆகாயம்

வித்தி - விதைத்து

விநயம் - ஒழுக்கமுடைமை

விம்மாது - மகிழாமல்

விழுந்து - விழுந்து

விழைதல் - விரும்பல்

விழையாமை - விரும்பாமை

வீ

வீடு - பிறவியறுத்தல்

வீட்டதர் - வீட்டு நெறி

வீட்டுதற்கு - அழிப்பதற்கு

வீறு - பெருமை

வெ

வெஃகாமை - விரும்பாமை

வென்றி - வெற்றி

வே

வேட்டு - விரும்பி

வேய்ந்த - மூடின

வை

வைகலும் - நாள்தோறும்

வைப்பு - சேமித்தி

நீதி நூல்கள்

		ரூ. அ. டை.
ஆத்திசூடி	உரையுடன்	0 3 0
கொன்றைவேந்தன்	,,	0 3 0
மூதுரை	,,	0 3 0
நல்வழி	,,	0 3 0
நன்னெறி	,,	0 3 0
வெற்றிவேற்றன்	,,	0 3 0
உலகநீதி	,,	0 3 0
நீதிநூற்கொத்து மூலமும் உரையும்		
மேற்கண்ட 7 நீதி நூல்களும் அடங்கியன		1 12 0
நீதிவெண்பா விருத்தியுரை		0 10 0
நீதிநெறிவிளக்கம் விருத்தியுரை		0 12 0
நீதிநூற்கொத்து உரை 2-ம் பாகம்		3 0 0

சைவ சித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகம், விமீடெட்,

6, பவழக்காரத் தெரு, சென்னை.

